

Los partidos se unen para pedir la sede del Museo de Arquitectura

El pleno de hoy respaldará la solicitud al Gobierno para que el centro se ubique en Segovia

PÁG. 7

8/MUNICIPAL

El PP no apoyará el pliego para el futuro servicio de basuras

La mayoría de escaños de los grupos de PSOE e IU en la cámara municipal permitirá hoy al Gobierno local sacar adelante el pliego que servirá para adjudicar el servicio de limpieza y recogida de basuras para los próximos doce años. Mientras el portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, subrayó que el nuevo contrato permitirá "mejorar de forma sustancial" el servicio, el concejal del PP, Ángel Sancho, anunció un voto de abstención en la convicción de los populares de que el pliego "es continuista, no aporta ninguna novedad y reduce la intensidad de los servicios". Aragoneses, en rueda de prensa, afirmó que el nuevo contrato persigue ofrecer un "buen servicio" de recogida de basura y limpieza de las calles. Incidió en el aumento de los servicios de limpieza —de las zonas de "bottellón", de los espacios donde se ubican los contenedores o de las áreas de juego infantil—; la implantación de un punto limpio móvil o la incorporación de la recogida concertada de escombros.



Los pintores recibieron sus premios y diplomas en el acto de clausura de la beca

FERNANDO PENALOSA

ADEMÁS



12/SUCESOS

Cuatro heridos en una colisión frontal que se produjo ayer en Cuéllar

9/SANIDAD

Unos 150 niños de 11 años serán vacunados contra la varicela

10/POLÍTICA

El PSOE pide a la Junta más inversiones para la estación de La Pinilla

27/CASTILLA Y LEÓN

El Gobierno regional asiste al funeral por Raimundo Torío

30/ESPAÑA

Ibarretxe anuncia una ronda "discreta" con el resto de partidos.

34/SOCIEDAD

La reseva hidráulica de los embalses se sitúa en el 42,6% de su capacidad

42/ECONOMÍA

La pensión media de jubilación asciende a 690,27 euros en agosto

DEPORTES

37/FÚTBOL

Segovia contará con tres colegiados en la Tercera División por vez primera en la historia

40-41/CICLISMO

El italiano Petacci repite victoria en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España

Finaliza el Curso de Pintores Pensionados

Hoy termina la exposición en la Casa de la Alhóndiga

Ayer se celebró la ceremonia de clausura del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar. Por la mañana fueron recibidos en la Diputación, donde les

regalaron unas láminas y una publicación, mientras que por la tarde les entregaron los diplomas de asistencia y los premios.

PÁG. 11

ESPECIALES

Fiestas en Abades, Navas de Riofrío y Nueva Segovia

PÁGINAS INTERIORES

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

Tareas para el PP

DESPUÉS DE HABER TRANSCURRIDO el que para muchos ha podido ser el año (y medio) más duro y difícil del PP, tras su derrota inesperada en las urnas de marzo de 2004 y la 'toma de tierra' de su líder Rajoy, éste se dispone a iniciar una etapa nueva, coincidiendo con el nuevo curso político. Rajoy se propone, de un lado, introducir modificaciones en su estrategia opositora: "hay quedar respuesta a las inquietudes de la gente; no basta con hacer oposición, con oponerse a lo que hace el Gobierno", dijo este lunes en Pontevedra. Pero, además, se propone cambiar el programa de actuación y prioridades del PP, actualizándolo para adecuarlo a los nuevos retos de

futuro, al tiempo que se consolida como alternativa al Gobierno socialista.

Sin embargo, como primera de esas tareas, y "para no ser coartada de los desaguisados de Zapatero", Rajoy se limitó a oponerse a lo que hace el Gobierno enumerando las cuestiones de este agosto intenso: Rajoy reprochó a Zapatero su gestión en los incendios, el suceso de Roquetas, la reaparición de Batasuna, la presencia de España en Afganistán...

Cabe preguntarse si Zapatero y su Gobierno pudieron actuar de otro modo en el caso de los 11 muertos del incendio forestal del Alto Tajo, toda vez que la gestión de los incendios es materia autonómica, como cabe opinar si en

el 'caso Roquetas' actuó mal el Ministerio del Interior al desautorizar la actuación del cuartel en pleno, o si el PP aspira a que España retire sus tropas de Afganistán. Posiblemente la crítica más adecuada sea la que relaciona a Zapatero con una cierta reaparición en escena de Batasuna: la actitud del Gobierno es notoriamente confusa sobre la estrategia a seguir con el brazo político de ETA y posiblemente con la propia ETA.

En cuanto al PP que vislumbra Rajoy, merecerá abundantes atenciones en el futuro, pero parece obvio que a su máximo líder no le gusta su situación y pretende renovar proyecto y mensajes. Parece más reacio a renovar per-

sonas, que siempre suele ser lo más sencillo y lo que en mayor medida le reclaman las bases. Pues bien, para actualizar ese PP heredado de Aznar y de Fraga, Rajoy se propone convocar una convención el próximo febrero en la que deberá actualizarse el partido pensando en los veinte años siguientes. ¿Eso aproximará al PP al poder ante las elecciones de 2008, o viene a entretenerlo en la improbabilidad de que alcance el poder perdido?

Rajoy quiere reafirmar principios, adelantar el futuro y que el PP aporte soluciones a los problemas de ahora mismo y los que vendrán: la idea de España, la integración de los inmigrantes, la economía en el mundo globalizado, el Estado del bienestar, las políticas de dependencia... Algún observador señalará

Rajoy quiere reafirmar principios, adelantar el futuro y que el PP aporte soluciones a los problemas de ahora mismo y los que vendrán

que es un reconocimiento por parte de Rajoy de que con el actual PP no llega a ninguna parte.

EL PUNTO

APULEYO SOTO

Los traperos

ME HE PASADO LA MAÑANA SOLEADA del final de agosto transportando "trapos" en mi coche y vaciándolos en los contenedores de la casa de campo, donde toda inmundicia tiene su asiento, desde sillas cojas o muebles desvenecijados hasta marcos y cristales de ventanas que ya no verán nunca más al vecino de enfrente pasar.

Los "trapos" eran jerseys de punto amarilleados por el tiempo, chaquetas viejas con cuyas mangas antes se hacían espantapájaros del melonero o el sandial sobre cuatro palos, albornoces de baño del color tostado de las albóndigas de la abuela o saltos de cama y sostenes de la primera mujer que alimentó mis liviandades y sueños de amor eterno y juvenil. Todo pasó, aunque algo

queda de aquellas brasas fantásticas. Pura melancolía.

Nada de lo que sirvió, vale. El desuso es la muerte de las cosas, aun de las más queridas. Queridas ¿Para qué? La vida es acto, o no es nada, vapores, sueños. Por eso he tirado lo que me retenía como un lastre de barco.

¿Y no sentirán las cosas cuando nos desprendemos de ellas lo mismo que nosotros? Seguro que sí, pero no lo saben expresar o no entendemos su mímica. Da igual, adiós, muy buenas, me he dicho. No cabía un afilador más en el coche, no había espacio para los recuerdos y las añoranzas. Por lo que no me apiadé. Fui a lo práctico, que es la filosofía de lo moderno y cotidiano. Debía dejar trozos de cuartos y pasillos vacíos para el acomodo de las nuevas ad-

quisiciones, las que ahora están de moda y que irán a la basura, una vez más, sin comiseración por mi parte, cuando cumplan su función decorativa. Hoy todo es de usar y tirar, como un kleenex o una compresa de la chica que deyecta la primera menstruación, con el temblor estrepitoso de un relámpago.

No sé si el invierno próximo, con sus fríos helados, me hará desear estos despojos que ahora he tirado alegremente por los suelos, porque todo sirve en su momento exacto y más vale prevenir que comprar nuevamente.

El verano es abierto, descalzo y destrajeado, pero la estación invernal se cierra como un jersey de cuello alto y ya os contaré cómo lo paso andando sobre la nieve sin mis antiguos calcetines de la

gorda, sin mis botas de cuero repujado y sin mi abrigo guarnecido de un par de forros supercalientes. Vivir es probar, tirar, y no siempre damos en diana.

He dicho a mi mujer y a su deliciosa y desprendedora hija Lorena que guarden en el arca y en el armario lo que piensen que va a seguir siéndome útil y me han respondido que los descuaje y tire también, que no saben dónde ponerlos, porque hay que colocar en su lugar un florero con los ramos naturales de las zarzamoras que ahora están en su dulce plenitud pretoñal.

Mi madre me advertía cuando la ayudaba con diez años a meter las hogazas en el horno de casa:

-Coge esa peseta que se ha caído, que es una gota de sangre de tu padre

Mi padre vendía frutas cambiadas por huevos de pueblo en pueblo -por Hontalvilla, Adrados, Olombrada, Fuentesauco, Vegafría, Fuentepeñel, Torrecilla...- de la mañana a la noche para llevar un dinerito al hogar. Y mi madre zurcía mientras los calcetines estropajosos metiéndolos en una bombilla fundida, que entonces se fundían mucho. Y el traperero ambulante me daba una Santa Rita de barro arciloso por los trapos que le llevaba recogidos en los fangales.

Ya todo es distinto. Ya no hay traperos ni santarritas. ¡Hala, los trapos sucios, las camisetas pasadas de moda, los pantalones... bombachos, al contenedor!

¡Y qué libre me he sentido! Pero me falta algo, un no sé qué.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO El editorial "Los 'desaguisados' de Zapatero y la necesidad del consenso" plantea que "si el pasado viernes Zapatero arremetía contra el PP asegurando que 'no entiende nada' porque 'está anclado en el pasado, en el estilo y en las caras', ayer fue Rajoy quien dio el pistoletazo de salida al curso político con un duro repaso a la acción del Gobierno".

LA VANGUARDIA Afirma que "más allá de los cálculos políticos, la letra misma de la Constitución abre interrogantes en dos temas clave: la definición del Islam como 'una fuente principal de legislación' y la estructura federal del Estado que, además de institucionalizar la autonomía kurda en el norte, abre la puerta a la creación de una región chii en el sur".

EL PAIS Comenta el del domingo en San Sebastián de los Reyes (Madrid) en el que hubo 63 heridos, y, tras manifestarse a favor de "limitar el número de participantes y aumentar la edad mínima" de los asistentes, señala que "oponerse a las reformas en nombre de las tradiciones ancestrales (...) resulta absurdo cuando lo que está en juego es la seguridad".

LA RAZON En el editorial "El PP ante su renovación" LA RAZON declara que Rajoy "ya le ha advertido a Rodríguez Zapatero que está dispuesto a reunirse con él, salvo que busque una 'coartada para sus desaguisados', afortunada expresión que define con justeza la política del Gobierno socialista en su año y medio de gestión".

ABC Su editorial "Rajoy mueve ficha" opina que el nuevo curso político "arranca con una cierta sensación preelectoral, no debida a la proximidad de los comicios locales y autonómicos de 2007, sino al vaciamiento político de la legislatura después de un año y medio de gestión por el Gobierno de Rodríguez Zapatero".

elPeriodico Afirma que "ayer, en Estados Unidos, algunos medios calificaban lo sucedido en Nueva Orleans como un equivalente, en cuanto a daños, al tsunami del sureste asiático. En algunos puntos del globo, tras los desastres naturales se hace recuento de las miles de vidas humanas perdidas y, en otros, de los miles de millones que deberán pagar las compañías de seguros".

ALGO MÁS QUE PALABRAS

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Se ha perdido la vergüenza

HA IDO TODO DEMASIADO DEPRISA. Salimos de una España atormentada a una España luminosa y corrupta al mismo tiempo. Los aires de la vulgaridad nos pierden hasta despojarnos del pundonor, de la estimación de la propia honra y de la autoestima del propio corazón. Los ciudadanos, de creciente heterogeneidad nacionalidad, no saben a qué atenerse. El desconcierto de la conducta y la pérdida de valores son una realidad. Eso de tener respeto o miramiento hacia una persona, hace tiempo que también dejó de cotizarse en este mundo que sólo mira con los ojos de la economía. Una mirada que más bien nos embrutece. Sería bueno fomentar una cultura exigente al pensamiento, para que la voluntad se guíe por la racionalidad, de la "verecundia" (de la vergüenza), capaz de encendernos el color del rostro ante una falta cometida, o por alguna acción deshonrosa y humillante, propia o ajena.

Hay que resistir la tentación de abandonarse a la fatalidad de lo mediocre. Cada cual en su sitio, con el honor debido, y un sitio para todos con todos unidos. Lo último, perder los estribos de la vergüenza. Algunos parece que, aparte de haberla perdido, hacen campaña para encandilar la mente de los corderos. Tal y como está el patio de perversiones, cuesta entender las chulerías de algunas prepotentes voces, que, en vez de ejemplarizar posturas de coherencia democrática, puesto que concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular, estimulan plantar la cara de la desfachatez, antes que impulsar otras responsabilidades morales, como pueden ser la mayor transparencia en la administración, imparcialidad, uso justo y honesto de los fondos públicos, o cualquier rechazo de medios ilícitos. La ambición rompe el saco, cuando todo vale en un deseo ardiente de conseguir poder, riquezas o famas. No puede haber sosiego en una filosofía utilitarista de vi-

da que permita el uso de cualquier medio, o ignore el valor intrínseco de las personas.

Los dilemas de la humanidad no son excusa para pervertir, depravar o falsear el castigo de la vergüenza. Es de justicia utilizar todos los recursos para superar los obstáculos; el del diálogo, con la turbación debida, puede ser un buen criterio de valores a considerar. Unas recientes declaraciones del insigne escritor José Jiménez Lozano, nos ponen en guardia. Cuando menos debieran salirnos los visos del sonrojo. Lo ha dicho una persona cultivada en el tiempo, que tiene tras de sí una visión profunda de la vida: Estamos en un mal momento, se pisan todos los valores. Se trata mal a todo el mundo. Claro, eso pasa por perder el sentido de la vergüenza, ser muy ruin al despreciar el rostro humano y apreciar rastros sin esencia.

La desvergüenza y cara dura se ha puesto a la orden del día. En el fondo hay muy poca implicación ética para aceptar a la gente, generar un clima de confianza, o bien contener las amenazas que ridiculizan y atentan contra dignidades humanas. Faltan espíritus humanistas y sobran espíritus de mercado que lo único que hacen es provocar contiendas, reavivar las raíces del odio, con abrazos a poderes que son torpezas vergonzosas, puesto que propagan miedos mediante pugnas de malvados intereses. Por el contrario, para nada debe darnos vergüenza reconciliarnos con las personas, a través de un amor comprensivo que valore las honestas aspiraciones y cualidades de los demás. Frente a esa actitud modernista que sólo adora el dinero, la ideología del poder, la clase jerárquica o la tecnología sin corazón, la propuesta de universalizar el entendimiento a un lenguaje común, es una apuesta de valor, que hemos de hacer valer, ante el reinado de cinismo circundante.

Cuando se pierde la vergüenza no hay ley que ampare el descaro, la vio-

lencia extrema en plena luz del día, los juegos peligrosos a la luz de la luna, el terrorismo de andar por casa en la hora endemoniada, la inmoralidad de un tirano dominador, y tantos otros ademanes altaneros que nos dejan con un mundo devastado y hostil, con una familia fracturada y lacerada, enferma y enfermiza. Por ello, deberíamos replantear prioridades de justicia y de solidaridad, de transformación y valoración de las realidades en las que vivimos. La próxima conferencia de presidentes autonómicos bien podría desarrollar, dada la desvergüenza antisocial y antidemocrática de algunos titiriteros escuchados en la política, otro bienestar más pensado en la persona, otro conocimiento más censado en libertad, y otra victorias más humanas que contrarresten miserias y humillaciones; cuestión que debiera ser consensuada.

El entramado de la desfachatez se crece con posturas desconcertantes. La falta de escrúpulos ensordece cualquier conversación dispuesta a tender una mano de honestidad al que nos pida ayuda. La ordinaria nos ha vuelto personas áridas, agresivas, incapaces de sonreír, de saludar o decir gracias, de interesarse por los problemas de los demás. Por una serie de aliños groseros, la impertinencia excluye el debate de la sensatez. Ya me dirán qué es una democracia sin censores. El caso de nuestra clase política española es bien patente, prefieren hinchas antes que ciudadanos o afiliados críticos. Así, atados de pies y manos al poder, resulta muy difícil poner vergüenza en los desatinos, enmarcar a los bienhechores y desenmascarar a los golfos. Seguramente la mayor, honesta y justa vergüenza, pase por servir a los demás, no en servirse de los demás. Lo será aquella democracia que nos trate como personas, nos retrate como humanos de alma y cuerpo, sin discriminación alguna y con la acción de que todos contamos.

CARTAS AL DIRECTOR

RAFAEL SABIO LÁZARO

Salvemos el "Soto de Añe"

Sr. Director:

El pasado 20 de agosto, miembros del Ayuntamiento de Añe (Segovia) presentan ante sus vecinos el proyecto de construcción de un campo de golf en el paraje conocido como "Soto de Añe". Me resulta realmente complicado dibujarles con palabras la zona afectada y les invito a visitarla personalmente para así comprobar el alcance de la noticia. Este espacio natural comprende una superficie de unas 74 hectáreas, de las cuales gran parte están ocupadas por una fresneda de más de 500 años de antigüedad. Se trata de una de las fresnedas mejor conservadas y de mayor valor ecológico de todo el territorio nacional. El suelo está cubierto gran parte del año por un manto de hierba y diversas especies de flores. El río Moros recorre la fresneda por una de sus orillas, originando una vegetación de ribera muy rica en especies tanto animales como vegetales. Pues bien, queridos lectores, no es el día de "los Santos Inocentes", ni tampoco según creo, los miembros de la corporación municipal venían de una fiestecilla. Esto va en serio, pretenden herir de muerte una zona que es el orgullo de los que queremos a este pueblo. Deseo como el que más la prosperidad para Añe, pero existen otras formas.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Por fin se casan

Esta pareja del mismo sexo ha conseguido unir sus vidas después de veinte años. La pareja aprovechó las fiestas patronales de la villa de Cuéllar para demostrar el cariño que sienten el uno por el otro, que no tiene por qué ser diferente al de un matrimonio heterosexual. Estas muestras de alegría animarán a no avergonzarse por su naturaleza. Las grandes convocatorias son una excelente ocasión para reivindicar el apoyo o expresar disconformidad con cuestiones de actualidad, ya sean las uniones entre homosexuales o la guerra de Irak. El abrazo de estos dos hombres en mitad de los festejos ante la mirada de cientos de personas es todo un triunfo de la libertad de expresión que tan cohibida se ve en algunas ocasiones.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARIA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARBATERAS: 921 41 71 31
BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00

DEFUNCIONES

Martes, 30 de agosto:
Tomás de Miguel Torrego (74),
María Henar de Diego García (82),
Gregoria V. Casla (66),
Bautista Cáceres Muñoz (75),
Juan Romano Martín (75),
Eli-sa Otero Otero (72)

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Cafetería El Desván

— Óleos de Toñi Martín. Hasta el 10 de septiembre.

Bar Santana

— Pinturas y grabados de Marta Herguedas. Hasta el 31 de agosto.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Librería Diagonal

— Exposición de ilustraciones de Julio Verne de Alberto Albarrán. Último día.

Museo Esteban Vicente

— “Esteban Vicente. Colección permanente”. Hasta el 18 de septiembre. Además, proyección permanente de un audiovisual sobre el artista y su proceso creativo.

Torreón de Lozoya

— Exposición programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia de Daniel Gil Martín en la Sala de las Caballerizas. “Retrospectiva de Grabado 1980-2005”. Hasta el 18 de septiembre.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CANTALEJO

Casas bajas

— Exposición itinerante “Plantas que curan, laboratorio vegetal”. Visitas guiadas y talleres de elaboración con plazas y grupos limitados hasta el 30 de septiembre. Imprescindible inscripción previa. Información e inscripciones en el punto de información juvenil “Los Briqueros” del Ayuntamiento de Cantalejos. Lunes, miércoles y viernes de 10,00 a 14,00 h., y martes de 16,00 a 20,00 h. Teléfono: 921521401

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

— Escuela de Artes Aplicadas del Vidrio de Zelezný Brod.

OTONES DE BENJUMEA

Asociación Cultural El Corralón

— Hasta el 3 de Septiembre exposición de “El Quijote en la Escuela”. Recoge la mayor parte de ediciones escolares de la obra de Cervantes. Mañanas de 12,00h., a 14,00 h., y tardes de 18,00 h a 21,00 h.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

SACRAMENTA

Centro Cultural Caja Segovia

— Último día de la exposición de acuarelas de Pedro Manzanas. Horario de tarde. Desde las 17,00

h., hasta las 21,00 h.

SEPULVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

TURÉGANO

“La sombra de Lúa” Café

— Hasta mañana, 1 de Septiembre exposición de óleos de M^a Teresa Cabestrero. De martes a viernes a partir de las 19,00 h. y sábado, domingos y festivos desde las 13,00 h.

VALSAÍN

GENEAM

— “El lobo ibérico” cedida por ASCEL (Asociación para la Conservación y Estudio del Lobo Ibérico). Hasta el 15 de septiembre.

— En la Semana Cultural, Exposición “Fotos del pueblo” de Juan Antonio Marrero. Hasta el 4 de septiembre.

El Rincón de Patricia

— “Paisajes de Madrid, La Granja y otros” de Lina S. Gila en La Pradera. Hasta el 25 de septiembre.

SITGES (BARCELONA)

Galería Pau d’ Arara

— Obras de Javier Ayuso. Último día.



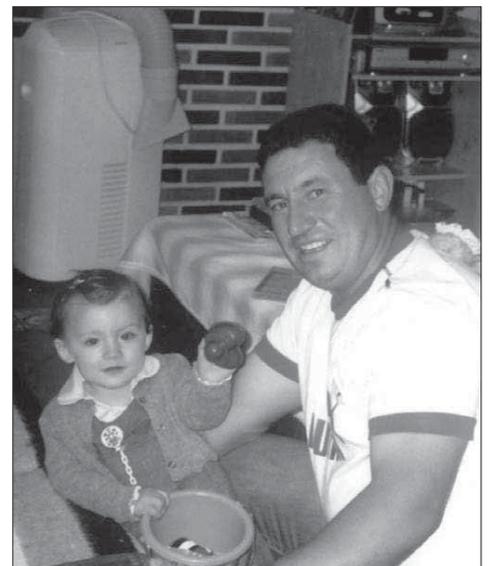
AGENDA SOCIAL

ACTUACIÓN



El pasado día 19 de agosto estas chicas y chicos tan majos del **Coro San Juan de la Hoz de Balisa**, junto a su director Jesús Garcimartín, deleitaron y emocionaron con su amplio repertorio de canciones a los habitantes de Laguna de Contreras, terminando su actuación con gran éxito por su calidad y variedad de temas.

ANIVERSARIO



En el tercer aniversario de casado, tu mujer y tu hija **Elena** te desean mucha felicidad. Te queremos.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Barrios incorporados: El Ayuntamiento de Segovia informa de que, debido a la sequía, queda prohibido en los barrios incorporados los riegos de parques y jardines, privados y públicos; el baldeo de calles y el llenado de piscinas. El cumplimiento del bando está vigente hasta nuevo aviso.

◆ Semana Cultural en Abades: hoy, a las 10,30 h, organizada por la Asociación de Amas de Casa de San Lorenzo de Abades, excursión a Madrid para visitar el Palacio Real, la Casa de la Villa y la exposición "Inmaculada en la catedral de la Almudena". A las 17,00 h., campeonato de dominó en el bar-mesón El Callejón, organizado por los Quintos'05. A las 22,00 h., espectáculo de magia a cargo del mago Martín de Frutos en el Salón de la Panera

◆ Salas de Estudio: con motivo de los exámenes de septiembre abren, con las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presaly San José

(Centro cultural) hasta el 18 de septiembre. Horario: de lunes a viernes de 8,15 a 14,45 horas y de 16,00 a 21,00. Sábados, domingos y festivos de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00 horas.

◆ Teatro de Sombras: la compañía 'Ay, ay, ay Teatro Calidoscopio' presenta "El ladrón de Voces" en la Iglesia de San Nicolás a las 21,30 h. Precio de las entradas: adultos 7 euros, niños 3 euros. Información y venta de entradas en la oficina de turismo. Incluye visita de las pinturas románicas de la iglesia de San Nicolás. Representaciones hasta el 28 de agosto, del 31 de agosto hasta el 4 de Septiembre, y del 7 de Septiembre hasta el 11.

◆ Verano Cultural en Carbonero el Mayor: hasta el 2 de septiembre, campeonato de juegos de exterior e interior en el Hogar de Personas Mayores. Además, hoy finaliza el plazo de entrega de fotografías para el concurso anual. Bases en la web www.carbonero@carboneroelmayor.net.

◆ Semana Cultural de

Valsaín: Último día de actividades organizadas por la Comisión de Festejos de Valsaín y el Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja. Además, hasta el 4 de Septiembre, exposición de fotografía 'Fotos del Pueblo' de Juan Antonio Marrero en el salón de ac
◆ Fiestas del Barrio de Nueva Segovia: A las 17,30 h., espectáculo infantil en la plaza Fernando de Rojas con el grupo "Las Meganenas". A las 21,30h., final de fútbol sala de peñas masculino, en las pistas del parque del Reloj. A las 23,30 h., bienvenida de fiestas en el bar Mito, y a la 1,30 h., elección de damas y reina 2005 en las proximidades del bar Mito.

◆ Fiestas del Barrio de El Sotillo: mañana, a las 20,30 h., se escenificará el cuento "Ricitos de oro y los tres osos" en la librería Atenea.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Carbonero el Mayor: el 2 de septiembre, representación de la obra "Paella de Mariscos" (Antonio Ruiz Negrá) por el grupo de teatro del Hogar de Personas Mayores de la localidad. A las 21,30 h., en el C.C. Los Caños.

◆ Concierto de Rosana: el 2 de septiembre, a las 22,00 h., en la Plaza Mayor de Pedraza, concierto de Rosana en beneficio de la Asociación Española de Anemia de Fanconi.

◆ Festival de Rock: el 3 de septiembre, a partir de las 00,00 h., festival de Rock en Adrados. Participan los grupos 'Los muertos de Asco', 'Debakle' y 'Kemarastrojos'. Entrada gratuita.

◆ Casa Joven: El centro reanuda su horario habitual a partir del 5 de Septiembre: miércoles, jueves y domingo de seis de la tarde a diez de la noche; los viernes y sábados de seis de la tarde a doce de la noche.

◆ Teatro callejero: de

viernes a domingo, a las 22,00 h., el Ayuntamiento de la capital organiza representaciones gratuitas de cuentos y leyendas por varios rincones de la ciudad. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

◆ Antirrábica: el 7 de septiembre, de 18,30 h., a 20,00 h., campaña de identificación y vacunación antirrábica en el parque de bomberos. El precio oficial es de 15 euros para la identificación y 15 euros para la vacunación. Es, además, obligatorio el D.N.I del dueño y la cartilla sanitaria.

VARIOS

◆ Montes de Valsaín: Hasta el 12 de septiembre, servicio de rutas guiadas a los Cogorros, Boca del Asno, Los Asientos, etc. Información y reserva en el 921120013

◆ Cueva de los Enebralejos: en Prádena. Horario de taquilla de julio a septiembre, mañanas de 11 a 15 horas y tardes de 15,30 a 21,00 horas, de martes a domingo, festivos y nacionales. Reservas 921507113. Grupos mínimo de 15 personas y máximo de 30. Información y reservas en el teléfono 921507113.

◆ Concurso de Relatos Cortos para Mayores: VI edición de "Letras para el Camino" convocado por la Dirección General de Tráfico. Para mayores de 60 años sin actividad profesional remunerada. El argumento versará sobre seguridad y conductas viales. Plazo de admisión hasta el 16 de septiembre. Bases en la Jefatura Provincial de Tráfico y en las residencias, hogares y centros de mayores de la capital y provincia.

◆ Los Cuentos de La Granja: XXIII edición de este concurso convocado por la Asociación Cultural Canónigos" y en

el que podrán participar autores tanto nacionales como extranjeros que presenten sus trabajos en castellano, hasta hoy. La convocatoria está dotada por un primer premio de 601 euros; primer accésit, 90,15 euros; segundo, 90,15 euros; premio local, 120,20 euros; premio juvenil categoría A, 90,15 euros, y categoría B, 90,15 euros. Las obras serán remitidas a: Asociación Canónigos. Apartado de Correos nº 10. 40100 San Ildefonso-Segovia.

◆ Concurso de fotografía: Organizado por el Ayuntamiento de El Espinar, el plazo de entrega de trabajos finaliza el 14 de octubre. Se contempla la modalidad de fotografía individual en los apartados de patrimonio e historia, naturaleza, cultura y calendario (tema "El atractivo de los cascos urbanos").

◆ Ludoteca municipal: Abierto el plazo de inscripción para el curso 2005-2006. Dirigido a niños y niñas de 5 años (cumplidos en el momento de hacer la solicitud) a 8 años. Las instancias podrán recogerse en los CEAS y en el Registro General del Ayuntamiento y presentarse únicamente en el Registro desde el 1 al 7 de septiembre.

◆ Deshabitación tabáquica: La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.

◆ Segovia desde tu cámara: Continúa la convocatoria de la Cámara de Comercio para el concurso de fotografías que ilustren lo acontecido en Segovia y provincia a lo largo de este año. Cada autor podrá participar con un máximo de 10 fotos.

◆ Taller textil: Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por M^a Angeles Barriuso, en Las Caravas de Cañas de Polendos.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y Noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
Mañana: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades de Torrecilla, Carbonero El Mayor, Lastras de Cuéllar, Navas de Oro, Villacastín, La Granja y Ayllon y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horario: De lunes a domingo de 10 a 20.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y PÍOFRIO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, de la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 606842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar: sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILLONOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.:

921-120013. Hasta el 20 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.
CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311180.
CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorri... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.
CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.
PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

MANIPULADORES TELESCÓPICOS ▶ MARTILLOS ▶ MINICARGADORAS
 ▶ MINIDUMPERS ▶ MINIEXCAVADORAS ▶ MOTOSOLDADORAS
 ▶ PUNTALES ▶ RADIALES ▶ ROZADORAS
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ▶ SISTEMAS DE ENCOFRADO
 ▶ SOLDADURA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 29 de agosto

13 21 28 32 42 44

Complem. 3 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 30 de agosto

2 7 16 28 41 46

Complem. 6 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 24 de agosto

7 13 19 34 40 41

Complem. 9 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 26 de agosto

5 13 19 32 42 43

Complem. 29 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto

4 29 37 38 47 49

Complem. 8 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de agosto

13 25 39 42 44 46

Complem. 43 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de agosto

2 4 15 36 44

Nº Clave (Reintegro) 0

EURO MILLONES

Viernes 26 de agosto

9 29 35 40 41

Estrellas 1 6

ONCE

Martes 30 agosto

Serie 004 **56621**

Lunes 29 de agosto **78470**

Domingo 28 de agosto **20684**

Viernes 26 de agosto **23639**

Jueves 25 de agosto **33395**

Miércoles 24 de agosto **16569**

EL COMBO

Sábado 27 de agosto

Reintegro 0

Doble ... 3-4

Triple ... 1-5-0

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:42 y se pone a las 20:51
La luna sale a las 04:04 y se pone a las 19:40

EN SEGOVIA

HOY

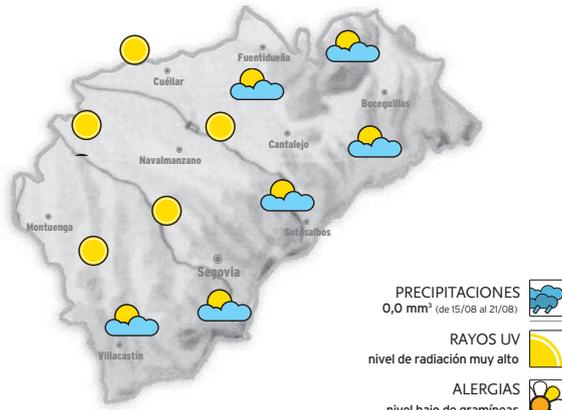


33° MÁXIMA
MÍNIMA 19°

Nubes de evolución

Por la mañana el sol volverá a brillar. Pero a partir del mediodía se espera que crezcan nubes de evolución, sobre todo en las proximidades de los sistemas montañosos donde no se descarta algún chaparrón aislado. Un poco menos de calor.

SENSACIÓN TÉRMICA 34°
PUNTO DEL ROCÍO -5
HUMEDAD 25%
VIENTO Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <10%
VISIBILIDAD 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 0,0 mm³ (de 15/08 al 21/08)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

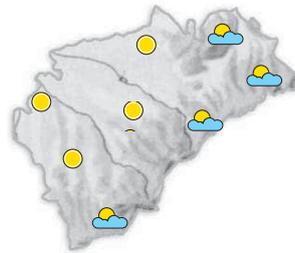
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 16 de agosto al 23 de agosto del 2005

| Linares | Vencías | Duero |
|------------------|-----------------|--------------------|
| 58 CAPACIDAD | 5 CAPACIDAD | 7463 CAPACIDAD |
| 14 Nivel actual | 4 Nivel actual | 3184 Nivel actual |
| Año 2004: 32 lit | Año 2004: 3 lit | Año 2004: 4220 lit |

MAÑANA

32° MÁXIMA
18° MÍNIMA

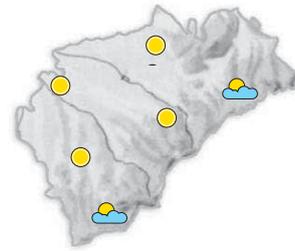


Volverá el ambiente soleado

Aunque persistirán algunas nubes en las comarcas serranas, en el resto el sol ganará claramente terreno y el cielo quedará poco nuboso o despejado. Las temperaturas tenderán a la baja, pero de forma muy ligera. El calor seguirá siendo noticia, con valores superiores a los 30 fñC a primera hora de la tarde.

VIERNES

33° MÁXIMA
17° MÍNIMA



Suben de nuevo las temperaturas

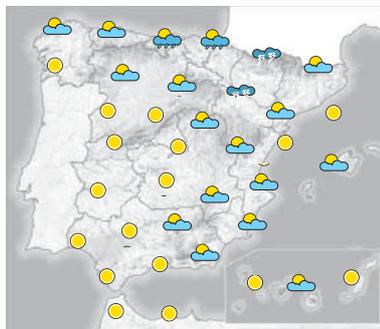
La recta final de la semana se presenta de nuevo con ambiente soleado y muy caluroso en toda la zona. Bajo el dominio de las altas presiones, el viernes el cielo estará completamente despejado y las temperaturas volverán a apuntar al alza.

EN ESPAÑA

HOY

Llegan tormentas

La mañana volverá a ser soleada en todo el país. Pero por la tarde crecerán nubes de evolución en la mitad norte y en la zona oriental. Se esperan chubascos en el Cantábrico y riesgo de tormentas en el Sistema Ibérico y en el Pirineo. Nubes de calor en el centro y en el Mediterráneo, pero aquí sin precipitaciones de ningún tipo. Las temperaturas tenderán a la baja, descenso más notable en el norte.



MAÑANA

Pocos cambios

La inestabilidad se quedará en el Cantábrico oriental, Los Pirineos y en el Sistema Ibérico, donde se esperan chubascos, ocasionalmente tormentosos. Ambiente soleado en el sur y al oeste del país. Seguirá el descenso térmico en el norte. Pocos cambios térmicos en el resto.

VIERNES

Volverán a subir las temperaturas

En el nordeste del país seguirá el tiempo revuelto y todavía se esperan chubascos de carácter tormentoso. Poco a poco tenderá a mejorar en el Cantábrico oriental donde se espera que los chubascos remitan y se abran grandes claros. Las temperaturas volverán a apuntar al alza.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

| ESPAÑA | Máx. | Mín. | Máx. | Mín. | Máx. | Mín. | | |
|-----------|------|------|-------------|------|------|-----------|----|----|
| Albacete | 30 | 18 | Cádiz | 28 | 23 | Huelva | 33 | 20 |
| Alicante | 29 | 22 | Castellón | 29 | 23 | Huesca | 32 | 19 |
| Almería | 32 | 24 | Ciudad Real | 36 | 20 | Ibiza | 30 | 22 |
| Ávila | 31 | 18 | Córdoba | 37 | 20 | Jaén | 34 | 23 |
| Badajoz | 35 | 19 | Cuenca | 31 | 18 | La Coruña | 23 | 17 |
| Barcelona | 27 | 21 | Girona | 29 | 16 | León | 30 | 16 |
| Bilbao | 29 | 20 | Gijón | 24 | 18 | Logroño | 32 | 19 |
| Burgos | 31 | 13 | Granada | 36 | 13 | Lugo | 24 | 13 |
| Cáceres | 34 | 20 | Guadalajara | 34 | 16 | Lleida | 32 | 17 |

| | Máx. | Mín. | | Máx. | Mín. |
|-------------|------|------|---------------|------|------|
| Madrid | 31 | 20 | Pontevedra | 23 | 15 |
| Málaga | 29 | 21 | Salamanca | 32 | 16 |
| Murcia | 33 | 22 | S. Sebastián | 27 | 21 |
| Ourense | 30 | 15 | S.C. Tenerife | 29 | 22 |
| Oviedo | 25 | 17 | Santander | 24 | 20 |
| Palencia | 31 | 17 | Segovia | 33 | 19 |
| Palma M. | 30 | 22 | Sevilla | 36 | 22 |
| Palmas, Las | 27 | 23 | Soria | 32 | 15 |
| Pamplona | 29 | 19 | Tarragona | 27 | 21 |
| | | | Teruel | 30 | 17 |
| | | | Toledo | 36 | 21 |
| | | | Valencia | 29 | 22 |
| | | | Valladolid | 34 | 18 |
| | | | Vitoria | 30 | 17 |
| | | | Zamora | 32 | 18 |
| | | | Zaragoza | 31 | 20 |

EN EUROPA

HOY

Tiempo anticiclónico. Las altas presiones dominarán el Centro de Europa e impedirán el paso de los sistemas frontales que se acercan por el Atlántico y se verán obligados a circular por latitudes más altas. Ambiente soleado en gran parte del continente. Sólo se esperan lluvias destacables en las Islas Británicas con la llegada de un frente. Riesgo de chubascos tormentosos aislados en las montañas del sur.

PRÓXIMOS DÍAS

Las lluvias empezarán a adentrarse hacia el interior del continente. El frente dejará precipitaciones en Francia y antes del anochecer en Bélgica, Holanda, Dinamarca y norte de Alemania. Poco a poco se abrirán claros en las Islas Británicas. En el Adriático, en Italia, el este de Suiza y en Austria pueden formarse nubes de tormenta locales y moderadas.



| EUROPA | Máx. | Mín. |
|------------|------|------|
| Amsterdam | 29 | 16 |
| Atenas | 33 | 25 |
| Berlín | 26 | 14 |
| Bruselas | 30 | 15 |
| Copenhague | 21 | 11 |
| Estocolmo | 21 | 9 |
| Ginebra | 30 | 18 |
| Lisboa | 27 | 18 |
| Londres | 30 | 17 |
| Moscú | 15 | 10 |
| Oso | 18 | 8 |
| París | 32 | 17 |
| Praga | 27 | 13 |
| Roma | 30 | 18 |
| Viena | 29 | 20 |
| Zurich | 27 | 16 |

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS

Sonido digital, el más natural

Internos
Externos

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

MUNICIPAL LA CIUDAD DE SEGOVIA ENTRARÁ EN LA LUCHA CON CAPITALAS COMO SALAMANCA, BARCELONA, SEVILLA O ZARAGOZA

Los grupos se unen para lograr la sede del Museo de Arquitectura

El pleno aprobará hoy una moción conjunta para que el proyecto del Gobierno central se emplace en el futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT)

S. A.
Segovia

La ciudad de Segovia pasará hoy a integrar la lista de aspirantes para acoger la sede central y permanente del futuro Museo Nacional de Arquitectura con la aprobación por parte del pleno municipal de una moción suscrita en este sentido por todos los grupos —PSOE, IU y el PP— y que se trasladará al Gobierno central. La petición responde a las sugerencias contempladas en el plan de viabilidad del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), —que se emplazará en el denominado sector Bonal, con una inversión prevista de unos 111 millones de euros—, uno de los proyectos con los que Segovia pretende obtener la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

Con esta moción, todos los grupos pretenden que el Ministerio de la Vivienda considere a Segovia como sede definitiva tanto del "Museo Nacional de Arquitectura" como del "Centro de Documentación sobre Patrimonio Arquitectónico"; unos proyectos para los que ya trabaja una comisión de expertos que preside la ministra María Antonia Trujillo.

Ante la gran cantidad de fondos que podría albergar el archivo museístico y la lista de aspirantes —Segovia deberá pugnar con ciudades como Barcelona, Sevilla, Salamanca, Zaragoza o Santiago de Compostela—, el Gobierno central ha decidido crear 17 sub-sedes, una por cada Comunidad Autónoma, además de la sede central del Museo, a la que aspira la capital segoviana. Cada una de las sub-sedes regionales albergará archivos propios de la Comunidad Autónoma, mientras que el que será Museo Nacional de Arquitectura tendrá un carácter independiente y se enfocará, principalmente, a la arquitectura del siglo XX.

El texto de la moción revela algunas de las cualidades que atesora Segovia y que, a juicio de los grupos políticos, la hacen merecedora de convertirse en la futura sede de los citados organismos. Entre otras, los grupos indican que Segovia es una capital de provincia con buenas comunicaciones: autopista con Madrid y los aeropuertos de Barajas y Valladolid a menos de una hora; y "a partir de



El líder del PP, Francisco Vázquez (izq) y el alcalde, Pedro Arahuetes, en una imagen de archivo. JUAN MARTÍN

AL DETALLE

| INCLUIDO EN EL CAT | OTRAS CANDIDATAS | VENTAJAS |
|--|---|---|
| La sede del Museo Nacional de Arquitectura y del Centro de Documentación sobre Patrimonio Histórico se emplazaría dentro del futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), que ocupará siete hectáreas en el denominado sector Bonal, junto a la carretera de Madrid. | Otras ciudades como Salamanca, Barcelona, Zaragoza, Sevilla o Santiago, aspiran también a acoger el Museo de Arquitectura. El Gobierno central habría optado por crear 17 sub-sedes regionales y una sede central, con carácter independiente, dirigida a la arquitectura del siglo XX. Esta es la aspiración de Segovia. | El Ayuntamiento considera que Segovia tiene indudables ventajas. Además de conservar un patrimonio arquitectónico "inigualable", Segovia es una capital de provincia con buenas comunicaciones; haciendo referencia a que el TAV permitirá en 2007 enlazar con Madrid en apenas 20 minutos. |

2007, el tren de alta velocidad (TAV) comunicará nuestra ciudad con Madrid en 20 minutos y con Valladolid en 25 minutos". Además de hacer referencia a que la capital conserva un patrimonio arquitectónico "inigualable" y que su trama urbana "describe la forma de vida de Europa y España de los últimos veinte siglos", los grupos hacen referencia al proyecto del CAT, impulsado por el Ministerio de Industria, donde "está previsto la construcción de un espacio museístico que sin lugar a duda se ajusta a la creación del Museo Nacional de Arquitectura y del Centro de Documenta-

ción sobre Patrimonio Histórico". La moción también señala que Segovia "en el presente está tomando posiciones para ser una de las ciudades de tamaño medio de Europa del siglo XXI con mayor calidad de vida"; y así se hace referencia a la elaboración del Plan Estratégico de Segovia; al nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU); al CAT y a la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura 2016. "El mejor aval de estos cuatro grandes proyectos —dice la moción— es que cuentan con un denominador común: son respaldados por el tejido social, económi-

co y político de la ciudad".

El portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, indicó ayer que "otras ciudades [en alusión a las candidatas] han tenido oportunidades y las han sabido aprovechar, Segovia no ha tenido oportunidad y necesita este proyecto". Tras indicar que "es una obligación" de los poderes públicos equilibrar los territorios y evitar casos como los de Segovia —que desde 1940, ha perdido un importante porcentaje de su población— Aragoneses consideró "fundamental" que todas las instituciones, como la FES o la Cámara, apoyen a las fuerzas políticas en estas iniciativas.

PETICIÓN

Centro Europeo de Desarrollo de Museos

El pleno del Ayuntamiento aprobará hoy también otra moción firmada por todos los grupos municipales para reclamar al Ministerio de Cultura que impulse la creación de un "Centro Europeo de Desarrollo de Museos" (CE-DEAM); una infraestructura que también está incluida en el plan de viabilidad del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT). El CEDEAM se concibe como "un espacio físico y virtual de comunicación, enlace, capacitación y asesoría de museos". Las actividades básicas de un centro de estas características estarían enfocadas a cuestiones como documentación; divulgación y formación; investigación y experimentación; asesoramiento especializado y desarrollo de proyectos completos para instituciones museísticas y promotores de exposiciones; publicaciones especializadas; o asesoramientos en proyectos europeos. A juicio de los grupos municipales, Segovia es el "lugar idóneo" para la ubicación del CEDAM por su "importante bagaje museístico"; al que habría que sumarle el gran número de cursos, seminarios y conferencias que la ciudad acoge a lo largo de todo un año.

GESTIÓN 10
APARTAMENTO EN VENTA
EN LA LASTRILLA
50 m², con parquet
y cocina amueblada.
Exterior. Seminuevo
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921412090
Sólo Aquí
P1578 -
MADRONA:
Piso de 150 m² 4
dormitorios, salón,
cocina amueblada,
2 baños y garaje. Exterior.
Inmobiliaria



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

MUNICIPAL LA OPOSICIÓN DUDA ENTRE LA ABSTENCIÓN Y VOTAR EN CONTRA DE LA ADJUDICACIÓN DEL PARKING DE PADRE CLARET

El pliego del servicio de basuras será aprobado sin el apoyo del PP

Aragoneses (PSOE) subraya que la limpieza y recogida mejorará de forma sustancial y Sancho (PP) afirma que el documento no supone ningún avance

SERGIO ARRIBAS
Segovia

La mayoría de escaños de los grupos de PSOE e IU en la cámara municipal permitirá hoy al Gobierno local sacar adelante el pliego que servirá para adjudicar el servicio de limpieza y recogida de basuras para los próximos doce años. Mientras el portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, subrayó que el nuevo contrato permitirá "mejorar de forma sustancial" el servicio, el concejal del PP, Ángel Sancho, anunció un voto de abstención en la convicción de los populares de que el pliego "es continuista, no aporta ninguna novedad y reduce la intensidad de los servicios".

Aragoneses, en rueda de prensa, acompañado por el edil de IU, Francisco Álvarez, afirmó que el nuevo contrato persigue ofrecer un "buen servicio" de recogida de basura y limpieza de las calles, asegurando que dado el alto coste que supondrá para las arcas municipales —en torno a 4 millones de euros anuales— "que sea bueno, es algo fundamental". A continuación, el portavoz aseguró que el futuro servicio contemplará ocho niveles de actuación, por los cinco actuales; recordó el aumento de los servicios de limpieza —de las zonas de "botellón", de los espacios donde se ubican los contenedores o de las áreas de juego infantil—; la implantación de un punto limpio móvil; la incorporación de la recogida

de concertada de escombros o la modernización del sistema de recogida de basuras; lo que permitirá destinar más miembros de la plantilla —que mantendrá los 131 trabajadores— para intensificar la limpieza viaria en los barrios y las zonas de la periferia.

LA TASA NO SUBIRÁ MÁS DEL IPC

El aumento de los servicios que ofrecerá el Ayuntamiento a partir de 2006 no repercutirá en el bolsillo de los segovianos "gracias a que hemos conseguido el equilibrio fiscal", según Aragoneses, quien anunció que la tasa de basura no se incrementará el próximo año por encima del IPC.

Por su parte, Sancho (PP) afirmó que el pliego "no aporta ninguna novedad salvo que es mucho más caro para los ciudadanos" [se calcula que el coste sea algo superior al actual, que en 2005 se cifra en 3.695.000 euros, aunque inferior a los 4 millones anuales]. A juicio del PP, se "desaprovecha una gran oportunidad para dotar a Segovia de un servicio acorde con los nuevos tiempos". Para Sancho, el pliego "contiene errores que hipotecan el futuro del servicio, supone que vamos a mantener los nuevos vehículos al menos doce años y no incluye ninguna prevención que pueda paliar los conflictos laborales".

Otro de los asuntos que tratará el pleno se refiere a la adjudica-



Aragoneses (PSOE) KAMARERO



Sancho (PP) KAMARERO

ción de las obras y explotación del futuro parking de Padre Claret a la empresa Corsan-Corviam-Grupo Santander, de acuerdo con el informe de valoración de los técnicos, quienes, según destacó Álvarez (IU), "han hecho un trabajo extraordinario". El edil recordó que la adjudicataria invertirá en la infraestructura un total de 12,5 millones de euros —incluyendo la obra principal más las mejoras (2,6 millones) abonando un canon de 60.000 euros en 2007, que aumentará en el IPC durante los 35 años de explota-

ción—. El proyecto del parking, de 534 plazas, se redactará en 3 meses y la obra se prolongará 19 meses —4 meses antes se abrirá al tráfico la superficie—. Sancho (PP) afirmó que su grupo duda entre la abstención y votar en contra porque "una vez más se un curso que carece de criterios objetivos y sitúa las decisiones del Ayuntamiento en la sospecha". "No sabemos si este proyecto es el mejor, nos cabe la duda, porque no se pueden comparar proyectos con sistemas de valoración abiertos a unas mejoras subjetivas".

PLIEGO ESTACIÓN AUTOBUSES

Los grupos revisarán el texto antes del pleno

La comisión de Urbanismo mantendrá una reunión en la mañana de hoy para introducir algunas modificaciones al pliego que servirá para adjudicar a una empresa la gestión y explotación del aparcamiento de la estación de autobuses y de los locales comerciales del recinto durante los próximos siete años. El pliego será aprobado, por la tarde, por el pleno. Sancho atribuyó la convocatoria a las apreciaciones que hizo la oposición a un pliego por el que el Ayuntamiento "pierde la gestión del único parking público municipal, para mezclarlo con la gestión de la estación de autobuses" y por un canon —12.000 euros anuales— que supone "un regalo". Si el texto no se modifica el PP votará en contra. El portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, recordó que la remodelación de la estación ha supuesto ya una inversión de 700.000 euros y que el contrato permitirá ofrecer servicios tales como una consigna, un servicio de vigilancia y una limpieza continua, tareas que asumirá la adjudicataria. Dijo que gracias a este contrato el Ayuntamiento recuperará la inversión realizada en las obras, que invertirá en mejorar los servicios de la estación.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1466 -
Apartamento
en construcción.
1 dormitorio, salón,
cocina, baño, ascensor,
garaje, trastero y zonas
comunes. Exterior.

Inmobiliaria

SOL
INMOBILIARIA

Avda. Fernández Ladreda 19
www.solclusivas.com 921 44 00 44

Trescasas

- ADOSADO EN ESQUINA
- 4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
- ÁTICO ACONDICIONADO
- COCINA AMUEBLADA
- JARDÍN 180 M²
- 258.436 € (43.000.000 PTS)

REF: CHV-7.453

ROSANA
EN PEDRAZA

ROSANA
actuará a guitarra
y voz acompañada
a las voces por
CARLOS DOMENECH

Sábado 3 de septiembre 2005
a las 22:00 h.
en la Plaza Mayor de
Pedraza (Segovia)

A BENEFICIO DE
LA ASOCIACIÓN
ESPAÑOLA
DE ANEMIA
DE FANCONI

Colabora:
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

SAN LORENZO

El PP dice que un error municipal elevó 5.000 euros el coste de la plaza de toros

S.A.
Segovia

El grupo municipal del PP presentará hoy al pleno una moción para que el Ayuntamiento de Segovia se haga cargo de los 5.000 euros que a mayores tuvo que gastar la asociación de vecinos y la comisión de peñas del barrio de San Lorenzo por la contratación de la plaza de toros portátil para la celebración de las fiestas. El concejal del PP, César Martín, explicó ayer que a pocas fechas de comenzar las fiestas del barrio de San Lorenzo, el Ayuntamiento entregó un informe al movimiento vecinal donde les advertían que la plaza que habían contratado no era válida en virtud de la nueva normativa sobre festejos taurinos de la Junta de Castilla y León. Ante estas circunstancias, la asociación y la comisión de peñas tuvieron que contratar una nueva plaza con más capacidad que supuso un gasto adicional cifrado en más de 5.000 euros. Sin embargo, y según explicó Martín, las instrucciones municipales eran erróneas, en tanto que la normativa regional "se refería a las plazas portátiles nuevas, no a las ya existentes"; por lo que la nueva contratación era innecesaria.

"Como el error ha sido del Ayuntamiento pediremos que se haga cargo de ese importe", dijo Martín, para indicar que el movimiento vecinal recibe unos 8.500 euros para la organización de las fiestas del barrio "y si les obligas de forma innecesaria a gastar 5.000 se quedan en apenas 3.500 euros, lo que supone una cantidad inferior a la que reciben otros barrios de la capital, cuando los festejos de San Lorenzo son sin duda uno de los más populares de la capital".

SANIDAD NOVEDADES DEL CALENDARIO DE VACUNACIÓN INFANTIL

Unos 150 niños de 11 años serán vacunados contra la varicela este curso

La Junta administrará una dosis única a los menores que no han recibido antes la vacuna y no han pasado la enfermedad contagiosa

P. BRAVO
Segovia

La Consejería de Sanidad incorporará la vacuna contra la varicela el próximo curso escolar, 2005-2006, para aquellos niños que no hayan pasado ya esta enfermedad y para los que no hayan sido vacunados con anterioridad. La previsión es que en Segovia se aplique gratis a unos 150 niños cada año, de acuerdo a los estudios de población y de prevalencia, que señalan que entre el 92 y el 94% de los niños de 11 años han pasado antes la enfermedad contagiosa causada por el virus de la varicela-zóster.

Esta medida es una de las principales novedades del calendario oficial de vacunaciones sistemáticas infantiles para 2005 en Castilla y León y responde a una recomendación del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud (CISNS) el pasado mes de marzo dirigida a evitar la varicela en las edades en que la enfermedad puede presentar mayor

gravidad y número de complicaciones.

Por el contrario, la Dirección General de Salud Pública y Consumo ha decidido suprimir la dosis correspondiente a los once años de la vacuna triple vírica —sarampión, paperas y rubéola—, ya que la aplicación del calendario de vacunación vigente en los últimos años hace que la mayoría de los menores lleguen a esta edad con el tratamiento preventivo efectivo.

Otra novedad incorporada por la Consejería de Sanidad este curso consiste en la actualización de pautas en la vacunación de frente al meningococo "C". Fuentes de la Junta han señalado que estas modificaciones responden a la "constante actualización" del calendario y a los avances en los conocimientos y al desarrollo de la biotecnología en lo referido a la producción de vacunas más seguras y eficaces.

El programa oficial de 2005 incluye las vacunaciones frente a

las siguientes enfermedades: hepatitis "B", meningococo "C", difteria, haemophilus influenzae tipo "B", tétanos, sarampión, tos ferina, rubéola, poliomielitis y parotitis, además de la varicela.

La población diana estimada en este calendario se sitúa en torno a 102.000 niños y para su vacunación, la Junta de Castilla y León destina 4.470.400 euros, de los que 200.200 corresponden a la adquisición de 5.000 dosis de la vacuna contra la varicela en la Comunidad.

El Boletín Oficial de Castilla y León publicó ayer la adjudicación, en 2.625.000 euros, de la compra de 75.000 dosis de la vacuna pentavalente frente al tétano, difteria, tos ferina acelular, haemophilus influenzae-b y polio inactivada.

La estimación de necesidades de dosis en Segovia, de esta vacuna pentavalente, es de 100 mensuales (incluidas tanto primo-vacunaciones, como vacunaciones de refuerzo, y correctoras).

JUNTA LAS OBRAS DURARÁN SIETE MESES Y COSTARÁN 1,2 MILLONES

La sede de Sanidad será sometida a un proceso de rehabilitación integral

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León ha adjudicado la ejecución del proyecto de rehabilitación integral del edificio que alberga el Servicio Territorial de Sanidad de Segovia, en el número 1 de la Avenida Juan Carlos I, a la empresa Industrias del Deza, S.L. (INDEZA), por un

importe de 1.252.246,43 euros.

El plazo de ejecución total de la obra será de 7 meses, comenzando a contar a partir de la fecha del acta de comprobación del replanteo.

El proyecto contempla además de las obras de mejora y rehabilitación del edificio principal, intervenir en los espacios anexos al mismo, como el inmueble en el que se ubica en la actualidad el

Centro de Mujer de la Junta de Segovia. En las instalaciones del Servicio Territorial se encuentra ubicada la Sección de Consumo, Epidemiología, Higiene de los Alimentos y Sanidad Animal, la Red de Orientación para el Empleo de la Mujer, la Sección de Promoción y Protección de la Salud, Veterinarios de Salud y Laboratorio de Salud Pública.

SANIDAD

Satse denuncia las continuas caídas de usuarios que se producen en los accesos al hospital

EL ADELANTADO
Segovia

El Sindicato de Enfermería Satse de Segovia ha asegurado que el mal estado en que se encuentran los accesos al Hospital General están provocando un gran número de caídas a las personas, muchas enfermas y mayores, que acuden al centro sanitario. La secretaria provincial del sindicato, María Luisa Delgado, ha explicado que ayer fue testigo del accidente que sufrió un anciano al que tuvo que atender "porque sangraba considerablemente".

"¿Cuántas personas más deben sufrir caídas para mejorar los accesos?" pregunta Delgado, recordando también la confusión que los cambios a la entrada del centro ha provocado. De esta forma, Satse califica los accesos como "trampas" para los trabajadores, los pacientes y los usuarios que acuden a hacer visitas y exige a Sacyl que obligue a la empresa que realiza las obras a eliminar los riesgos y mejorar las entradas.

GESTIÓN 10
SI QUIERES VIVIR CERCA
DE LA CALLE REAL
tenemos un MAGNÍFICO PISO
de 170 m², con 4 dormitorios, 2 baños,
con ascensor y en perfecto estado.
NO TE LO PUEDES PERDER
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1459
La Lastrilla.
Apartamento
abuhardillado,
precioso, con
calidades de lujo
y un precio espectacular.
VEN A VERLO.
Inmobiliaria



LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.

Motor diesel V6 de 218 CV.

Motores gasolina V8 de 226 y 326 CV.

Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II*...

Tecnología DaimlerChrysler.

Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler
www.jeep.es

Jeep

Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 386 (g/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.
Tel.: 921 43 41 70.

■ **INFRAESTRUCTURAS** EL DIPUTADO MANTIENE QUE EL NUEVO CURSO POLÍTICO QUE AHORA COMIENZA SERÁ “APASIONANTE”

El PSOE pide igual trato para La Pinilla que para San Glorio

Óscar López advierte de que la estación podría estar sufriendo “discriminación”

F. DESCALZO
Segovia

El diputado socialista por Segovia, Óscar López pidió ayer al presidente de la Junta que no se preocupe sólo de la estación de esquí de San Glorio, en León, y que “ponga recursos” para la de La Pinilla, situada en el macizo de Ayllón, en la provincia de Segovia.

En relación a la reciente visita del presidente autonómico a León, Óscar López aseguró que el hecho de que Herrera “apueste por la estación de esquí de San Glorio nos parece bien, pues es positivo que la Junta ponga recursos para otras estaciones de esquí en la Comunidad”. Sin embargo, matizó que “existen unas infraestructuras sobre las que la Junta no puede mirar para otro lado y debe apostar también por éstas que ya funcionan, y no actuar en clave de color partidista o partidario porque cualquier malpensado podría argumentar que La Pinilla está sufriendo las consecuencias de ser parte de un municipio socialista”.

El diputado por Segovia insistió en que desde el PSOE “venimos denunciando la discriminación que supone para nuestra provincia el desentendimiento por parte de la Junta hacia una infraestructura tan importante como es La Pinilla, un motor de desarrollo importante”.

En este sentido confió en que Juan Vicente Herrera “sea un pre-



El diputado Óscar López, durante la rueda de prensa ofrecida ayer en Segovia

FERNANDO PEÑALOSA

sidente para todos y no sólo para unos pocos, y que apueste por estaciones, algunas nuevas, pero que no deje de lado las que funcionan bien”.

NUEVO CURSO

El diputado por el PSOE comentó ayer en rueda de prensa diversos

asuntos con motivo del inicio del próximo curso político y calificó de “apasionante” la próxima temporada, una vez transcurrido el ecuador de la legislatura a nivel nacional.

Además de criticar la gestión del PP en materia sanitaria, Óscar López puso como ejemplo el

retraso en las obras del Hospital General. Igualmente le reprochó a la Junta el que haya realizado una auditoría interna que señala que tiene un 50,8% de nivel de cumplimiento, y además le critica por considerarse satisfecha por este nivel, que consideró como un “suspense”.

COMPETENCIAS SANITARIAS

Responsabilidad fiscal para pagar los gastos

El diputado Óscar López pidió a la Junta que asuma su corresponsabilidad fiscal para aumentar sus recursos financieros y hacer frente a los problemas de financiación sanitaria. En este sentido sugirió al PP de Castilla y León “que trabaje para conseguir un acuerdo con el gobierno de la nación para lograr una financiación adecuada” para afrontar los problemas sanitarios. En su opinión, “al PP le parece insuficiente la financiación de la sanidad pública, pero habría que preguntar cómo era en el 2001 cuando aprobaron el acuerdo de financiación sanitaria cuando gobernaba el PP a nivel nacional. ¿No será que hay un doble rasero cuando se negocia con uno u otro gobierno”, se preguntó. Por ello propuso a la Junta que incremente su capacidad impositiva y justificó el que “a veces cuesta mucho decir a los ciudadanos que hay que subir ciertos impuestos para financiar un servicio y lo fácil es pedir ayuda fuera”, además alegó que hay comunidades, incluso del PP, “que sí que han recurrido a fórmulas de financiación de su sanidad, pero la Junta parece ser la única que se quiere quitar competencias”, añadió.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco
921412090

Sólo Aquí

CE370-ESPIRDO.
INDIVIDUAL, 350 m² de parcela, 4 - 6 dormitorios, 2 - 3 y un aseo, salón de 30 m², gran solarium de 21 m², posibilidad de piscina.

Inmobiliaria

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MEDICOS SIN FRONTERAS

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** (*) para asistir en directo, al concierto de **Rosana** a beneficio de la Asociación Española de Anemia de Falconi

Sábado 3 de septiembre
A las 22 horas
en la Plaza Mayor de Pedraza (Segovia)

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ROSANA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas. El sorteo se celebrará el 2 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

■ SANIDAD

CCOO culpa al Sacyl de incumplir el acuerdo sobre el personal de refuerzo

EL ADELANTADO Segovia

La Federación de Sanidad y Servicios Socionaturales de CCOO ha criticado a la Consejería de Sanidad de incumplir el acuerdo sobre la negociación de las condiciones de incorporación del personal de refuerzo a los centros de salud.

Según informaron en una nota de prensa, el documento debía haber sido presentado el pasado 6 de junio. Además, indicaron que la Consejería “ha aprovechado la situación para ahorrarse el dinero correspondiente al grueso de las sustituciones anuales que se producen en esta época”. “Y resulta más barato pagar la acumulación a un titular que pagar la nómina a un sustituto”, añadieron a la vez que recuerdan que dicho incumplimiento lo sufren los pacientes.

AVISO A LOS LECTORES Y SUSCRIPTORES

Se informa a los usuarios de la Oficina Comercial de El Adelantado sita en la Plaza Mayor, 3, de Segovia, que tras el periodo vacacional abrirá sus puertas desde el jueves 1 de septiembre en su horario habitual, de lunes a viernes de 9 a 14 horas. En ella podrán solicitar los habituales servicios de contratación de anuncios, esquelas y breves, altas e incidencias de suscripciones, recogida en promociones y otras cuestiones relacionadas con nuestro diario

■ **CULTURA** AYER SE CELEBRÓ EL ACTO DE CLAUSURA DEL CURSO DE PINTORES PENSIONADOS DEL QUINTANAR

BEATRIZ HERRERO.
Segovia

Ayer se celebró el acto de clausura del Curso de Pintores Pensionados con la entrega de los diplomas a los asistentes y los premios que un jurado especialista concedió a tres de los pintores, cuyos nombres ya se dieron a conocer el sábado 27 en la inauguración de la exposición de sus trabajos en la Casa de la Alhóndiga.

Ya por la mañana los pensionados fueron recibidos en la Sala del Trono de la Diputación donde el presidente, Javier Santamaría, y el diputado delegado del Área de Cultura, José Carlos Monsalve, entregaron a los participantes un libro de la institución provincial y un juego de láminas con recreaciones pictóricas de Segovia realizadas por artistas de la tierra.

Por otra parte, tras agradecer a los universitarios que hayan recorrido de arriba a abajo la ciudad y la provincia, aseguró que la Junta de Castilla y León pretende convertir el antiguo conservatorio de música en el "Centro Artístico Quintanar", en el que, aparte de las reformadas habitaciones y talleres, quedan libres dos o tres salas de exposición para los pintores noveles.

Los becados empezaron ya ayer a recoger sus cosas. Las aulas donde trabajaban presentan un aspecto más ordenado. El director del curso y también artista, Ángel Cristóbal Higuera, considera que esta beca de paisaje que organiza la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce se ha desarro-

Últimas pinceladas

Hoy finaliza la exposición de los trabajos en la Casa de la Alhóndiga

diferencia de las demás ediciones".

En cuanto al nivel de los alumnos indicó que a él, personalmente —y lo mismo siente Javier Pompeyo, el otro director del curso— le había gustado. "Creo que la calidad todos los años es similar, algún año se rebaja un poco mientras que otros llega algún chaval que destaca más".

En este sentido habló también de los galardonados con las tres medallas del curso y comentó que los premios es algo que han instituido para motivar a los becados para que pinten con un poco más de ahínco si cabe, para que no se relajen. "Es una forma de significar los tres alumnos mejores, aunque es relativo pensar que se ha acertado. Al mismo tiempo, a muchos artistas el reconocimiento no les interesa".

La exposición de los pintores pensionados finaliza hoy, y mañana lo hará la estancia de los 22 estudiantes que llegaron hace un mes con sus pinceles y sus impresiones desde once facultades de Bellas Artes. Los paisajes y calles de Segovia les han dado mucho trabajo y, en algunos casos, momentos de gran inspiración. A cambio, estos jóvenes han devuelto con creces lo que han recibido y han regalado a todo aquel que lo ha deseado una visión distinta de una ciudad en la que hay mucho por descubrir.

Unos volverán a Tenerife, otros a Barcelona, otros al sur y algunos al norte. Lo que es seguro es que varios rincones de Segovia echarán de menos su presencia.



El grupo casi al completo de los pintores pensionados fueron recibidos en la Diputación FERNANDO PEÑALOSA



Javier Santamaría entrega los regalos de la Diputación a uno de los alumnos del curso FERNANDO PEÑALOSA

llado "perfectamente, quizás un poco mejor que otros años porque ha habido más medios. Además de estrenar la residencia y de los

estudios que han permitido que la gente trabajara con más desahogo, se les han pagado los materiales, lo cual le da un tono que la

■ **CULTURA**

El Monasterio de Prado acogerá una exposición de Alberto Reguera

EL ADELANTADO
Valladolid

Los artistas Antonio Sanz de la Fuente y Alberto Reguera mostrarán sus cuadros en la Iglesia del Monasterio de Nuestra Señora de Prado (Valladolid) del 2 al 25 de septiembre en la exposición titulada 'Espacios de Cielo y Tierra', que pertenece al programa de la Junta de Castilla y León Constelación Arte.

La muestra, que culmina su itinerancia en el Monasterio de Prado, presenta a dos generaciones de pintores continuas, ya que Sanz de la Fuente nació en Burgos en 1951 y Alberto Reguera en Segovia en 1961, lo que supone "una década de distancia entre dos pintores abstractos de gran interés para la Comunidad", indicaron a Europa Press fuentes de la Junta de Castilla y León.

Antonio Sanz de la Fuente es un artista que enfatiza "la vertiente gestual de la pintura desde el arrastre longitudinal del brochazo hasta el chorreado" y se caracteriza por su "habitual renuncia a titular sus obras".

Por su parte, Alberto Reguera se ha dedicado a pintar y exhibir durante un periodo de más de 20 años en los que ha demostrado "consistencia, innovación, una vivaz inteligencia pictórica y una firme raigambre".

• **Fe de erratas.** La Mutua General de Funcionarios del Estado (Muface) iniciará una nueva campaña de la vacunación neumocócica el próximo 5 de octubre, dirigida a mayores de 65 años y no a mayores de 25 años, como se decía por un error no adjudicable a esta Redacción en la información de la página 7 de ayer, 30 de agosto. Mientras, el gasto farmacéutico del primer semestre del año ascendió a 560.840 euros.

San Francisco 921412090
Sólo Aquí
P1423 - Dúplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica.
Inmobiliaria

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes



ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n Polígono Industrial de Hontoria 40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Tesorería-Recaudación Municipal
ANUNCIO

TRIBUTOS PUESTOS AL COBRO DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE DE 2005

- Tasa Servicio de Agua 1º semestre 2005
- Tasa Servicio de Basura 2º Semestre 2005
- Tasa Ocupación Quioscos 1º semestre 2005
- Impuesto sobre Actividades Económicas Empresarial Año 2005
- Impuesto Bienes Inmuebles - Urbana Año 2005
- Impuesto Bienes Inmuebles - Rústica Año 2005

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma:

I) PLAZO DE PAGO:

- A) Período voluntario: del 1 de septiembre al 7 de noviembre de 2005
- B) Período ejecutivo: a partir del 8 de noviembre de 2005

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO:

- A) El Ayuntamiento de Segovia, remitirá un juego de impresos en forma de tríptico al domicilio de aquellos contribuyentes que no tuvieran domiciliados los tributos que se ponen al cobro. Con dicho documento, el contribuyente podrá realizar el pago previa presentación del mismo, en cualquiera de las distintas Entidades Bancarias que presten el servicio de Colaboración en la Recaudación Municipal.
- B) En el caso de no haberse recibido el juego de impresos el día 6 de octubre próximo, o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en las oficinas de Recaudación del Excmo. Ayuntamiento de Segovia a los efectos de que se le provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.
- C) A partir del 8 de noviembre de 2005, el pago en vía ejecutiva, sólo podrá realizarse siguiendo las instrucciones que facilite la Recaudación Municipal, sita en Plaza Mayor nº 1.

Los pagos de los tributos domiciliados en Entidades Bancarias, se cargarán en las respectivas cuentas de depósito el último día del período voluntario (7 de noviembre de 2005).

III) RECOMENDACIONES:

- 1ª. - Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos advirtiéndolo a la Sección de Tributos de cualquier error que se detecte.
- 2ª. - Se recomienda, para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago de los tributos. Para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la oficina de la Caja de Ahorros o en la Entidad Bancaria donde domicilie el tributo o en las oficinas de la Recaudación Municipal.
- 3ª. - Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos, no duden en consultar con las oficinas de Tesorería y Recaudación Municipal.

IV) RECURSOS:

El presente anuncio se extiende a la exposición pública de los Padrones y Matriculas de los tributos citados y tiene efectos de notificación de los recibos correspondientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102.3 de la Ley General Tributaria. En caso de disconformidad con dichos recibos cabe interponer Recurso de Reposición (artículo 14.2 c) de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales), el cual se formulará por escrito dirigido a la Alcaldía-Presidencia y deberá presentarse en la Oficina del Registro General del Ayuntamiento o por aquel otro conducto legalmente admitido, siendo el plazo a tal efecto el comprendido entre los días 8 de noviembre al 9 de diciembre próximos, ambos días inclusive. La interposición del recurso no suspende el procedimiento recaudatorio, salvo que se acompañe al mismo el documento que acredite haber constituido garantía a favor de este Ayuntamiento por un importe que cubra el total de la deuda tributaria.

Segovia, 18 de agosto de 2005

EL ALCALDE.



Los dos vehículos siniestrados quedaron sobre la calzada

PEÑALOSA

■ **SUCESOS TRES PERSONAS FUERON TRASLADAS EN HELICOPTEROS A HOSPITALES**

Cuatro heridos en un accidente en Cuéllar

EL ADELANTADO
Segovia

Cuatro personas resultaron heridas en un accidente de tráfico que se produjo ayer en la CL-601, cuyas consecuencias requirieron el

traslado en helicóptero de tres víctimas hasta hospitales de Burgos, Salamanca y Valladolid, mientras que el cuarto afectado, al cierre de esta edición, era asistido en los servicios del centro de salud de

Cuéllar, según ha informado la Guardia Civil

El siniestro se produjo sobre las 17,40 horas en el kilómetro 53,9 de la CL-601, a la entrada de Cuéllar, donde colisionaron frontalmente dos vehículos, un turismo Peugeot 206 matriculado en Valladolid, y una furgoneta Renault Express, con placa de Segovia.

Efectivos de la Guardia Civil y servicios sanitarios de Íscar y Cuéllar, coordinados por la central de Emergencias 112, intervinieron en el suceso, que movilizó medios aéreos de Valladolid y Burgos para trasladar a los heridos graves. El conductor de la furgoneta A.M.T fue llevado al Clínico de Valladolid y su acompañante B.A.G. al Clínico de Salamanca; mientras que una mujer T.E.M. que viajaba en el turismo fue trasladada al Hospital General Yagüe de Burgos.

Por otra parte, en la capital se produjo un accidente de tráfico ayer a las 19,30 horas en la rotonda conocida como "El Pastor", causando daños materiales.



No importa a qué te dediques o en qué trabajes...

Lo importante es que apoyes a tu equipo, porque este año...



¡TÚ SERÁS NUESTRO MEJOR FICHAJE!

Házte Socio



Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

Inmobiliaria

MINISTERIO DE FOMENTO
UNIDAD DE CARRETERAS DE SEGOVIA

ANUNCIO POR EL QUE SE SOMETE A INFORMACIÓN PÚBLICA LA APROBACIÓN PROVISIONAL DEL "PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN OBRAS COMPLEMENTARIAS. REPOSICIÓN DEL CORDEL DE CAMPANILLAS". AUTOPISTA AP-61. PROVINCIA DE SEGOVIA. CLAVE: 98-SG-9001.

Aprobado provisionalmente por la Dirección General de Carreteras en 1 de junio de 2005, el proyecto citado en el encabezamiento, y a tenor de lo preceptuado en el art. 60.1 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, se somete a información pública por un periodo de veinte (20) días hábiles, contados desde el siguiente a la fecha de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, plazo durante el cual podrá ser examinado por cuantos lo deseen en la Unidad de Carreteras en Segovia (Avda. Fernández Ladreda, 10), en la Subdelegación del Gobierno o en los Ayuntamientos de El Espinar y de Otero de Herreros, en horas hábiles de oficina. Durante el mencionado plazo podrán, asimismo, presentarse cuantas alegaciones y observaciones se estimen oportunas.

El proyecto afecta a la modificación de la vía pecuaria denominada "Cordel de Las Campanillas" en el tramo comprendido en el término municipal de El Espinar, expediente SG-VP-05/03, siguiendo su curso el expediente SG-VP-07/03 correspondiente a la modificación de dicha vía pecuaria en término municipal de Otero de Herreros.

Segovia, agosto de 2005
EL INGENIERO JEFE DE LA UNIDAD
Fdo., Carlos Llinas González

NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA

■ **VALVERDE DEL MAJANO** EL PROYECTO RECAUDÓ FONDOS PARA CUBRIR LOS COSTES DEL PROCESO LEGAL CONTRA EL VERTEDERO

Marcha por el Medio Ambiente

Casi 200 personas participaron el fin de semana en la visita al Molino Carrascal dentro de las actividades de la Plataforma del Río Moros

BEATRIZ HERRERO
Valverde del Majano

Los vecinos de Valverde del Majano participaron este fin de semana en una marcha para recaudar fondos con los que sufragar los costes que les supondrá iniciar un proceso legal para reclamar la correcta gestión de las basuras de la provincia. Durante estos meses de verano los afectados por los olores que emanan del depósito provincial de rechazos realizan gran cantidad de actividades.

La marcha, que se realizó la tarde del sábado, congregó a alrededor de 170 personas entre niños y adultos. Además de los valverdianos, participaron en la iniciativa varias personas de otros pueblos de la Plataforma de Río Moros.

La ruta, que salió desde la Plaza y se alargaba durante cuatro kilómetros, finalizaba en un pa-

raje de Los Huertos, al lado del río Eresma. La cuota para participar ascendía a la cifra de dos euros por personas, ya que, según aseguraron desde la organización, "tampoco se podía exigir mucho más porque pretendemos que la gente colabore".

Una vez allí, los dueños del Molino Carrascal, les mostraron el funcionamiento de las ruedas y cómo se molía el grano antiguamente. Después de pasar la tarde, en la que los niños disfrutaron más que los mayores en el río viendo cangrejos y tras un bocadillo y un refresco, regresaron al pueblo tal y como habían venido, a pie o en bicicleta los más jóvenes.

Para María del Carmen Ituero, una de las vecinas encargadas del buen desarrollo de la actividad, la experiencia fue muy positiva y aseguró que mucha gente le había dicho que querían repetir. "Es un



Imagen del Molino Carrascal que fue visitado por los participantes en la marcha reivindicativa F. DESCALZO

paraje muy bonito que está enmarcado en los alrededores de Valverde y que mucha gente a lo mejor no conocía", comentó.

Durante este mes han organizado una porra para sortear un

jamón, de la que vendieron 450 números. Además, en el mes de abril, organizaron una macarronada en un duatlón.

De momento, María del Carmen asegura que desde el pueblo

no se van a realizar más proyectos para recaudar fondos, ya que con este último han alcanzado la cifra que necesitaban para cubrir la parte de los gastos que les fue asignada.



El desfile de peñas congregó a un numeroso grupo de gente en la plaza mayor

LUICIO MARTÍN

■ **CANTIMPALOS** EL SÁBADO SE CELEBRÓ LA VIGILIA Y LA OFRENDA FLORAL

La peña 'Los Cabestros' fue la ganadora en el desfile de las fiestas

LOURDES MATARRANZ
cantimpalos

Las peñas son las verdaderas protagonistas de las fiestas que se celebran en honor a la patrona de Cantimpalos, la Inmaculada Concepción.

El sábado, tras la solemne vigilia con ofrenda de flores y el canto de la salve a la Virgen, se desarrolló el desfile de peñas, en el que cientos de personas se congregaron en la Plaza Mayor.

Los ganadores fueron "Los Ca-

bestros" con la presentación de "El Papa Móvil", concediéndole como premio 450 euros. El segundo fue para "La Mafia", con una dotación de 300 euros y el tercero para "Cantim-Braun" con 200 euros.

■ EL ESPINAR

El Ayuntamiento pone en marcha un proyecto de rutas de senderismo

EL ADELANTADO
El Espinar

La Agencia de Desarrollo Sostenible del Ayuntamiento de El Espinar está coordinando un nuevo proyecto de rutas de senderismo que empezó durante el mes de agosto y se extenderá hasta octubre.

El objetivo de la propuesta es poner la primera piedra de un nuevo concepto de lo que los responsables denominan 'turismo sostenible' y hacer frente a la demanda de este tipo de actividades que la localidad segoviana viene teniendo desde hace años. Con el proyecto se pretende controlar este tipo de visita y que se adapten a todo tipo de público con diferentes inquietudes y condiciones.

El programa, llamado '100 por cien senderismo', se inicia con la intención de crear una iniciativa novedosa y atractiva en la que las actividades serán coordinadas por un equipo de educadores ambientales con experiencia previa en este campo.

Las diferentes propuestas van desde itinerarios de senderismo hasta talleres de lectura

de mapas, pasando por jornadas de botánica 'mágica y oculta' de los bosques cercanos a El Espinar. El programa podrá satisfacer tanto a amantes de la alta montaña como a público menos habituados a estas excursiones.

Otro de los objetivos es que los habitantes de la zona que participen en las actividades vean estos parajes con otros ojos, descubrir un 'nuevo Espinar', despertando un sentimiento de pertenencia y la sensación de tener un derecho privilegiado a disfrutar de la naturaleza de la zona, pero también la obligación de cuidarlo y defenderlo de frente a cualquier tipo de amenaza.

La intención de los organizadores es que los participantes, ya sean naturales de la comarca y conozcan cada recoveco del sendero de la ruta o los que visiten por primera vez y no hayan hecho nunca una ruta de este tipo, se despidan de los monitores teniendo la sensación que se llevan algo de El Espinar consigo así como la localidad se queda con una aportación suya.

NUESTRA COCINA con El Adelantado

Consigue el domingo 4 de septiembre en tu quiosco la primera entrega **ASTURIAS** y la segunda **BALEARES**, por sólo 3,95 € más

Titulos de la colección:

Asturias · Baleares · Castilla y León · País Vasco · Galicia · Murcia · Comunidad Valenciana · Madrid · Andalucía · Castilla La Mancha · Canarias · Extremadura · Cantabria · Navarra · Aragón · La Rioja · Cataluña



Consigue cada domingo con **El Adelantado**, por sólo 3,95 € más, un libro con las mejores recetas tradicionales, y de autor, de cada región española.

17 libros imprescindibles para poder apreciar la rica gastronomía de las distintas comunidades españolas, cuidadosamente editados, encuadernados e ilustrados.

Cada libro incluye, en 192 páginas, las **recetas tradicionales**, los platos de los **chefs** más reconocidos y los productos más representativos de la gastronomía regional, los **vinos** y un listado de **los mejores restaurantes**.



Patrocina:



José María
RESTAURANTE

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

MARUGÁN

El grupo socialista rechaza votar los presupuestos municipales

EL ADELANTADO
Marugán

El grupo socialista del Ayuntamiento de Marugán rechazó el votar los presupuestos municipales durante el pleno celebrado el pasado veintiséis de agosto. Los concejales del PSOE preguntaron por el responsable de la elaboración de los presupuestos y denunció la carencia de rigor profesional de los mismos. También dijeron que lo que se pretendía con ellos era un insulto a la inteligencia de la oposición y al propio equipo de gobierno, incluido el alcalde, Luis Fuentes Caro, del Partido Popular, que "quizás pecó de exceso de confianza y consentió que se presentasen ante el pleno".

En la documentación se podían encontrar múltiples referencias que discrepaban las unas de las otras. En un apartado se encontraban contradicciones por la disparidad de las asignaciones realizadas a idénticos capítulos, ya que en unos indicaban unas cifras y en otros documentos de la misma partida presupuestaria se podían observar datos totalmente distintos e incluso con sumas generales discordantes, según los miembros del grupo socialista del Ayuntamiento de Marugán.

Algunos concejales del grupo popular se sumaron a la propuesta socialista de retirar los presupuestos de la mesa y se corrigiesen antes de ser presentados al pleno. Pero, según dice la nota enviada a esta redacción, el alcalde Luis Fuentes dijo que "lo que falta en un sitio se pone de otro y ya está" y forzó la votación entre los miembros del grupo popular para que éstos aprobasen los presupuestos presentados, en la que el grupo socialista se negó a participar por la incoherencia de los datos y las cifras presentadas.

PISOS VENTA

PISOS ALQUILER

ZONA CENTRO
EN CONSTRUCCIÓN,
2 HABITACIONES,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
70 MTS
REF: P3222

VALDEVILLA
PARA REHABILITAR, 2
DORMITORIOS, BAÑO,
EXTERIOR,
60 MTS CONSTRUIDOS
REF: P3269

JOSÉ ZORRILLA
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS, 80 MTS ÚTILES,
AMUEBLADO
REF: 3328

SAN LORENZO
2 DORMITORIOS,
BAÑO Y ASEO,
GARAJE, AMUEBLADO
REF: P3249

LA ALBUERA
3 DORMITORIOS, BAÑO, 80
CONSTRUIDOS, REFORMADO,
TRASTERO, EXTERIOR
REF: P3135

SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO, BAÑO,
TERRAZA, 55 MTS
CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO
REF: 3010

ZONA RENFE
3 DORMITORIOS, BAÑO,
75 MTS, REFORMADO,
AMUEBLADO
REF: P3247



■ **AYLLÓN** LA PROPUESTA SERÁ TRASLADADA Y APLICADA EN UN ORFANATO DE LA INDIA A FINALES DE AÑO

Más de 60 niños expondrán su obra artística en la Plaza Mayor

Los menores han sido coordinados por dos alumnas de Historia del Arte

EL ADELANTADO
Ayllón

El próximo viernes está previsto que la Plaza Mayor de Ayllón sea el escenario de la obra artística creada por setenta y cinco niños de la localidad durante el mes de agosto en la Casa del Caminero, dirigidos por Alba Escayo y Estefanía Urrutia, a las que el Ayuntamiento de Ayllón concedió una beca en 2004. El objetivo de la actividad infantil es trasladar la idea al orfanato infantil de Matruchhaya, en la India, para que niños residentes en el país asiático la desarrollen a finales de este año. Los participantes serán ayudados por alumnos de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid.

Esta es el segundo proyecto de cooperación llevado a cabo en la India y desarrollado en Ayllón. El anterior se realizó las pasadas Navidades en el país asiático y versó sobre pintura mural, que se plasmó en los orfanatos de Matruchhaya y Shishu Bavan. Los proyectos de cooperación pretenden ser, según el profesor de Bellas Artes y coordinador de la de la Beca de Ayllón, un propósito de hermanamiento entre chicos de Ayllón y niños hindúes.

Estos días se recogen en la iglesia de San Miguel de la localidad segoviana y en forma de fotografía, momentos vividos en los orfanatos antes mencionados. Los responsables del proyecto dicen que las experiencias artísticas son fundamentales en la para el desarrollo de la capacidad creativa del menor. La idea de convertir las sobrias paredes del de los patios de recreo en vistosas pinturas murales estuvo basada en la experiencia llevada a cabo en la Casa



Dois visitantes contemplan las fotografías que muestran los cursos llevados a cabo en la India **EL ADELANTADO**

del Caminero de Ayllón.

Este año, los pequeños visitantes de la India trabajaron con papel maché y su obra se podrá disfrutar el verano que viene. Este viernes se expondrán las esculturas realizadas durante el verano pasado y que tendrá lugar a

partir de las siete de la tarde. La muestra tendrá lugar en la Plaza Mayor de la localidad segoviana.

Esta labor infantil se engloba dentro de las acciones de colaboración llevadas a cabo entre la Universidad Complutense de Madrid y el Ayuntamiento de Ayllón,

cuya actividad estelar y más conocida es la concesión de la beca que se desarrolla en verano, tanto en Ayllón como en núcleos aledaños, y que premia a los diez mejores expedientes de pintura y escultura de la Facultad de Bellas Artes de la universidad madrileña.

■ **EDUCACIÓN**

La Junta mejorará los centros educativos de Pedraza y Mozoncillo

EL ADELANTADO
Segovia

La Dirección Provincial de Educación de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León publicó en el Boletín Oficial de la región el anuncio para la contratación de obras de mejora de los centros de educación infantil de las localidades segovianas de Pedraza y Mozoncillo.

La intervención a realizar en Mozoncillo consiste en el cerramiento de del frontón de la localidad para su aprovechamiento y utilización como espacio para impartir la asignatura de Educación Física por parte de los profesores y alumnos del centro de educación infantil y primaria. El presupuesto de licitación de la obra es de 315.000 euros. El plazo de ejecución, fecha límite para entregar el trabajo, es de dos meses desde la firma del contrato por las diferentes partes.

En Pedraza se van a realizar obras para construir una nueva unidad que amplíe las actualmente existentes en el centro educativo de la localidad. El presupuesto base de licitación es de 174.261 euros. La fecha límite para entregar el trabajo en las oficinas de la Dirección Provincial de Educación es de cuatro meses.

Las ofertas para concurrir a esta adjudicación deben presentarse en el registro de la Dirección Provincial de Educación antes del 19 de septiembre. La apertura de ofertas tendrá lugar diez días más tarde en las dependencias del organismo.

■ **ADRADOS** CON CUATRO FORMACIONES

El festival 'Agropunk' arranca el viernes

EL ADELANTADO
Adrados

El festival 'Agropunk' se celebrará el viernes en la localidad segoviana de Adrados. El cartel contará con la presencia de cuatro grupos que practican punk. Los miembros de tres de las formaciones son residentes en la provincia de Segovia. El certamen está organizado por la Peña 'Kalaña' y tendrá lugar en su local a partir de las doce de la noche del viernes.

Las bandas participantes son Los Ingobernables, de la capital, Los muertos de Asko, que residen en el municipio donde se celebran los conciertos y probablemente ofrecerán la actuación más entrañable de la noche, El cartel lo completan

Debakle, venidos desde Valladolid y Kemarrastros, cuyos miembros son residentes en Fuentesauco de Fuentidueña.

Los interesados en acercarse a disfrutar de los conciertos podrán desplazarse hasta el municipio segoviano en autobús, línea Segovia-Fuentesauco de Fuentidueña Segovia-Cuéllar. La organización recomienda a los que utilicen su coche, ir por la CL-601 hacia Cuéllar y tomar la SG-205 hasta el municipio de Hontalbilla. Una vez allí tomar la SG-P-2130 hasta Adrados.

La oportunidad es única para escuchar un tipo de música que no se suele promocionar mucho en la provincia de Segovia, el punk, al que está dedicado el certamen.

▼ **PRÁDENA**



La Mancomunidad de la Sierra ya tiene camión de basura **EL ADELANTADO**

La Mancomunidad de la Sierra recibió el nuevo camión de basura con un acto en el que la alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana, agradeció a la Consejería de Presidencia y a la Administración Territorial el esfuerzo presupuestario realizado

para su adquisición. Por otra parte, el presidente de la mancomunidad, José Morato declaró la intención de ampliar los servicios a los ciudadanos, para lo que será necesario la colaboración con otras mancomunidades de la comarca.

CUÉLLAR EN FIESTAS



Los novillos participantes no provocaron daños directamente aunque algunos corredores sufrieron contusiones por caídas

JUAN MARTÍN

Velocidad y limpieza en el tercer encierro

Uno de los novillos se quedó retrasado en la Plaza de la Soledad y arremetió contra las talanqueras

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El tercero de los encierros de la villa se desarrolló de forma rápida y limpia. De nuevo mucho público en las calles, aunque según avanza la semana se va notando un progresivo descenso en el número de espectadores.

Las reses, bien presentadas, de la ganadería de Eladio Vegas de Rueda (Valladolid) salieron a las 8.00 horas de los corrales sin incidencias, con los astados arropados por los bueyes. Los caballistas recogieron a los animales sin complicaciones.

El traslado a lo largo del recorrido campestre transcurrió sin problemas, de manera tranquila y con la manada muy agrupada.

En el paso de los pinares un caballo retrasado y "con prisas", según señala la nota de la asociación Encierros de Cuéllar, atropelló a varias personas que regresaban a sus vehículos tras ver el paso del encierro.

Tras cruzar la carretera de Cantalejo se realizó el pertinente descanso del ganado para mantener su unión.

La bajada del Embudo se realizó de manera más lenta que en los dos encierros anteriores lo que permitió un buen desarrollo del recorrido urbano. Los astados permanecieron unidos en todo el tramo con los mansos encabezando la manada hasta la Plaza de la Soledad donde una de las reses quedó un poco rezagada llegando sola a la Plaza de Toros. Este novillo provocó situaciones de peligro al derrota contra las talanqueras y arrancarse contra los corredores, según señala el pasquín de la Peña El Encierro.

En el apartado de enfermería no hubo que lamentar heridos de consideración, solo algunos rozones y magulladuras.

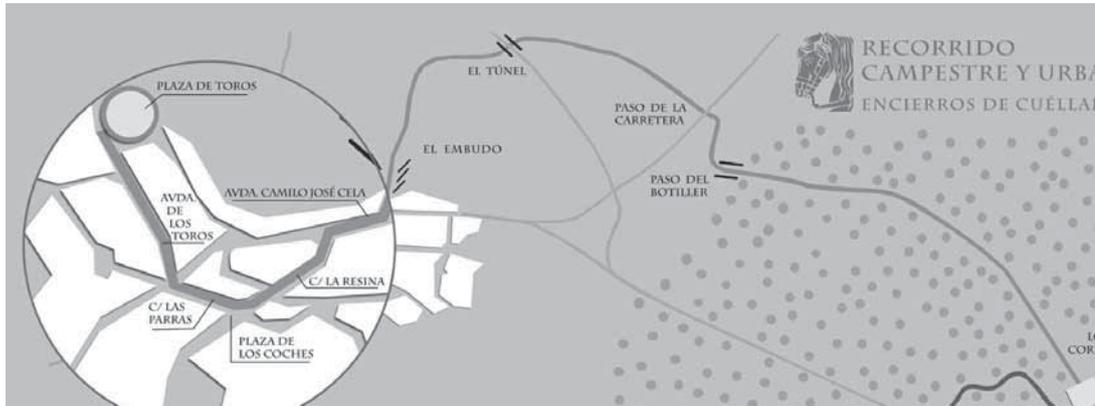
Encierros de Cuéllar destacó en su nota la afluencia importante de público en el baile de rueda previo al encierro y el papel de



La intensa polvareda volvió a estar presente en todo el recorrido por el campo

JUAN MARTÍN

CUÉLLAR EN FIESTAS



MIÉRCOLES, 31
FARMACIA DE GUARDIA
♦ F. J. Alcaraz
(C/ Resina martes 30 y miércoles 31)

8.30 horas DIANAS Y PASA-CALLES amenizados por el Grupo de Dulzaineros "LOS RAMOS" y la Orquesta de la Panda El Peque. Chocolate con bizcochos, anís y aguardiente en la Plaza de los Cocheros.
9.30 horas CUARTO ENCIERRO: Toros de la Ganadería de Hnos. Peralta
A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA, amenizada por la Panda El Peque.
12.00 horas TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN ; Plaza de Toros - Paseos de San Francisco.
13.30 horas Encierrillo del Chupete con la Panda El Soto
14.00 horas Chateo al estilo popular amenizado por la Panda El Peque.
18.30 horas CORRIDA DE TOROS Toros de la ganadería de Hnos Peralta
JESULÍN DE UBRIQUE
MANUEL D. "EL CORDOBÉS"
MANUEL JESÚS "EL CID"
A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA
19.00 horas En la Plaza de la Huerta Herrera, "GRAN PARQUE INFANTIL"
21.30 horas VI CICLO DE ARTE CALLEJERO Plaza Mayor (Itinerante)
MOTARDS
24.00 horas En la Plaza de la Huerta Herrera, orquesta NUEVO TALISMÁN

Si estas pensando en correr los encierros recuerda:

- * Corre si estas en buenas condiciones físicas.
- * Deja enseguida libre el vallado para el refugio de tus compañeros de carrera
- * Haz tu carrera sin perjudicar a tus compañeros.
- * Si te caes delante de la manada no te levantes hasta que hayan pasado.
- * No portar varas u otros objetos que puedan dañar a los toros o favorecer caídas de los corredores
- * Espectador, ayuda al corredor cuando busque refugio en el vallado haciéndole un sitio.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Novillos de El Serrano en el último encierro

Creada en 1966 al amparo del artículo 5 bis b) de los Estatutos con sementales de Juan Pedro Domecq y vacas y sementales de El Ventorrillo de la misma

procedencia. La finca "El Campillo del Serrano" se encuentra ubicada en Guillena, Sevilla, y la de "Veta de la Palma" en La Puebla del Río, Sevilla.



Los caballistas, en la tertulia de Radio Cuéllar GABRIEL GÓMEZ

los buyes en la conducción de la manada que "ha permitido un buen encierro tanto para corredores como para los asistentes".

LA TERTULIA

Un año más el Centro de Interpretación de los Encierros acoge a partir de las 11.00 horas la tertulia posterior al encierro organizada y emitida en directo por Radio Cuéllar Cadena Ser. Como tertulios ayer se contó con repre-

sentantes de colectivos taurinos como la Peña El Encierro o los Amigos del Caballo, el responsable de la conducción del encierro, Ricardo Muñoz, corredores y en esta ocasión con un periodista italiano de una revista equestre interesada en la participación de los caballos en el encierro.

El análisis y valoración del desarrollo del encierro, así como otros aspectos de los festejos taurinos centraron el desarrollo de

esta tertulia. Momentos de tensión se vivieron al producirse un enfrentamiento entre el presidente del colectivo de caballistas, An-

gel Senovilla, y Ricardo Muñoz, sobre el papel de algunos caballistas en la conducción del encierro.

ELECTRICIDAD SHUNT
MONTAJES, VIVIENDAS NAVES BAJA Y ALTA TENSIÓN BOBINADO DE MOTORES
CTRA. SEGOVIA, KM. 55 40200 CUÉLLAR
Tel/Fax 921 14 08 64

CP CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS MAPFRE
50 AÑOS al servicio de los segovianos
José María Pérez Fuentes
Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1ª · 40200 CUÉLLAR · Telef: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1ª · 40001 SEGOVIA · Telef: 921 41 23 64

Clínica Dental
Os deseamos unas fiestas de Los Toros emocionantes e inolvidables
Dra. Belén Esteban
Téc. Ángel Salamanca
C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99
Nuevos conceptos en salud dental

TEMPLE BAR
Irish Pub [Caéllar]
Gran Selección de Cervezas Aperitivos
Vive la fiesta en otro ambiente.
Pza. Huerta Herrera, 5

5% DTO
EN COMPRAS DE ORDENADORES HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE
CIM
SEGOVIA INFORMÁTICA Y MULTIMEDIA
VENTA Y REPARACIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS
cuéllar-informatica@wanadoo.es
C/ Carhena, 23 CUÉLLAR
921 14 25 41

■ **CUÉLLAR** LOS CORDOBESES REPASARON LOS TEMAS DE SU DISCOGRAFÍA DESDE LOS AÑOS 80 HASTA LA ACTUALIDAD

Multitudinario concierto de Medina Azahara

Más de 3.000 personas llenaron la Plaza de la Soledad y vías próximas

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Más de 3.000 personas asistieron en la noche del lunes al concierto de los cordobeses Medina Azahara, incluido en la programación de las fiestas en honor a la Virgen del Rosario en la villa. Así lo señalaba ayer el concejal de cultura de la villa, Eduardo Marcos, satisfecho con el resultado de esta actuación.

Los asistentes llenaron no solo la explanada de la Soledad sino también parte de los Paseos de San Francisco. Muchos de ellos utilizaron las talanqueras para obtener mejor vista de lo que ocurría sobre el escenario.

El concierto dió comienzo pasada ya la media noche y se prolongó hasta más de las 2.30 horas de la madrugada. Entre el público que asistió destacaba la presencia de gente llegada desde otros puntos de la provincia de Segovia y de provincias aledañas, y en especial de seguidores de la trayectoria del grupo que corearon junto a ellos muchos de los temas.

Medina Azahara realizó un repaso de los temas de su discografía más reciente, especialmente de su último trabajo en el mercado "Aixa" con el que ha obtenido dos premios de la Academia de la Música: a la mejor canción rock de 2003 por "Córdoba" y al mejor álbum rock 2003. No faltaron tampoco temas tan conocidos como "Necesito respirar" o "Todo tiene su fin".

Entre los temas que sonaron se encontraba también su homenaje a su tierra "Córdoba" y "El vaivén del aire", un tema del último álbum en cuya grabación contaron con la colaboración de

ÉXITO

Entre los asistentes se encontraba un importante número de seguidores de la trayectoria del grupo cordobés

NUEVO TRABAJO

En septiembre saldrá al mercado su nuevo trabajo que presentarán bajo el título "La estación de los sueños"

Antonio Orozco, aunque en esta ocasión reclamaron la ayuda del público para interpretar la parte que correspondía a este cantante.

Para el próximo mes de septiembre el grupo anunció la salida al mercado de su nuevo trabajo "La estación de los sueños".

ILEGALES

Con el concierto de Medina Azahara se cierran los enmarcados en la programación festiva de este año que abrió Ilegales en la noche del viernes 26 de agosto.

Los asturianos tuvieron menor poder de concentración que los cordobeses y no llegaron a llenar la Plaza Mayor, lugar donde actuaron.

Interpretaron temas de los diferentes trabajos que han grabado a lo largo de su casi cuarto de siglo de historia pero no consiguieron conectar con el público que en el momento de mayor afluencia llegó a superar el millar de personas.



Un momento de la actuación de Medina Azahara en la Plaza de la Soledad

GABRIEL GÓMEZ



Los Ilegales no lograron conectar con el público que asistió a su actuación / GABRIEL GÓMEZ

ENRIQUE MADRÓNIO *Fotógrafo Distinguido por la F.E.P.F.I. Premio Comunidad Foral de Navarra en Boda*

Reserva el video de los encierros de 2005

enriquemadronio@rachafoto.com PLAZA HUERTA HERRERA, 6 - TEL. 921 14 22 58 - CUÉLLAR

Hermanos Marcos *Roble Castaño*

Nuevos modelos en **Muebles Hermanos Marcos**

C/ Ronda de San Bartolomé, 10 CUÉLLAR - Teléfono 921 14 32 22

En lo sencillo reside la elegancia

TABLEBOST S.L.

accesorios de interior de ARMARIOS EMPOTRADOS

SUELOS FLOTANTES LAMINADOS | ENCIMERAS HIDRÓFUGAS DE COCINA | TARIMAS FLOTANTES MADERA | PRODUCTOS DE LIMPIEZA DE SUELOS FLOTANTES | TABLEROS CORTADOS A MEDIDA | FRISOS DE MADERA | ACCESORIOS PARA MUEBLES DE COCINA

CMNO. CEMENTERIO, S/N - CUÉLLAR (junto a la carretera de El Henar) **921 14 20 50** *consulta muestras promociones*

FUNERARIA TANATORIO

SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

AGUILAFUENTE
TLF: 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR
TLF: 921 14 22 94 | 921 14 30 88

EL ÚNICO TANATORIO AUTORIZADO EN CUÉLLAR

(JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

CUÉLLAR EN FIESTAS



Gangas en el mercadillo

NURIA PASCUAL MAYO
 Cuéllar

La Panda El Peque desarrolló ayer la vigésimo cuarta edición de su tradicional mercadillo. Mucho público un año más en esta actividad que contaba con precios de ganga. Este año las altas temperaturas han hecho que el mercadillo contara con productos plenamente veraniegos: tangas, bikinis, bañadores, abanicos, sombreros...

Ya en la zona del Echegaray se pudieron ver curiosas estampas de cuantos lucían los complementos adquiridos en el puesto de la Panda El Peque.

El tradicional chateo contó en esta jornada con menos público que en los días anteriores pero con mucha animación. A ello contribuyeron espontáneamente los "hermanos Flau & cia" que entretuvieron al son de la dulzaina y el bombo a los asistentes.



Restaurante
Mannix
 Especialidad en Lechazo Asado
 A 5 min. de Cuéllar
 Telf. 983 698 018
 CAMPASPERO (Valladolid)

MUEBLES JOYMA
 MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
 DORMITORIO JUVENIL
 ELECTRODOMÉSTICOS
 MUEBLES EN PINO
 Polígono Contado
 Ctra. Cantalejo, km 1,5
 Teléfono 921 14 06 98
 Fax 921 14 02 70
 ¡A por ellos!

Estilistas Peluquería Hombre & Mujer
MaySan
 tratamientos corporales y faciales, _rastas, _posticaria, _recogidos novia, _cortes, _solarium, _rayos UVA, etc.
 C/ Bartolomé de la Cueva, 12 | 921 14 00 94 | Cuéllar

inmobiliaria santamarina **VENDE LOCAL COMERCIAL EDIFICIO CHORRETONES** **MUY CÉNTRICO E INTERESANTE**
500m² [PZA. LOS COCHES · CUÉLLAR] **IDEAL PARA CAFETERÍA, RESTAURANTE...**
 LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA **CUÉLLAR** C/ Santa Marina, 8 Tlf/fax 921 14 26 96

CUÉLLAR EN FIESTAS

Una oreja por cada coleta en la novillada con picadores

Los cinco primeros novillos de Eladio Vegas ofrecieron un magnífico juego en la plaza



Rafael Ronquillo ejecutando la suerte del volapié



PEÑALOSA Marco Antonio Gómez, en un excelente redondo

PEÑALOSA

CUÉLLAR

LOS NOVILLOS

De Eladio Vegas, procedencia Nuñez-Juan Pedro Domecq. Algo flojo, noble y válido el primero; bueno el segundo; muy bueno, bravo, el tercero al que se le premió con la vuelta al ruedo; mansito pero yendo a mejor el cuarto; muy bueno, el mejor del encierro el quinto y parado yel peor, el sexto.

NOVILLEROS

Rafael Ronquillo • sustituía a Alejandro Talavante, de azul marino y oro, media estocada (oreja) y estocada y descabello al quinto viaje (aviso y ovación).

Marco Antonio Gómez • de corinto y oro, estocada caída (oreja) y tres pinchazos, estocada y descabello (ovación).

Pérez Mota • de salmón y oro, estocada ladeada y descabello (oreja) y dos pinchazos y estocada (ovación).

PLAZA

Registró menos de la mitad de su aforo. Presidió Eduardo Marcos sin problemas. En berrera presenciaron el festejo las alcaldesas de Cuéllar, Riaza y Otero de Herreros junto al senador Arturo González.

PABLO PASTOR
Cuéllar

Presenciamos en conjunto el mejor de los tres espectáculos que se llevan celebrados de la actual feria taurina de Cuéllar, la primera de las dos novilladas. Mucho aportaron de positivo los excelentes novillos de Eladio Vegas, justitos de presencia, nobles y leales colaboradores de los toreros. Y éstos, los tres sureños, Ronquillo y Marco Antonio Gómez de Sevilla y Pérez Mota de Cádiz, ofrecieron un buen bagaje de un torero en algunos casos y en determinados momentos de alto nivel, con dosis de excelente técnica en base a el pellizco genuino de los toreros de "allá abajo".

RAFAEL RONQUILLO

Vino en sustitución de Alejandro Talavante. Es novillero de alternativa con mucha proyección, con veinte novilladas sumadas en la presente temporada y con notables éxitos alcanzados. Dos tandas de lances a la verónica. Serie

de redondos suaves y a media altura, repitiendo con mejor son y estética. Baja la mano y consigue torear con mayor hondura y sentimiento. Manoletinas y oreja.

Lance de hinojos a su segundo para galleando poner al novillo en suerte. El morlaco sale suelto y hasta huído, pero poco a poco fue embistiendo con mejor cadencia, templadito y tal. Excelentes resultaron las series consecutivas por el pitón derecho, hasta que de pronto, instrumentó dos soberanos naturales de puro asombro. Buenas maneras, correcta com postura y sitio ante el novillo. Vistoso circular y se pasó de faena por lo que tardó en matar.

MARCO ANTONIO GOMEZ

Excelentes lances y media verónica belmontina. Buenos redondos, con clase y estilo personal. Válidos los naturales, con cadencia y despaciosidad. Retorno a la mano diestra y mejora de los pases fundamentales en un toro de clase extra. Estocada y oreja.



Pérez Mota demostró mucha torería

PEÑALOSA

Este sevillano próximo matador de toros en su Sevilla natal el 11 de septiembre, tiene una aventajada envergadura y posee el don del temple, algo importante y fundamental. Aceptables lances sin más. Redondos magníficos, componiendo la figura pero llevando debidamente toreado al novillo. Exquisitos naturales arrastrando el engaño, baja la mano y mandando con torería. Bella trinchería y nuevos excelentes naturales, ayudados por alto y mal con la espada. Ovación.

PEREZ MOTA

Buenos lances abierto el compás y cargando la suerte. Muletazos de extraordinaria belleza, lo más torero de la tarde. Olés, clamor y entusiasmo en el público. Faena de todo clasicista, de estética y de singular ligazón. Los naturales salieron únicamente regulares. De nuevo por el pitón derecho, fluyeron los muletazos de un perfecto temple y de recorrido infinito. Una serie causó profunda admiración, en la cual el torero se gustó tanto, que quedó prendado y

repitió con igual fortuna. El novillo excelente y el torero muy artista. Cortó una oreja, mientras el noble animal era premiado con la vuelta al ruedo en el arrastre.

Con el que cerraba plaza, el garbanzo negro del encierro, estuvo sumamente valiente y entregado. Se la jugó de verdad para tratar de sacarpartido de un parado antagonista, al que consintió una barbaridad. Laboriosa faena con pases robados al burel y arrojó casi temerario. Estocada y ovación.

FIESTAS

NAVAS DE RIOFRÍO - SAN ANTOLÍN

GONZALO AYUSO
Navas de Riofrío

Este verano ha sido seco en Navas de Riofrío, como en el resto de España. El Ayuntamiento de esta localidad que celebra en los próximos días sus fiestas patronales en honor de San Antolín, ha sido previsor y desde el mes de mayo ha gestionado los recursos disponibles desde su embalse situado en la falda de la montaña de 'La Mujer Muerta'.

Sin embargo, la gran afluencia de veraneantes que se produce todos los años en esta época del año ha disparado el consumo de agua. Por ese motivo, la Corporación municipal se vio forzada a solicitar a los vecinos y residentes de verano contención en el gasto y colaboración para que en un primer momento el riego de jardines se limitase únicamente al horario nocturno, llegando en los primeros quince días de agosto a la prohibición total de riego.

Esta medida fue notificada de forma personalizada a todos los vecinos mediante una carta del alcalde, Rafael Torres del Álamo, quien también usando ese procedimiento se ha dirigido recientemente de nuevo a todos ellos para comunicar que esa restricción quedaba levantada.

Los responsables del municipio han informado de que en este momento se encuentran a la espera de la notificación referente a la posibilidad de abrir la conducción correspondiente para el abastecimiento de agua desde el embalse de Puente Alta, pues así se ha requerido a la Mancomunidad 'La Mujer Muerta', de la que Navas de Riofrío es miembro.

Por otro lado, el alcalde, Rafael Torres del Álamo, ha destacado la puesta en marcha de una ordenanza municipal destinada

Gestionar los recursos

La sequía ha obligado al Ayuntamiento a solicitar la colaboración vecinal

SIN RIEGO

Durante la primera quincena de agosto el Ayuntamiento prohibió el riego de jardines debido a la escasez de agua

CENTRO MÉDICO

El consultorio médico, que está siendo acondicionado, estará de nuevo en servicio para el próximo invierno

"a velar por la conservación del arbolado del pueblo", que fue aprobada en el curso de este año. De esta manera se da cumplimiento a una promesa que se había realizado a través de este diario hace un año.

Asimismo, el Ayuntamiento ha procedido en los últimos meses a otras actuaciones en el término, como la sustitución de tuberías de conducción de agua, el deslinde y acondicionamiento de caminos y otras medidas que ya estaban contempladas en el programa electoral del actual equipo de Gobierno.

Otra de las actuaciones relevantes es el comienzo de las obras de acondicionamiento del consultorio médico, que será inaugurado el próximo invierno y dará servicio a todos los veci-

nos y desplazados. El presupuesto de esta inversión cuenta con una subvención parcial de la Junta de Castilla y León, por lo que el Ayuntamiento de Navas de Riofrío ha asumido parte del coste.

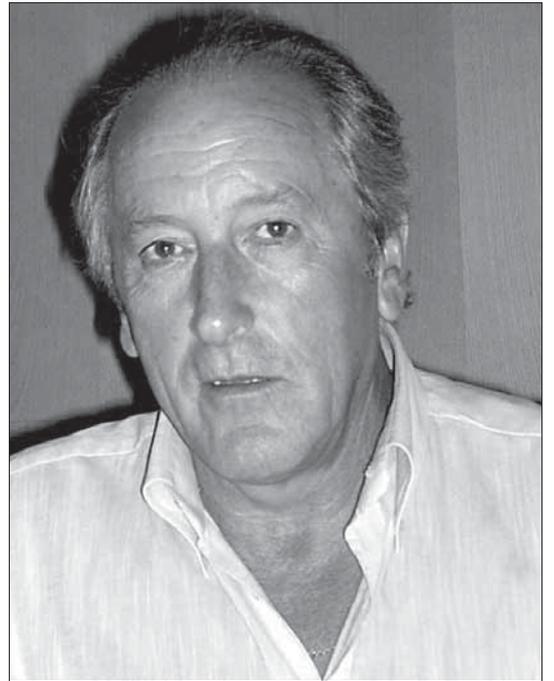
AL DETALLE

HABITANTES

Aunque Navas de Riofrío tiene una población aproximada de 300 habitantes, en algunos momentos del verano ésta puede multiplicarse por tres

FIESTA DEL PATRÓN

San Antolín. 2 de septiembre



El alcalde de Navas de Riofrío, Rafael Torres del Álamo

La Posada de Riofrío
Vicente Plaza
Comidas
Menús Diarios
Carnes Finas
C/ de la Sierra, 12
NAVAS DE RIOFRÍO. 40420 Segovia
Telf. 921 480 265

HILUCASA
Construcciones y Reformas
Juan Pedro Alonso
NAVAS DE RIOFRÍO Telf. 921 48 01 08
40420 Segovia Móvil 639 14 13 24

DESMONTES Y EXCAVACIONES
Sebastián Peña Perlado
Telf. 921 48 91 02
Móvil 608 70 38 00
Calle Los Corzos, 5
40421 ORTIGOSA DEL MONTE (Segovia)

MANGOPLA S.L.
MANGUERAS DE GOMA Y PLASTICO
Telfs. 921 43 68 77
921 43 69 04 Polig. Ind. de Hontoria
Fax: 921 43 23 04 C/Gremio de los Caldereros. Parc. S-47
40195 HONTORIA (Segovia)

Miramos por el Medio Rural

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Fiestas para todos

Nueva edición de las fiestas patronales desde el 1 de septiembre

EL ADELANTADO
Navas de Riofrío

Las fiestas de San Antolín, en Navas de Riofrío, darán comienzo el próximo día 1 de septiembre y, un año más, el alcalde de esta localidad próxima a la sierra, Rafael Torres del Álamo, quiere invitar a todos aquellos que quieran acercarse a 'Las Navillas', nombre con el que es conocido popularmente el municipio, "a disfrutar en armonía de las fiestas en honor de su patrón".

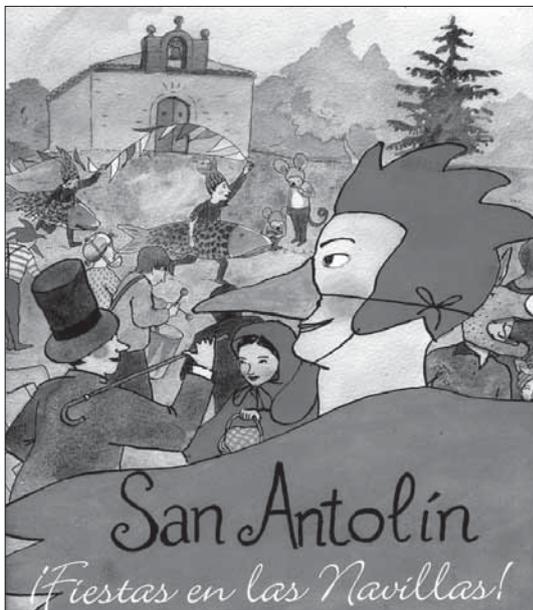
Las actividades de las fiestas arrancaron el pasado 25 de agosto con la tradicional romería, a la que han seguido una serie de actos enmarcado dentro de la Semana Cultural.

Cabe destacar entre ellas las competiciones deportivas, tales como partidos de béisbol, maratón juvenil, gymkana infantil con bicis, baloncesto, fútbol infantil y otras.

Del Álamo resalta entre el conjunto de actividades culturales, una exposición de instrumentos musicales, juegos tradicionales de Castilla y León, cine al aire libre y dos conciertos cuyo escenario ha sido el Huerto del Cura, espacio recuperado en los últimos años y la ubicación elegida para celebrar el grueso de festejos de esta celebración en honor de San Antolín.

Las fiestas propiamente dichas comenzarán mañana, 1 de septiembre y contarán con un amplio y variado programa en el que sobresalen actos como con un concurso de mascotas, pasacalles, el pregón de fiestas, una hamburguesada que ya se ha convertido en uno de los acontecimientos festivos principales, una exposición con las fotografías de un concurso convocado por el Ayuntamiento, caldereta, teatro, parque infantil y, como no, los bailes tradicionales, amenizados por grupos musicales los días 1, 2 y 3 de septiembre.

Los actos lúdicos concluirán



Cartel de las fiestas 2005

la noche del próximo sábado con un castillo de fuegos artificiales, al que continuará una degustación de chocolate con churros, aunque para el lunes 5 está prevista la celebración de una misa por los difuntos del pueblo.

En definitiva, se trata de una oferta amplia de actividades para disfrute de la mayoría de habitantes de Navas de Riofrío, según mantienen los responsables del municipio.

NOVEDAD

Como novedad, cabe destacar que las peñas que lo han solicitado han sido ubicadas en un lugar céntrico y común para todas. Se ha buscado la homogeneidad de sus sedes y la sana convivencia entre ellas, así como el mayor grado de mantenimiento del entorno y del medio ambiente de

la zona, explican los organizadores.

El alcalde, Rafael Torres del Álamo, y toda la Corporación municipal esperan "que los lugareños y visitantes aprecien el esfuerzo que supone la organización de un programa tan ambicioso como completo y que el desarrollo de las fiestas sea tan modélico como lo ha sido en años anteriores".

En el programa de mano elaborado por el Ayuntamiento, que está ilustrado por dibujos de dos niños del pueblo, Jaime Martín Encinas y María Solana González, el alcalde incide en que hay actividades para todas las edades con la finalidad de que "disfrute todo el pueblo y visitantes de ellas". Aprovecha también para pedir asistencia y colaboración en los actos programados.

▼ DÍA A DÍA

Programa de fiestas

MIÉRCOLES 31 DE SEPTIEMBRE

- 12,00 horas. Finales Béisbol familiar.
- 18,00 horas. Finales de fútbol infantil.
- 21,00 horas. Orquesta 'París Swing'.
- 24,00 horas. Concierto 'Los Minister' hasta las 2 de la mañana

JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

- 11,30 horas. Concurso de Mascotas en el Huerto del Cura
- 19,30 horas. Pasacalles con cabezudos en el Huerto del Cura
- 20,30 horas. Pregón de fiestas a cargo de Pablo Fierro
- 22,00 horas. Hamburguesada popular
- 24,00 horas. Orquesta 'Dakar'

VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

- 09,00 horas. Diana Floreada
- 12,00 horas. Misa solemne oficiada por el párroco D. Santiago Peña
- 13,00 horas. Refresco ofrecido por el Ayuntamiento en el Huerto del Cura
- 18,00 horas. Novena y procesión del Santo
- 20,30 horas. Teatro 'Mutis' en el Huerto del Cura
- 22,00 horas. Caldereta
- 00,00 horas. Orquesta 'Sfera'
- 04,00 horas. Disco-Móvil

SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

- 12,00 horas. Exposición concurso fotográfico en la Huerta del Cura
- A partir de las 12,00 horas. Parque infantil
- 17,00 a 19,00 horas. Continuación Parque Infantil
- 19,00 horas. Simultáneas de Ajedrez
- 21,30 horas. Entrega de premios
- 00,00 horas. Fuegos artificiales
- 00,30 horas. Orquesta 'Musical Sueños'
- 01,00 horas. Chokolatada con churros
- 04,00 horas. Disco-Móvil

LUNES 5 DE SEPTIEMBRE

- 13,00 horas. Misa de difuntos

Excmo. Ayuntamiento de
Navas de Riofrío
desea a sus vecinos y
visitantes unas felices fiestas

FIESTAS

ABADES - VIRGEN DE LOS REMEDIOS

▼ DÍA A DÍA

Programa de fiestas

JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

22,30 horas. Concierto a cargo del grupo 'Baraka' en la Plaza Elena Fortún
00,00 horas. Puesta de banderines con la charanga 'Chicuelina' y ronda a la Reina y Damas por los Quintos 05

VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

21,30 horas. Desfile de peñas desde las inmediaciones del Colegio hasta el Ayuntamiento, con la charanga 'Chicuelina'
22,00 horas. Proclamación de la reina de las fiestas y damas de honor y pregón inaugural, a cargo de don Ildefonso Torrejo Gómez, Hijo de Abades, profesor de la Universidad Politécnica de Madrid y arquitecto municipal
00,45 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta 'Canadá'

SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

11,00 horas. Parque infantil en la Plaza de la Iglesia
15,00 horas. Paella popular
18,00 horas. Reinauguración del frontón Los Morales con un festival de pelota a mano, profesional. Durante el descanso, degustación de queso de los Arribes, de Salamanca y vino Cuatrojoyas, de Rueda
20,30 horas. Ofrenda de flores a Nuestra Señora de los Remedios y canto de la Salve
00,00 horas. Castillo de Fuegos Artificiales en las inmediaciones del Parque, a cargo de Pirotecnia del Bierzo
00,20 horas. Orquesta-espectáculo 'La Huella' y la macrodiscoteca-show 'Studio 45' con los mejores djs y gogos de la costa mediterránea

DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

12,00 horas. Pasacalles a cargo de la charanga 'Chicuelina'
12,30 horas. Misa solemne y procesión por las calles de la villa con la imagen de Nuestra Señora de los Remedios
13,45 horas. Baile-vermouth amenizado por la charanga 'Chicuelina'
18,30 horas. Torneo de fútbol 'Villa de Abades' entre Atlético Abades y El Espinar-San Rafael Club de Fútbol
21,00 horas. Concurso de disfraces en la Plaza Elena Fortún
23,30 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Kronos'

LUNES 5 DE SEPTIEMBRE

12,00 horas. Santa Misa en recuerdo de todos nuestros vecinos difuntos
12,45 horas. Refresco homenaje a nuestros mayores en el salón de la Panera por cortesía del Ayuntamiento
13,30 horas. Baño de espuma para todos los públicos en la Plaza de la Iglesia
15,00 horas. Tradicional caldereta
18,00 horas. Gymkhana Juvenil en la Plaza de la Iglesia
20,00 horas. En la Plaza Elena Fortún, VI Certámen de Música Tradicional 'Dulzainero Tocino', con la actuación de la Escuela de Dulzaina de Carbonero el Mayor y una explicación histórico y musical de Abades
23,00 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Syra'

MARTES 6 DE SEPTIEMBRE

11,00 horas. Santa Misa ofrecida por los Quintos 05 a nuestra Patrona la Virgen de los Remedios
11,45 horas. Concurso Infantil de Pintura
12,30 horas. Juegos para todos
14,00 horas. Tradicionales sopas de ajo
16,15 horas. Fiesta de Quintos amenizada por 'Los Tocinillos'
18,00 horas. Campeonato de bolos mujeres-hombres
20,30 horas. Entrega de premios en la Plaza Elena Fortún
22,30 horas. Verbena a cargo de la orquesta 'Luces y Sombras'
01,30 horas. Chocolatada Fin de Fiestas ofrecida por Quintos 05

Saludo de la alcaldesa

Como cada año, acudimos preparados a la cita, porque llega Septiembre y para Abades eso significa, festejar a Nuestra Señora de los Remedios.

Virgen maravillosa, que los abaderos tenemos como Patrona, que nos llena de alegría, de gozo, y que embarga nuestros corazones de fe, como puede verse en la novena, en la ofrenda floral o en la misa del domingo.

Sí, llega la Función, donde la rutina deja paso al sano jolgorio y a la diversión, alejándonos por unos días del ritmo tan acelerado que nos impone la vida.

Nuestras fiestas han sido, son y serán el reflejo de un pueblo solidario, respetuoso y orgulloso de ser como es. Un pueblo con una fuerte identidad, de costumbres y tradiciones propias, que han de ser ejemplo de valores tan importantes para la convivencia como son el respeto y la tolerancia.

Las fiestas son frupo del esfuerzo de muchas personas; por eso, quiero agradecer desde aquí el apoyo de la Asociación de Amas de Casa y la buena disposición de los Quintos, que en colaboración con el Ayuntamiento, han organizado un variado programa de actividades.

Sin olvidar el importante valor que tienen los Quintos y las peñas en las fiestas, pues representan a la juventud de nuestro pueblo, os invito a todos a disfrutar de las mismas y a participar de las actividades de este ambicioso y completo programa que desde el Ayuntamiento hemos preparado con la mayor ilusión.

En nombre de la Corporación que presido y en el mío propio, os saludo cordialmente.

¡Viva la Virgen de los Remedios!

Magdalena Rodríguez Gómez
Alcaldesa



Imagen que representa niños danzantes de paloteo

cafeluis.com

Toma tus combinados con refrescos fríos y que no se te agüe la fiesta.

Plaza Mayor, 5 • ABADES (Segovia)
Teléfono 921 49 52 08

BAR LOS REMEDIOS

ABADES

Qué!

DISCO - BAR

ABADES

Teléfono 921 49 51 41

Bar Mesón

EL CALLEJÓN

MENÚS DIARIOS Y COMIDAS A LA CARTA

C/Cantarranas nº 3
Teléfono 921 49 52 01
40141 ABADES

Miramos por el Medio Rural

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Abades

SEGOVIA

FIESTAS '05

EN HONOR A LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS

1 jueves
del 16
al martes
septiembre



O. PALOMO, S.A.

CEREALES • GIRASOL • FERTILIZANTES • SEMILLAS

www.opalomo.com

Almacenes ABADES (Segovia)
Tel. y Fax: 921 49 51 02

Oficina: Avda. Fernández Ledrada, 20 - 40002 SEGOVIA
Tel. 921 46 18 04 - Fax: 921 46 17 92 - Telex: 23716 PALCOM

FIESTAS

NUEVA SEGOVIA - SAN MATEO

▼ DÍA A DÍA

Programa de fiestas

MIÉRCOLES 31 DE AGOSTO

- 11,00 horas. Puesta de banderines a cargo de los peñistas en las calles
- 17,30 horas. Espectáculo infantil en la plaza Fernando de Rojas con el grupo 'Las Meganenas'
- 21,30 horas. Final de fútbol sala de peñas masculino. Pistas del parque del Reloj
- 23,30 horas. Bienvenida de Fiestas en el bar 'Mito'.
- 01,30 horas. Elección de reina y damas 2005

JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE

- 18,00 horas. Gimkana infantil en el parque del Reloj
- 21,00 horas. Pregón de fiestas a cargo de la antigua peña 'Los Cruzados'
- 21,30 horas. Desfile de peñas en la plaza Fernando de Rojas. Amenizado con charangas
- 00,00 horas. Verbena con la orquesta Marenga en piza Fernando de Rojas
- 05,30 horas. Degustación de chupitos en el parque del Reloj

VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE

- 08,00 horas. Dianas por las calles del barrio con la banda 'La Flagelación'
- 11,00 horas. Parque infantil en la plaza Fernando de Rojas
- 12,00 horas. Fases previas del concurso Trivial del Viajero, en el Bar Conservatorio. Patrocina y organiza Viajes Atlas
- 17,00 horas. Continuación del parque infantil
- 17,00 horas. Final del concurso Trivial del Viajero en el bar Conservatorio
- 19,00 horas. Concurso de tute en el bar Pabellón
- 20,30 horas. Disfraces infantiles en la plaza Fernando de Rojas
- 22,00 horas. Gran quedada de peñistas en bar Acrópolis
- 00,00 horas. Verbena con la orquesta Antártida. En el primer descanso, concurso de feos y en el segundo, concurso de guapos, en el Mesón Las Rocas
- 05,30 horas. Carrera de pingüinos masculina y femenina
- 06,00 horas. Gimkana para adultos

SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE

- 08,00 horas. Dianas por las calles del barrio
- 11,00 horas. Juegos infantiles en el parque del Reloj
- 14,30 horas. Paellada en el parque 'Alto del Ciamores', seguida de bingo
- 17,00 horas. Maratón de mus en el Mesón Las Rocas
- 19,00 horas. Juegos para adultos en el parque del Reloj
- 21,00 horas. Concurso de disfraces de adultos en la plaza Fernando de Rojas
- 22,00 horas. Primer gran premio de triciclos en el Parque del Reloj
- 00,00 horas. Verbena con la orquesta Dakar. En el primer descanso, 'Jamónada' en el Mesón Las Rocas, y en el segundo, continuación del Gran Premio de Triciclos en el parque del Reloj

DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE

- 08,00 horas. Dianas por las calles del barrio
- 10,30 horas. Chito y calva en los campos de Dámaso Alonso
- 11,00 horas. Juegos infantiles en el Parque del Reloj
- 13,00 horas. Misa solemne en honor a San Mateo, seguida de procesión
- 17,00 horas. Exhibición infantil de sevillanas
- 18,00 horas. Concurso de parchís en el bar Conservatorio
- 20,00 horas. Tira-soga masculino y femenino en la Fernando de Rojas
- 22,00 horas. Entrega de premios de las actividades desarrolladas
- 00,00 horas. Disco móvil en la plaza Fernando de Rojas



Procesión con la imagen de San Mateo, el año pasado por las calles del barrio

JUAN MARTÍN

La fiesta de la participación

G. AYUSO
Segovia

Los vecinos del barrio de Nueva Segovia y sus 16 peñas se disponen desde hoy a celebrar las fiestas en honor de San Mateo con un programa variado en el que destacan actividades muy participativas, entre las que se encuentran juegos y concursos y una comida popular, una 'paellada' prevista para el próximo sábado.

Por primera vez la organización de los festejos recae en una Asociación de Peñas creada recientemente y presidida por Alberto Estaire, quien confía en que las fiestas de Nueva Segovia recuperen la alta participación que tuvieron hace años, cuando el número de peñistas era más elevado que el actual. Hasta la edición anterior, las fiestas eran organizadas por una comisión de peñas, aunque siguen contando con el apoyo de la Asociación de Vecinos del barrio.

El programa de este año invita a la participación no sólo en las tres verbenas previstas sino a



Elaboración de la gran paella en 2005

JUAN MARTÍN

través de originales juegos y concursos, entre los que se encuentra una novedad este año, el Trivial del Viajero, patrocinado y organizado por Viajes Atlas, y cuyo primer premio será un gran viaje para dos personas.

Los establecimientos del ba-

rrío, especialmente los de hostelería, colaboran también en buena medida para la celebración de estas actividades.

En definitiva, hasta el día 4 se desarrollarán estas fiestas de San Mateo que pueden considerarse para todos los públicos.

CLINICA DENTAL Y LABORATORIO
MIGUEL ANGEL
ATENCIÓN ESPECIALIZADA
Consulta GRATUITA previa petición de hora de 10 a 14 y de 16 a 20 horas
Plaza Espronceda nº 11 - Local
Telf. 921 44 30 81 - Móvil 639 922 604
40006 Segovia (Parque del reloj)

Pitufo's
Escuela Infantil
Guardería
CRISTINA CHAMORRO PEÑALOSA
Junto a la Iglesia de Nueva Segovia
C/ Baltasar Gracián, 3 - ☎ 921 44 54 04

Lilium
floristería
Telf. 921 428 199
Móvil 649 751 062
Avda. Vicente Aleixandre, 7, B3
SEGOVIA

J.D. SOUND FACTORY
CAR-HIFI
ALARMAS
CCTV
SONIDO PROFESIONAL
ILUMINACIÓN ESPECTACULAR
AUDIOVISUALES
C/Jorge Manrique, 5 - 40006 Segovia
Telf. y fax: 921 44 43 75
Móvil 620 74 28 68 // 686 995 738
E-mail: jlsound@eresmas.com

auto-escuela LISARDO
TODOS LOS PERMISOS Y LICENCIAS
Sección 1ª: C/ Velázquez, 20. 921 42 11 22
Sección 2ª: Parque del Reloj (Nueva Segovia). 921 44 41 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

CONTRALUZ
fotografía
REPORTAJES DE BODAS
FOTOGRAFIA DE ESTUDIO
FOTOGRAFIA BLANCO Y NEGRO
AVENIDA VICENTE ALEIXANDRE, 31 921 41 30 36 SEGOVIA

Más de un millar de personas asiste al funeral por el viceconsejero de Empleo en León

El Ejecutivo regional acudió en pleno y hubo una gran presencia de representantes del mundo empresarial, institucional y político

• La viuda y los hijos de Raimundo Torío no pudieron ocultar el dolor de la despedida cuando el féretro, acompañado por un cortejo fúnebre, abandonó el templo.

ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

Más de un millar de personas abarrotaron ayer el entorno y la iglesia de San Isidro Labrador, en la capital leonesa, para asistir a las exequias por el eterno descanso del viceconsejero de Empleo de la Junta, Raimundo Torío, fallecido este lunes a consecuencia de un infarto. Las honras fúnebres contaron con una amplísima representación del mundo político, empresarial, institucional y social de la provincia y de toda la Comunidad autónoma.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, encabezó la delegación al completo del Ejecutivo autonómico que asistió al funeral. Además de todos los consejeros también quisieron dar el último adiós a Raimundo Torío numerosos directores generales y otros responsables y representantes de las distintas áreas de gobierno. También acudió el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba.

DIALOGANTE. La capacidad de diálogo y de trabajo del viceconsejero destacada por personas y colectivos dispares tras su repentina muerte y el desempeño de los distintos puestos de su trayectoria laboral congregaron en su despedida a decenas de actuales y antiguos cargos públicos y a representantes de empresas y organismos privados. El ámbito político e institucional estuvo representado, además de

por los máximos responsables autonómicos del PP y PSOE, por varios procuradores autonómicos, senadores y diputados nacionales de ambas formaciones, el presidente y numerosos diputados provinciales de León, los alcaldes y varios concejales de León y Ponferrada y el presidente y otros cargos del Consejo Comarcal del Bierzo. También asistieron la presidenta provincial del PP, Isabel Carrasco, el coordinador comarcal de la formación en el Bierzo, Fidel Cerezales, y muchos rostros conocidos del panorama actual y reciente de la política de la provincia.

La figura de Torío también suscitaba afinidades y simpatías en las organizaciones sindicales por lo que no faltaron al funeral ni los dirigentes regionales de UGT y CCOO, Fermín Carnero y Ángel Hernández, ni los de León, ni responsables autonómicos y provinciales pasados y actuales de la minería, sector al que estuvo vinculado estrechamente durante muchos años.

También el empresario carbonero Antonio del Valle, de la Hulla Vasca Leonesa, estuvo presente.

En general, todo el ámbito empresarial quiso sumarse al homenaje rendido con gestos y palabras a Raimundo Torío, como quedó patente con la presencia del presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, Cecale, José Luis Martín Aguado, y máximos responsables de las dos patronales leonesas, Federación Leonesa de Empresarios, Fele, y Círculo Empresarial Leonés, CEL, y de la Cámara de Comercio de León, además de la presencia de varios representantes de los sectores de la construcción, pizarra y extracción de carbón, entre otros.

Entre los asistentes al sepe-



La viuda del viceconsejero de Empleo de la Junta, Raimundo Torío, llora a la llegada del féretro. / PEIO GARCÍA (ICAL)



Juan Vicente Herrera abraza a Manuel Vidal durante el funeral. / ICAL



Ángel Villalba y otros dirigentes socialistas asistieron al funeral. / P.G. (ICAL)



Herrera contempla el paso del cortejo fúnebre. / P. GARCÍA (ICAL)

lio se encontraba el Procurador del Común, Manuel García, el director general de Caja España, José Ignacio Lagartos, y el rector de la Universidad de León, Ángel Penas. También quisieron acompañar a los familiares, amigos y compañeros del difunto algunos representantes de los medios de comunicación social de Castilla y León, como el director de Comunicación del Grupo Promecal, Rafael Monje.

La misa funeral, oficiada por el párroco de la iglesia de San Isidro Labrador, Emilio Pérez, precedió al traslado del cadáver al tanatorio para su incineración. La viuda y los hijos de Torío no pudieron ocultar el dolor de la despedida cuando el féretro, acompañado por un cortejo fúnebre de cinco coches repletos de corona de flores, abandonó el templo.

Lealtad y eficacia

El ex presidente de la Junta y senador, Juan José Lucas, visitó ayer la capilla ardiente del viceconsejero de Empleo, Raimundo Torío, instalada en León, donde expresó su «tristeza y dolor» por la muerte de quien definió como un «ejemplo de lealtad y amistad, pero sobre todo de eficacia».

Lucas recordó el trabajo desarrollado por Torío durante la negociación del Plan del Carbón. «Desempeñó una labor de titanes en uno de los puestos más conflictivos y en uno de los momentos más inoportunos», señaló, y aludió a las discusiones mantenidas por el fallecido en su condición de director general de Minas con el entonces ministro de Industria Josep Piqué. Lucas, que no pudo acudir al funeral, visitó durante la mañana la capilla ardiente.

Castilla y León EN MARCHA

El transporte a la demanda beneficia a 83.000 personas en toda la región

Implantación del proyecto. En toda la Comunidad se han establecido once zonas repartidas por las nueve provincias. En ellas funcionan más de 52 rutas diferentes que realizan, entre todas, 250 expediciones semanales

Municipios beneficiados. El programa engloba ya a más de 355 núcleos de población, de los cuales 97 carecían de transporte público hasta la fecha. Los habitantes de estos pueblos han realizado cerca de 12.000 reservas en este servicio

J. SOLÉ (SPC) / VALLADOLID
El servicio de transporte a la demanda llega este mes de septiembre a todas las provincias de Castilla y León, con lo que la Junta proporciona transporte a más de 83.000 habitantes del mundo rural. Este proyecto, puesto en marcha por la Administración regional y que se inició como un proyecto piloto, se encuentra implantado en actualidad en once zonas. Estas áreas están situadas en las nueve provincias de la Comunidad y en total engloban 52 rutas diferentes que realizan a lo largo de la semana más de 200 expediciones.

El consejero de Fomento, Antonio Silván, que presentó en Cuéllar el pasado 24 de agosto las nuevas rutas, calificó el programa como un «completo éxito» y manifestó que incluso se han «adelantado al compromiso». Silván destacó el objetivo de esta iniciativa, que pretende «que los vehículos que prestan el servicio lleguen a los pueblos alejados de sus cabeceras de comarca cuando sus habitantes lo necesitan».

El programa es un sistema dirigido desde un Centro Virtual de Transporte que se basa en la petición previa del usuario, de manera que el servicio se planifica desde que la persona se pone en contacto con el operador y no se establece hasta que no haya una demanda. De esta forma se evita que autobuses de entre 25 y 50 plazas recorran vacíos los pueblos de la Comunidad.

El programa es pionero en el territorio nacional. En mayo de 2004 el Ejecutivo regional comenzó la implantación de este servicio en la comarca de El Barco de Ávila. En vista del éxito, la Junta decidió extenderlo a otras zonas y actualmente funcionan también en Riaño (León), Cervera de Pisuerga (Palencia), Ágreda (Soria), La Alberca

(Salamanca) las comarcas de Aliste y la Alta Sanabria (Zamora), Medina de Pomar (Burgos), Mota del Marqués (Valladolid) y en breve lo harán las de Cuéllar y Carbonero el Mayor (Segovia).

Con la prestación de transporte a la demanda la Consejería de Fomento pretende implantar un sistema de gestión del transporte que llegue a los pueblos pequeños y alejados de sus cabeceras de comarca, sólo cuando sus habitantes realmente lo necesiten, lo que permite aumentar la fiabilidad de este servicio y logra garantizar la presta-

El sistema dota de transporte a los pueblos cuando lo necesitan, a la vez que optimiza los recursos

ción al ciudadano, a la vez de optimizar los recursos que se tienen a mano.

En la actualidad este servicio ha sido utilizado por algo más de 8.000 personas, cantidad que se incrementará con las nuevas rutas. Esto significa, en vista de la evolución en constante ascenso y teniendo en cuenta el poco tiempo que lleva en funcionamiento algunas de las zonas, que estos servicios de transporte son utilizados por más de la mitad de la población residente en las localidades que se benefician de la iniciativa.

PRESUPUESTO. En el tiempo que el sistema lleva funcionando, poco más de un año, la inversión global que la Junta ha destinado para la

puesta en marcha de este proyecto, ha sido 1.526.000 euros.

Esta cantidad forma parte de la partida de tres millones que el Ejecutivo regional decidió destinar a desplegar el transporte a la demanda en las nueve provincias de la Comunidad. Por medio de esta inversión se suministrará, instalará y se configurarán los equipos de GPS en autobuses y la provisión e instalación de los paneles informativos en las paradas.

Los GPS indican el tiempo que queda para que el autobús llegue a la parada, el número de plazas disponibles, la ubicación exacta del vehículo e incluso, las incidencias que puedan surgir en el viaje, por ejemplo, la suspensión del servicio debido a inclemencias meteorológicas.

Por otro lado, Fomento invirtió medio millón de euros en la puesta en marcha de la Central de Reservas, situada físicamente en el Parque Tecnológico de Boecillo, en la provincia de Valladolid. El cometido de esta instalación, que comenzó a funcionar el 8 de febrero



El consejero Antonio Silván, en la presentación de este servicio en Valladolid. / R. CACHO (ICAL)

de 2005, es gestionar y dirigir eficientemente la información a los usuarios que solicitan este servicio a través de un número de teléfono completamente gratuito.

Con la inauguración de las distintas rutas durante los años 2004 y 2005, el número de usuarios se ha incrementado exponencialmente. Desde que el 30 de noviembre de 2004 comenzase a funcionar en Riaño hasta la última en comenzar sus actividades, la de Mota del Marqués, que lo hizo el 15 de junio de este año, el número de viajeros ha pasado de unos 1.200 a los más de 8.000 que actualmente hacen uso del sistema de transporte público

de la Junta, sin contar las nuevas zonas que entran en funcionamiento en septiembre.

UN EJEMPLO PARA OTROS. El éxito de este programa ha hecho que se desee instalar en otros lugares. Este es el caso de países como Hungría y Chile que ya han mostrado su interés por llevar el proyecto de la Consejería de Fomento a sus respectivos países. En esta misma línea, diversas comunidades autónomas españolas han mostrado su interés por el servicio de transporte a la demanda que presta la Junta de Castilla y León en el medio rural.

☎ Teléfono de reservas



Los viajeros que desean hacer uso del servicio de transporte a la demanda, el cual ya utilizan en zonas rurales de las nueve provincias de Castilla y León, pueden hacerlo desde el mes de mayo de este año a través del teléfono gratuito 900 204 020. Esta opción sustituye al antiguo sistema, en el que la reserva se realizaba al teléfono 012. La llamada conectará al usuario con la Central que comenzó a funcionar en febrero. En el nuevo número se podrán realizar las solicitudes del mismo modo que se hacía anteriormente, e igualmente se podrán hacer incluso aunque el vehículo haya comenzado a recorrer su ruta. El programa, puesto en marcha por la Consejería de Fomento, relaciona el transporte con las nuevas tecnologías y el mundo rural con el fin de permitir aumentar la fiabilidad del servicio y garantizar de prestación de este al ciudadano.

Los habitantes de las zonas de Riaño (León), Cervera de Pisuerga (Palencia), Ágreda (Soria), La Alberca (Salamanca) las comarcas de Aliste y la Alta Sanabria (Zamora), Medina de Pomar (Burgos), Mota del Marqués (Valladolid) ya hacen uso del nuevo número. Al comienzos de septiembre, la Consejería completa la implantación del servicio en Segovia, que realizarán sus reservas de igual modo.

EN MARCHA Castilla y León



Un autobús recoge a varios pasajeros en un pueblo. / A. PÉREZ

Ávila

La pionera

La ruta de El Barco en la provincia abulense fue la primera en desarrollar el programa de transporte a la demanda. Lleva 58 semanas en marcha y ha sido utilizada por más de 2.000 viajeros. Esto arroja un promedio semanal de 35,9 usuarios y una media anual de casi 10 viajes por habitante. La ruta está cubierta por un vehículo que realiza 5 expediciones semanales. La inversión en la zona asciende a 28.500 euros, aunque ya está en estudio su ampliación.



más de 70 municipios, que reúnen una población total de más de 2.800 personas. Fue

puesta en servicio en febrero de 2005, y en las 18 semanas de vida que tiene ha trasladado a más de 2.400 personas. Los diferentes itinerarios están recorridos por 8 vehículos que realizan aproximadamente 36 expediciones a la semana. La Zona de Cervera cuenta con una inversión de Ejecutivo regional de 159.000 euros. De las nueve rutas de Palencia la que mayor número de usuarios registra es la de Vergaño - Cervera, mientras que la que transporta un menor número es la de Roscales.



este año. Esta engloba un total de 5 rutas que comprenden a unas 29 localidades, que cuentan con una población de 3.458 habitantes. Los itinerarios que se realizan están recorridos por 3 vehículos que efectúan unas 10 expediciones semanales. En su corta vida, de apenas treinta días, ha transportado a 63 personas lo que supone una media de más de 31 viajeros. Para poner en marcha esta zona el Ejecutivo regional ha destinado una inversión total de más de 106.000 euros.

Burgos

La mayor inversión

Es el itinerario en que la Junta ha invertido la cantidad de dinero más grande, 280.650 euros. La zona burgalesa de Medina de Pomar inició su funcionamiento en la segunda quincena de julio de este año. En total, el área engloba 6 rutas que enlazan a más de 50 localidades. De este servicio se benefician 2.323 habitantes y está cubierta por 4 autobuses que realizan unas 36 expediciones semanales en conjunto.



La zona de La Alberca integra dos rutas diferentes. La primera recorre la líneas que va desde Casas hasta la

cabecera de comarca, y la segunda, transcurre entre esta y San Miguel. En estos dos itinerarios están incluidos un total de 11 términos municipales en los que habitan más de 1.600 personas. La zona de La Alberca comenzó a funcionar en febrero de este mismo año, es decir, que el transporte a la demanda funciona en esta zona desde hace 18 semanas. En este tiempo las rutas salmantinas han sido utilizadas por 134 viajeros, lo que supone un promedio de semanal de 7,44 usuarios. Los dos recorridos se realizan gracias a dos vehículos que efectúan unos 4 viajes semanales. Para poner en marcha el proyecto del transporte a la demanda en Salamanca la Junta ha invertido hasta ahora 44.935 euros.

León

El mayor número de beneficiarios

La zona de Riaño incluye 6 rutas que proporcionan este servicio a más de 3.700 personas y enlazan un total de 39 localidades. Este área comenzó su funcionamiento en el mes de noviembre de 2004, es decir, que lleva en funcionamiento 31 semanas. Durante este periodo de tiempo ha sido utilizada por 2.271 viajeros. Esto supone un promedio semanal de casi 100 viajeros, 73, 2 concretamente. Las diferentes rutas están cubiertas por 7 vehículos que realizan más de 80 expediciones a la semana. La inversión anual en principio iba a ser de 100.000 euros para atender estas necesidades de desplazamiento de las personas que residen en la montaña oriental leonesa, además de otros 150.000 para la modernización y mejora de los actuales servicios. Actualmente, la Junta de Castilla y León ha ampliado ligeramente la cantidad destinada a este programa en la comarca de Riaño, hasta un total de 158.268 euros. En la zona de Riaño se aumentarán próximamente de seis a ocho las rutas de los coches de línea.



La zona de Ágreda en la provincia soriana ha sido la que ha tenido un mayor crecimiento, en los 5 meses que lleva en funcionamiento. Al comienzo de su actividad las diferentes rutas transportaban aproximadamente a 100 viajeros, en agosto los datos indican que más de 700 personas hacen uso del servicio. Esta Zona engloba 5 rutas que dan servicio a 16 localidades, que suman un total de 974 habitantes. El promedio semanal de 80,67 usuarios. Los 5 itinerarios son recorridos por 3 vehículos que realizan una media de 30 expediciones a la semana. La ruta más transitada es la que une los municipios de Valverde y Ágreda. La Junta ha invertido en dotar a la provincia de Soria del servicio de transporte a la demanda más de 88.700 euros.

Soria

La que más ha crecido



La zona de Ágreda en la provincia soriana ha sido la que ha tenido un mayor crecimiento, en los 5 meses que lleva en funcionamiento. Al comienzo de su actividad las diferentes rutas transportaban aproximadamente a 100 viajeros, en agosto los datos indican que más de 700 personas hacen uso del servicio. Esta Zona engloba 5 rutas que dan servicio a 16 localidades, que suman un total de 974 habitantes. El promedio semanal de 80,67 usuarios. Los 5 itinerarios son recorridos por 3 vehículos que realizan una media de 30 expediciones a la semana. La ruta más transitada es la que une los municipios de Valverde y Ágreda. La Junta ha invertido en dotar a la provincia de Soria del servicio de transporte a la demanda más de 88.700 euros.

Segovia

El futuro



La provincia segoviana será la última en que se instale este servicio. Las dos zonas que componen fueron presentadas el pasado 25 de agosto por el consejero de Fomento Antonio Silván, y comenzarán sus actividades el próximo 5 de septiembre. La primera de las áreas, es la de la comarca de Cuéllar, que comprende un total de 8 rutas que darán servicio a 35 núcleos rurales, tres de ellos carecían hasta el momento de transporte. En total, unos 21.500 habitantes se verán beneficiados por este servicio para el que la Junta ha destinado una partida de 250.700 euros. La otra, la de la comarca de Carbonero el Mayor, de la que forman parte ocho rutas, que comprende un total de 18 poblaciones, de las que cuatro carecían, hasta ahora, de transporte. El número de personas que se verán beneficiados por ella ronda las 11.000. El coste de esta zona asciende a 152.700 euros.

Palencia

Mayor promedio de viajeros

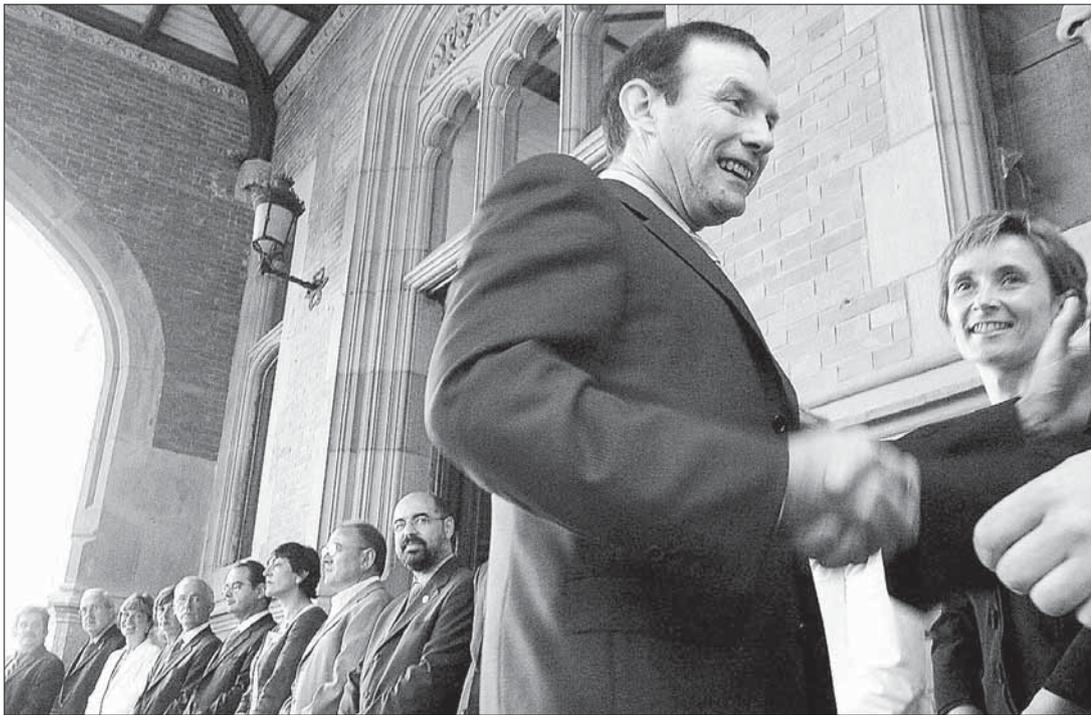
En la zona de Cervera de Pisuerga, las nueve rutas que la componen transportan de media cada semana a más de 133 viajeros. El área palentina engloba a

Valladolid

La más joven

La Zona de Mota del Marqués es la que lleva un menor tiempo prestando este servicio de transporte. Comenzó sus actividades a finales del mes de julio de

► PAÍS VASCO



El lehendakari Ibarretxe se reunió ayer con los miembros del Gobierno vasco por primera vez tras el paréntesis veraniego. / EFE

Ibarretxe hablará «discretamente» con los partidos, Batasuna incluida

El presidente del Gobierno vasco insiste, no obstante, en que el fin de la violencia es condición indispensable para establecer una mesa de diálogo con los abertzales ilegalizados

• Pese a la negativa de socialistas y 'populares', Batasuna insiste en que quiere abrir «relaciones oficiales» con el PSOE y sentarse en una mesa sin condiciones previas.

OTR-PRESS / VITORIA-BILBAO
Batasuna sigue en el primer plano de la actualidad política vasca pese a su situación ilegal. El lehendakari, Juan José Ibarretxe, anunció ayer que iniciará en breve una ronda de contactos discreta con todos los partidos políticos y Batasuna será una de esas formaciones, pese a que la Ley dice lo contrario. El partido abertzale, mientras tanto, sigue apelando al PSOE para mantener «relaciones oficiales». Eso sí, advirtiendo a los socialistas y también al PNV de que no les pueden poner condiciones previas, en este caso el fin de la violencia, para poder sentarse en una mesa de diálogo.

Ibarretxe quiere que esta legislación sea «para dialogar, para acordar y para decidir». Y por eso el lehendakari anunció, tras reunir en el Palacio de Miramar de San Sebastián a todo su Gobierno por primera vez tras las vacaciones, que mantendrá un encuentro en breve, aunque todavía

sin fecha, con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y que abrirá una ronda de contactos con todos los partidos vascos, «con discreción» pero «no con secretos», por lo que «no va a haber fotografías» ni valoraciones de los encuentros.

No obstante, Ibarretxe marca como condición indispensable para poner en marcha «foros, instrumentos, ya veremos con qué nombre, ya veremos dónde», que la violencia acabe. «Eso lo pensamos todos, e incluso Batasuna lo dijo en Anoeta», añadió Ibarretxe, quien, pese a todo, lamentó que la formación abertzale tenga «difi-

cultades» para cumplir el compromiso de sacar el conflicto de las calles, en alusión a las manifestaciones de este verano y los incidentes que se produjeron.

NO ADMITE CONDICIONES. Pero Batasuna no está para escuchar condiciones. En una entrevista en Euskadi Irratia, el abertzale Joseba Permach aseguró que el PSE no tiene «ninguna legitimidad» para establecer requisitos previos a una mesa de diálogo y al PNV le advirtió que no le permitirá que «imponga» esas condiciones. «Podríamos ponerle (al PNV) varias condiciones encima de la mesa, pero

no creemos que eso tenga ninguna lógica», dijo.

La posición de Batasuna, con quien ni PSE ni PP se sentarán una mesa de diálogo (los socialistas si no hay condena o fin de la violencia, los populares en ningún caso por su situación de ilegalidad) la comparte EA, socio de Gobierno del PNV. Según explicó el portavoz de su Ejecutiva, Onintza Lasa, «no hay que crear condiciones para pasar del proceso previo de interlocución al de diálogo y acuerdo» y se mostró convencida de que «se tiene que producir el diálogo sin ningún tipo de exclusiones, sin trabas ni excusas políticas».

«El lehendakari busca votos para su proyecto secesionista»

SERVIMEDIA / MADRID

El presidente del Foro Ermua, Miguel Buesa, considera que la decisión anunciada ayer por el lehendakari Juan José Ibarretxe de incluir en su ronda de contactos con todas las formaciones políticas vascas a la ilegalizada Batasuna se enmarca dentro de la búsqueda de más votos para sacar adelante el plan Ibarretxe.

Buesa cree que la inclusión de los abertzales es el «pago por el apoyo» parlamentario prestado al tripartito vasco por el Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV).

En este sentido, agregó que esta serie de encuentros previstos en el inicio del curso político están enmarcados en la «búsqueda de apoyos» por parte del PNV para

sacar su «proyecto secesionista», el «plan Ibarretxe», dijo Buesa.

El presidente del Foro Ermua, en alusión a el Gobierno vasco, por su «debilidad parlamentaria», necesita de los votos de Batasuna, en alusión a Tierras Vascas, sobre todo para emprender los proyectos legislativos, por lo que este anuncio no es más que un «pago» al apoyo del PCTV.

► CURSO POLÍTICO

Zapatero recibe el lunes a Rajoy con el terrorismo y los estatutos sobre la mesa

EFE / MADRID

La política antiterrorista, la reforma de los estatutos de autonomía y la financiación sanitaria centrarán la reunión que mantendrán el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, y el líder del PP, Mariano Rajoy, el próximo lunes en el Palacio de la Moncloa.

Este será el cuarto encuentro entre ambos desde que Zapatero accedió a la Presidencia del Gobierno y, durante el mismo, el jefe del Ejecutivo expondrá al líder del PP los objetivos que se ha marcado al inicio del curso político acerca de la política antiterrorista.

En relación a este asunto, Zapatero y Rajoy abordarán previsiblemente la situación en la que se encuentra el Pacto Antiterrorista, que ambos defienden pero que permanece bloqueado en los últimos meses.

El jefe del Ejecutivo también explicará al líder popular cómo afronta las reformas de los estatutos de autonomía durante el encuentro, al que Zapatero acudirá con la posición que fijará el PSOE durante la reunión de la Comisión Ejecutiva que presidirá hoy y en la que se expondrán las distintas opiniones que los socialistas mantienen ante la reforma de normas como la catalana.

Por su parte, el presidente del PP pedirá al jefe del Ejecutivo que le explique los efectos de su política antiterrorista y de la política exterior de España y la situación de los Ejércitos, como en el caso de Afganistán.

► TERRORISMO

Las redenciones del etarra Erro Zazu se basan en un DNI falso

OTR-PRESS / MADRID

Las redenciones penitenciarias de uno de los 47 expedientes que investiga la Fiscalía General del Estado, las del etarra Ignacio Esteban Erro Zazu, miembro en su día del comando *Donosti* y con varios asesinatos a sus espaldas, se basan en una gran cantidad de irregularidades en su matrícula en la Universidad del País Vasco. Este terrorista no sólo tardó 12 años en finalizar la carrera de Políticas, sino que se matriculó sin justificar la vía de acceso a los estudios universitarios y dando un Documento Nacional de Identidad falso.



El Rey recibe a Zapatero antes de finalizar sus vacaciones estivales. El rey don Juan Carlos recibió ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Palacio de Marivent, residencia veraniega de la Familia Real en Palma de Mallorca. Momentos antes del encuentro, el Rey envió un telegrama al presidente de los Estados Unidos, George Bush, mostrando la condolencia y solidaridad de España por las víctimas que perdieron la vida a causa del huracán que azota la costa este de Estados Unidos. / FOTO: EFE

► LA GUARDIA CIVIL REPELE UNA AVALANCHA DE INMIGRANTES

Investigan la muerte de un 'sin papeles' que quería entrar en Melilla

Las organizaciones no gubernamentales SOS Racismo y Prodein Melilla denuncian un segundo fallecimiento entre los 'ilegales' que querían colarse en la ciudad autónoma

• El delegado del Gobierno en Melilla asegura que fue informado del fallecimiento por la Policía marroquí y que aún desconoce las circunstancias y causas de su muerte.

EFE / MADRID

La Guardia Civil colabora con la Policía marroquí en la investigación de la muerte de un inmigrante el pasado domingo, cuando una avalancha de 300 subsaharianos intentó entrar en Melilla desde Marruecos.

Esta muerte llevó ayer a varias ONG a reclamar una investigación de la actuación de los guardias civiles, a los que los inmigrantes acusan del fallecimiento del subsahariano, y a CiU a solicitar la comparecencia en el Congreso del ministro del Interior, José Antonio Alonso.

El delegado del Gobierno en Melilla, José Fernández Chacón, explicó que hay diversas «conjeturas» sobre cómo falleció el inmigrante, cuyo cadáver fue hallado en territorio marroquí.

El delegado añadió que fue informado del fallecimiento por la Policía marroquí, que es la que investiga el caso, y que, de momento, se ignora dónde murió el inmi-

grante y las causas de su muerte. Según Fernández, un grupo de subsaharianos se acercó el lunes, al vallado fronterizo en el lado marroquí con una camilla en la que portaban un cadáver.

VIARIAS DENUNCIAS. La organización no gubernamental SOS Racismo asumió las denuncias de los inmigrantes, según las cuales la Guardia Civil golpeó al inmigrante, un camerunés, «hasta que no se levantaba» y que después los agentes abrieron la alambrada y «deportaron a todo el grupo a Mar-

rruecos, junto al cuerpo del marroquí».

Diez guardias civiles resultaron heridos de distinta consideración al repeler la avalancha de los inmigrantes subsaharianos, la segunda en menos de una semana, que intentaron saltar la valla doble que separa Melilla de Marruecos. Según el Instituto Armado, los subsaharianos actuaron coordinados y sincronizados en su intento de saltar las vallas de forma «masiva y en fuerza», para lo que utilizaron escaleras artesanales.

La Guardia Civil, que tiene en la

zona unidades de los Grupos Rurales de Seguridad, explicó que tuvo que hacer uso de abundante material antidisturbios para impedir la entrada de los inmigrantes.

La Policía de Marruecos detuvo a 87 de los subsaharianos que protagonizaron este intento de entrada masiva en la ciudad autónoma española.

En su denuncia de los hechos, SOS Racismo apuntó la posibilidad de que haya un segundo inmigrante muerto, tesis que ayer también apoyó el presidente de la organización no gubernamental Pro Derecho de la Infancia (Prodein) de Melilla, José Palazón.

Además, SOS Racismo aportó ayer testimonios de los subsaharianos según los cuales la Guardia Civil de Melilla emplea porras eléctricas, entre otras, para enfrentarse a ellos.

Portavoces de la Guardia Civil aseguraron que sólo tienen constancia del fallecimiento de uno de los inmigrantes y reiteraron que las porras eléctricas no están en la dotación de sus efectivos.

El diputado de CiU en el Congreso Carles Campuzano exigió la comparecencia del ministro de Interior para que dé explicaciones sobre la muerte «brutal» del inmigrante y aclare si se debió a la actuación de la Guardia Civil.

La Guardia Civil no tiene nada que ver

El Gobierno español aseguró ayer tarde que «no hay constancia, hasta el momento, de ningún indicio que permita establecer relación alguna entre la actuación de los miembros de la Guardia Civil de Melilla durante el intento de entrada masiva y en fuerza protagonizada por alrededor de 300 inmigrantes el pasado día 28 de agosto con el fallecimiento de un inmigrante».

Según un portavoz de la Delegación del Gobierno, esta es la principal conclusión de la reunión mantenida a las 19,00 horas entre los máximos responsables de la Comandancia de la Guardia Civil de Melilla y los mandos de la Gendarmería marroquí encargada de la investigación de la muerte de un inmigrante subsahariano, cuyo cadáver fue conducido el lunes por otros inmigrantes desde territorio marroquí hasta la alambrada exterior del perímetro fronterizo de Marruecos con Melilla.

La representación del Ejecutivo Central en Melilla subrayó que «el Gobierno de la Nación viene prestando desde el primer momento toda su colaboración con las autoridades marroquíes en la investigación que conduzca al esclarecimiento de los hechos, sin escatimar esfuerzos para conocer la verdad de este infortunado suceso».

BREVES

DIPLOMACIA **El Gobierno tratará la reforma del Servicio Exterior el ocho de septiembre**

■ Para evitar que España siga con un Servicio Exterior «disminuido e infradotado», el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, tiene la intención de llevar al Consejo de Ministros del 8 de septiembre el informe sobre la reforma del servicio diplomático español. Además, según adelantó el 4 de julio, el Gobierno aprobará en primer lugar un decreto con medidas urgentes para la reforma, antes del inicio de la tramitación parlamentaria de la que saldrá una ley específica.

ESTADO AUTONÓMICO

El Congreso debatirá el 20 de septiembre el Estatuto valenciano

■ El Congreso debatirá y votará el 20 de septiembre la toma en consideración del nuevo Estatuto valenciano, aprobado en el Parlamento regional por consenso de las dos formaciones mayoritarias, PP y PSOE, y con el que se abre un periodo de sesiones marcado por las propuestas estatutarias. La propuesta de Estatuto registrada en la Cámara Baja antes del verano pasará su primer trámite parlamentario en el segundo Pleno del nuevo curso, que comienza con la sesión del martes, día 13 de septiembre.

INCENDIOS FORESTALES

El PP gallego cree que no hay un modelo «eficaz» de prevención

■ El PP en el Parlamento gallego denunció ayer que la ausencia de un modelo «eficaz» de prevención y lucha contra los incendios forestales lleve a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, a «protagonizar maniobras de ocultamiento para distraer a la opinión pública». El PP celebra, no obstante, que Narbona «haya llegado a la conclusión de que es preciso perseguir a los pirómanos como únicos responsables de esta lacra», cuando hasta ahora «sus compañeros de partido (PSdG) y sus socios de Gobierno (BNG) responsabilizaban de este asunto» al anterior Gobierno del PP.

YAK-42

Marín comunica hoy si hay medidas contra quienes increparon a Trillo

■ El presidente del Congreso, Manuel Marín, tiene pendiente comunicar a los miembros de la Mesa, que se reúne hoy tras las vacaciones veraniegas, su decisión sobre el incidente protagonizado por familiares de las víctimas del Yakovlev 42 en los pasillos de la Cámara, donde increparon al ex ministro de Defensa, Federico Trillo.

► REFORMA DEL ESTATUTO DE CATALUÑA

Ibarra advierte al PSC de que el modelo de España lo decide Madrid

El líder del PSOE extremeño recordó a los socialistas catalanes que los órganos nacionales del partido «obligan a todos» y alterar la definición del Estado debe hacerse en un congreso

• ERC emplaza a CiU y al tripartito a negociar el nuevo 'Estatut' desde ahora mismo, sin esperar al dictamen del 'Consell Consultiu' sobre la constitucionalidad del texto.

AGENCIAS / BARCELONA

El secretario general del PSOE de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, subrayó ayer, respecto a las declaraciones del primer secretario del PSC, José Montilla, que los órganos del partido «obligan a todos los socialistas» y que quien quiera «alterar» la definición de España tiene que plantearlo en una conferencia política o en un congreso.

Montilla afirmó el lunes que su fuerza política «es la única imprescindible» para aprobar el nuevo *Estatut*, primero en Cataluña y luego en el Congreso, y dijo que «ni nos preocupan ni nos condicionan» las opiniones del PSOE sobre la reforma.

Rodríguez Ibarra, en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Gobierno de Extremadura, a pregunta de los periodistas, advirtió de que esas declaraciones deben «preocupar al PSOE, que tiene unos cuantos votos en el Congreso».

«La definición única que existe en el PSOE, oficial y obligatoria, es que España está formada por nacionalidades y regiones, luego los socialistas tienen la obligación en cualquier momento de defender eso y si hay que votar, votar en función de lo que decidió democráticamente un órgano tan importante como la Conferencia Política».

El presidente extremeño agregó que «el que vote otra cosa, está fuera de la disciplina del PSOE».

Esta postura es la que defenderá, según dijo, en el próximo Comité Federal del PSOE.

Recordó que la única opinión oficial del partido fue adoptada en 2001 tras la Conferencia Política *Socialistas Ahora*, donde se adoptó a propuesta suya la definición de una España formada por «nacionalidades y regiones», en lugar de «naciones y regiones» como decía un texto del Comité Federal.

Ese texto oficial, votado por todos los socialistas, «obliga a todos» ellos, insistió Rodríguez Ibarra, por lo que planteó que quien quiera «alterar» esa definición, debe llevarlo a una conferencia política o a un congreso ordinario o extraordinario del partido, y someterlo a votación.

NO ESPERAR AL DICTAMEN. Por otro lado, el portavoz de ERC en el *Parlament*, Joan Ridaó, emplazó ayer a PSC y CiU a negociar juntos el *Estatut* «desde ahora, incluso sin esperar al dictamen del *Consell*



El Presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall (d), y el *conseller* primer, Josep Bargalló. / EFE

Consultiu» de la *Generalitat* sobre el texto, y sin descartar enmiendas conjuntas al texto. Se trata de abordar derechos históricos y financiación como «un solo paquete» porque es lo que «hoy por hoy hace inviable» el acuerdo.

Con la negociación conjunta -aunque «no quita que pueda haber contactos bilaterales»-, Ridaó dijo que ERC «pretende desarmar los intentos de PSC y CiU de conducir estrategias destructivas, como se demostró en julio», y «propiciar el acuerdo». Según él, «no tiene ninguna lógica una financiación si se hace bilateralmente» entre estos

partidos, porque la aprobación del texto en el *Parlament* exige una mayoría de dos tercios.

Joan Ridaó constató la «voluntad» del PSC de «aceptar algunos planteamientos de ERC sobre de-

rechos históricos, pero lamentó el «inmovilismo» de CiU, ya que «no se mueve ni un milímetro» sobre financiación.

REUNIÓN CON ZAPATERO. Mientras, el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, confirmó ayer que a finales de esta semana se reunirá con Rodríguez Zapatero. El presidente catalán no precisó cuándo y dónde será el encuentro, aunque está previsto que Maragall asista a las reuniones del Comité Federal y el Consejo Territorial del PSOE, que tendrán lugar el próximo sábado.

Saura no cree que el Congreso pueda aprobar el texto íntegro que salga del 'Parlament'

E.PRESS / BARCELONA

La pretensión del Josep Lluís Carod-Rovira de que el Congreso apruebe el *Estatut* que salga del *Parlament* punto por punto incluyendo únicamente modificaciones técnicas, no es una aspiración que compartan todos los socios del Gobierno tripartito catalán.

De hecho, ayer, el presidente de ICV y *conseller* de Relaciones Institucionales y Participación, Joan Saura, afirmó que, salvo algunas cuestiones esenciales irrenunciables, «no se puede pretender que el *Estatut* que salga de Cataluña sea aprobado lite-

ralmente y sin modificación».

Según Saura, las palabras del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cuando aseguró que aceptaría el *Estatut* que salga del *Parlament* «se refería a los aspectos globales y esenciales».

IGUALDAD DEL CATALÁN. El líder de Iniciativa per Catalunya-Els Verds consideró como aspectos irrenunciables el sistema de blindaje de competencias, los nuevos derechos de la ciudadanía catalana, la igualdad jurídica del catalán y el castellano y la mejora de la financiación.

No obstante, Saura indicó que no es viable blindar todas las competencias que recoge el *Estatut* a través de los derechos históricos, tras lo que señaló que, «si pedimos unas treinta competencias y se nos demuestra que hay tres, cuatro o cinco que no pueden ser, por mi parte no habría problema».

Además, Saura afirmó que la negociación ya lleva demasiado tiempo en marcha -cerca de 18 meses- y que los ciudadanos catalanes y del resto de España empiezan a estar cansados de tanta dilación política sin que se aprecien resultados concretos.

► GUADALAJARA

La comisión del incendio aprueba el dictamen socialista con la oposición del PP

EFE / TOLEDO

La Comisión de investigación sobre el incendio de Guadalajara finalizó ayer sus trabajos en el Parlamento castellano-manchego tras aprobar, con el rechazo del PP, la propuesta de dictamen de conclusiones elaborada por el Grupo Socialista, que defenderá el portavoz el PSOE, José Molina, en el Pleno que, previsiblemente, se celebrará la próxima semana.

Durante el debate del dictamen de cada grupo parlamentario, el PP insistió en que en torno al incendio «se ha actuado mal, irresponsablemente» y añadió que el PSOE ha venido a la Comisión de investigación «exclusivamente de parapeto del Gobierno regional».

Los socialistas, por su parte, acusaron a la oposición de haber utilizado «la venganza política», cuestionado a los técnicos e insultado a las organizaciones sociales de la región.

La diputada del PP, Ana Guarinos, insistió en que a la comisión no han venido los comparecientes que quiso el PP sino parte de ellos -recordó que su grupo ya aclaró que no se iba a negar a que viniera nadie-, y añadió que en ella se ha actuado «con limitaciones» en los turnos de intervención y en el tiempo, provocando que la inmensa mayoría de las preguntas se hayan quedado sin contestar.

La representante *popular* considera que afirmar que la comisión ha tenido vocación de investigar «ha sido un insulto».

► AFGANISTÁN

El PSOE acusa a los 'populares' de insistir en la tesis del atentado

EFE / MADRID

El PSOE no ve nada clara la petición del PP de que los soldados del segundo helicóptero envuelto en el siniestro de Afganistán comparezcan en el Congreso y ya adelanta que no la respaldará.

Para el portavoz socialista en la Comisión de Defensa, Jesús Cuadrado, el primer partido de la oposición sólo pretende «mantener viva la hipótesis del atentado».

El Partido Popular, añadió el representante del partido del Gobierno, sólo busca sembrar dudas para equiparar esta tragedia con la del Yakovlev-42. «Y esta estrategia resulta patética ante los ciudadanos», sentenció el portavoz socialista.

Cuatro muertos por ir en sentido contrario.

Cuatro personas fallecieron ayer en un accidente causado por un vehículo (un Renault 4) que circulaba en sentido contrario por la autovía A-5 en la localidad toledana de Santa Cruz de Retamar. Todo apunta al despiste como la causa del siniestro. Al parecer, una vez en la autovía, el conductor se dio cuenta de que iba en sentido erróneo e intentó girar para salir por una vía de incorporación. / EFE



Detenido un mando de la Policía en Canarias por apalear a un hombre

Un comisario y sus dos hijos fueron arrestados por agredir con bates de béisbol a un individuo que, al parecer, fue sorprendido cuando intentaba robar el coche de uno de ellos

EFE / LAS PALMAS

Un mando de la Policía Nacional, al parecer comisario, y sus dos hijos han sido detenidos por apalear a un hombre que fue hospitalizado con costillas rotas y lesiones craneales, y por agredir a dos agentes de Policía Local de Las Palmas de Gran Canaria, según informó ayer un portavoz de este cuerpo.

Los presuntos agresores, que emplearon bates de béisbol como armas y se resistieron a ser detenidos al personarse varios agentes de la Policía Local, dos de los

cuales fueron atacados y requirieron atención médica, argumentaron como justificación de sus actos, según las fuentes, que habían sorprendido a su víctima cuando trataba de robarles un coche.

Según las mismas fuentes, el vehículo afectado no presentó daño alguno al ser inspeccionado por los agentes que actuaron en el caso, y los detenidos no sólo no depusieron su actitud violenta al presentarse en el lugar los agentes de la autoridad, sino que arremetieron también contra ellos y

dos de los policías resultaron heridos.

El suceso tuvo lugar a las tres de la madrugada en la subida de San Antonio, en la capital, y los tres detenidos, todos mayores de edad, han pasado ya a disposición del Juzgado de Guardia de Las Palmas de Gran Canaria, tras ser entregados primero por la Policía Local a la Nacional, competente para instruir diligencias sobre el caso.

La víctima de la agresión, de quien las fuentes dijeron desconocer si posee algún antecedente delictivo y destacaron que, al parecer, es un empleado público municipal que responde a las iniciales I.D.G., permanece ingresada en el Hospital Doctor Negrín de la ciudad con varias costillas rotas y diversas lesiones craneales.

De este suceso aseguraron no tener noticia por el momento en el gabinete de prensa de la Jefatura Superior de Policía Nacional de Canarias, desde el que se matizó, no obstante, que el agente acusado de los hechos podría no ser ya un funcionario en activo.

► TARRAGONA

Mata de seis tiros a un marroquí tras discutir por la prioridad en un paso de cebra

EUROPA PRESS / TARRAGONA

Un ciudadano de origen marroquí falleció ayer tarde sobre las 18,45 horas en la localidad tarragonense de Tortosa al recibir seis disparos desde un coche, tras una discusión con el conductor de un turismo sobre quien tenía prioridad en un paso de cebra.

El fallecido trabajaba al parecer en una obra cercana a la plaza de Montserrat de la ciudad. La víctima salió de la obra, intentó cruzar la calle y se detuvo en un paso de cebra al ver llegar a un coche.

El conductor del coche, al parecer un joven que había sido visto por el barrio en otras ocasiones, no quiso cederle el paso, y se enzarzaron en una discusión sobre quién debía ceder el paso a quién.

Según testigos, la víctima dijo que se iría cuando le diera la gana y el conductor sacó un arma y descerrajó seis tiros sobre el transeúnte. Tras hacerlo, el coche arrancó, pero ya había sido identificado, lo que permitió su detención.

► PALMA DE MALLORCA

Hallan en cuerpo de un hombre apaleado y acuchillado

EFE / PALMA

Pedro Bonnín Fuster, el hombre de 54 años cuyo cadáver fue descubierto la madrugada de ayer en Artá con indicios de haber sufrido una muerte violenta, fue apaleado y acuchillado, según el alcalde de esta localidad mallorquina, Rafael Gili.

Los investigadores tratan de localizar a un joven de rasgos árabes, última persona que fue vista junto a la víctima y que podría ser la pareja sentimental de Bonnín, según dijeron algunos testigos, aunque todavía no se ha realizado ninguna detención.

El alcalde añadió que la víctima vivía «solo», en condiciones «muy precarias» y de «insalubridad», separado de su mujer y sus cuatro hijos.

Asesinan de un tiro a una mujer cuando acompañaba a su pareja a cobrar una deuda

EFE / TUI (PONTEVEDRA)

Una mujer de 26 años falleció la madrugada del martes de un tiro en la cabeza, tras acompañar a su compañero sentimental a zanjar supuestamente una deuda a sus agresores, un matrimonio que ya ha sido detenido por su presunta vinculación con el suceso, según informaron fuentes de la investigación.

Los hechos tuvieron lugar pasadas las 22,00 horas, en la parroquia de Randufe, situada en el municipio pontevedrés de Tui, cuando la pareja de la joven, un cubano que se dedica habitualmente a cobrar deudas, se desplazó al domicilio de los detenidos.

En el exterior, le esperaban dentro de un coche, que estaba

aparcado en las inmediaciones de la casa, la joven, V.V.C., de 26 años y vecina de Vigo, que estaba acompañada de su bebé.

En respuesta a la petición del hombre, el propietario de la casa, S.M.R., de 38 años y vecino de Randufe, disparó al vehículo y la bala alcanzó a la mujer, quien resultó herida de gravedad.

Por este motivo, fue trasladada en una ambulancia del 061 al Hospital Meixoeiro de Vigo que, dada la importancia de la lesión, desvió a la paciente al Xeral, para operarla de urgencia en la Unidad de Neurocirugía, aunque falleció pocas horas después de su ingreso, ya que había perdido mucha masa encefálica.

EN ESPAÑA

CÁDIZ

La Guardia Civil intercepta a 36 marroquíes que desembarcaron el lunes en una patera ■ La Guardia Civil ha interceptado a 36 inmigrantes que arribaron el lunes en una patera en la localidad gaditana de San Fernando y salieron huyendo. Ayer los agentes encontraron deambulando por la zona a nueve marroquíes, después de que el lunes interceptaran a 27.

INCENDIOS FORESTALES

Heridos dos niños y dos adultos que huían de un incendio en Orense ■ Dos niños y dos adultos, integrantes de un grupo que quedó atrapado en una poza cuando intentaban huir de un incendio, resultaron heridos de diversa consideración al caer por una cascada. Los bañistas fueron sorprendidos por el humo y las llamas en el municipio orensano de Melón.

GERONA

Un menor fallece de un colapso mientras se bañaba en la playa ■ Un menor de edad murió ayer tras sufrir un colapso en la playa gerundense de L'Estartit. Por causas que se desconocen, un joven de 15 años, vecino de Jaén y que pasaba las vacaciones en la localidad costera, falleció mientras estaba jugando en el agua sin que ésta llegara siquiera a cubrirle.

ALMERÍA

Aprehendidos 2.000 kilos de hachís en una playa de Níjar ■ La Guardia Civil aprehendió dos mil kilogramos de hachís y recuperó dos vehículos robados en una playa almeriense de Níjar, en una operación en la que no hubo detenidos, ya que los presuntos narcotraficantes abandonaron la playa a bordo en una embarcación al percatarse de la presencia policial.

► SEQUÍA

Los embalses se encuentran al 42,6% de su capacidad

La reserva hidráulica continúa bajando, pero el suministro de las ciudades parece estar garantizado a pesar de que la escasez de agua no se solucionará con las próximas lluvias

• La ministra de Medio Ambiente aboga por incorporar en los próximos meses decisiones desde las autonomías y los municipios que permitan un uso «eficiente» del agua.

EFE / MADRID

Las ciudades no tendrán problema de suministro de agua por el momento pero la situación hidrológica no mejorará en otoño y, por lo tanto, ayuntamientos y comunidades deben hacer cada vez un uso más eficiente de ese recurso, del que solo hay 22.657 hectómetros cúbicos (42,6% de su capacidad) en los embalses.

Así lo expresó ayer en Santander la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, quien abogó por incorporar en los próximos meses «decisiones» desde las autonomías y los municipios para hacer un uso cada vez más eficiente del agua en el ámbito urbano.

El jefe de Predicción del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Ángel Rivera, confirmó a que el otoño no se va a caracterizar por abundancia de lluvias, sino que será «normal» e incluso con una cierta tendencia a la baja, por lo que las reservas de los embalses, que en los últimos siete días han perdido otro 1%, es decir, 533 hectómetros, no recuperarán la media del decenio, que es del 52,8% (28.107 hm³).

Narbona explicó en Santander que todas las medidas adoptadas por el Gobierno van en la dirección de tener más disponibilidad de agua y citó como ejemplo la actuación de emergencia en la ciudad de Huesca, «que se había quedado ya prácticamente sin agua» y que con la obra acometida no tendrá problemas de suministro urbano.

SITUACIÓN DE LOS EMBALSES



Fuente: EFE/Min. Medio Ambiente GRAFIA

En general, reiteró, «no hay problemas de suministro en las ciudades» y las restricciones sólo afectan a los regadíos, en cuya modernización trabaja el Gobierno, que ya ha emprendido obras que supondrán el ahorro de 800 hectómetros cúbicos que podrán emplearse en otros usos.

Subrayó que la situación hídrica «no mejorará mucho» en

los próximos tres meses y apeló al «comportamiento responsable» de los ciudadanos para que no se derroche agua y se consuma la que sea necesaria, procurando ahorrar el máximo posible.

El INM, que considera sequía «un periodo anormal de tiempo seco suficientemente prolongado como para provocar un grave

desequilibrio hidrológico», espera que el próximo trimestre sea «normal», es decir, sin más lluvias de las habituales e incluso con cierta tendencia a la baja, por lo que «no serán suficientes» para remediar la sequía.

LOS PANTANOS. Los pantanos y embalses peninsulares, que tienen una capacidad total de 53.217 hectómetros cúbicos, se encuentran al 42,6%, mientras que hace un año estaban al 60,6 por ciento (32.254 hm³).

La situación actual significa que la reserva está un 18% por debajo del nivel del año pasado; un 13% menos que la media de los últimos cinco años, y un 10,2% menos que la media correspondiente a la última década.

A pesar del descenso, es menor que el registrado hace siete días, cuando los embalses perdieron un 1,3% de su capacidad.

Tajo y Guadiana, pendientes del otoño

El abastecimiento de agua para todos los usos en las cuencas del Tajo y el Guadiana está asegurado para este año hidrológico, aunque para el próximo la «clave» serán las lluvias que se registren en otoño, según los presidentes de las Confederaciones Hidrográficas de estas dos cuencas.

José María Macías, presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo, reconoció que si el próximo año hidrológico es «medio» se podría garantizar los abastecimientos para la mayoría de los usos, aunque advirtió que si es «muy seco» se tendrán que llevar a cabo restricciones «relativamente importantes». El presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadiana, José Ignacio Sánchez, explicó que para la zona de Extremadura los usos podrían estar garantizados para el próximo año, pero dijo que en la cuenca alta (Castilla La Mancha) y en el sur (Huelva) habría que restringir regadíos si las lluvias no llegan.

Cierre cautelar del SPA de un hotel de Málaga al detectar la bacteria de la legionela

OTR/PRESS / MADRID

En Málaga también están en alerta por la legionela, por lo que el Ayuntamiento de Estepona ha decretado el cierre cautelar del SPA del hotel H10 Estepona Palace, tras un informe del inspector jefe de Sanidad del Consistorio, Alfredo Ruiz, que estableció un positivo en 'Legionella pneumophila' en unos análisis rutinarios y preventivos, detectándose

la bacteria en la ducha Vichy de la sala cuatro y la ducha izquierda de la piscina del SPA. Pero no se trata de un brote de enfermedad porque no se ha descrito ningún caso médico.

El alcalde, Antonio Barrientos, firmó con urgencia el decreto de clausura del SPA porque, según explicó, es potestad municipal el cierre de las instalaciones.

Mientras tanto, el Gobierno de Aragón confirmó ayer un nuevo caso de legionela relacionado con el brote comunitario originado en Zaragoza. Se trata de una mujer de 50 años que se encuentra ingresada en la UCI del Hospital Miguel Servet desde el lunes por la tarde, aunque los síntomas comenzaron el pasado 24 de agosto.

Desde el pasado 1 de agosto, la

provincia de Zaragoza ha registrado 21 casos de legionelosis, de los que 12 están relacionados con una misma zona geográfica de la capital. Tras el alta médica recibida por tres pacientes del Miguel Servet, continuaban ingresados 11 de los 21 afectados, de los que tres están en la UCI de este hospital con pronóstico grave y cuatro en planta, con evolución favorable.

► PROCESO DE BOLONIA

La adaptación de las universidades a las directrices de la UE costará 12,6 millones

FAX PRESS / MADRID

Las Universidades españolas reciben un presupuesto de 12.659.270 euros para financiar los proyectos e iniciativas necesarias para la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior, el cual tiene, además, como objetivo final la convergencia educativa del Proceso de Bolonia que está prevista que se consiga alcanzar en el año 2010.

Esta convocatoria es pionera y en ella las Comunidades Autónomas aportaron 2.057.000 euros, un total de 46 universidades públicas de las 48 existentes, 4.002.270 euros, y el Ministerio de Educación y Cultura, 6.600.000 euros.

Los recursos se emplearán, por un lado, en el diseño de planes y estrategias que faciliten el desarrollo del Espacio Europeo de Educación Superior en cada universidad participante a través del análisis de la situación actual, las dificultades y los costes que podrá suponer la transformación para estas instituciones educativas.

Por otro lado, la cuantía reunida servirá para financiar actividades de formación y movilidad de profesores, gestores, estudiantes y personal de administración y servicios.

También se usará este presupuesto para la implantación de nuevas estructuras académicas y la puesta en marcha de procedimientos de gestión adaptados a las nuevas necesidades educativas que se establecen en este Espacio Europeo de Educación Superior.

► AUSTRIA

Los médicos alertan del riesgo que supone el abuso del móvil

EFE / VIENA

El Colegio de Médicos de Austria (OAK) advirtió ayer a la población de la república alpina sobre posibles consecuencias negativas a largo plazo para la salud de las personas que utilizan mucho los teléfonos móviles o inalámbricos.

Según la OAK, en las pruebas científicas a diversos niveles, a las que recientemente se han añadido amplios estudios epidemiológicos en seres humanos, se han registrado daños de la sustancia genética (ADN) así como un mayor riesgo de enfermar de ciertos tumores.

HURACÁN 'KATRINA' AVANCE DEL FENÓMENO



Varias personas utilizan un viejo barco para rescatar a mujeres y niños que estaban atrapados en una casa inundada en Gulfport. / JOHN BAZEMORE (AP)

Las autoridades temen que cientos de personas puedan haber fallecido

Las cifras oficiales recogen 68 muertos por el paso de 'Katrina', reducido ya a tormenta tropical • El 80% de Nueva Orleans se encuentra bajo las aguas tras la rotura de un dique

• El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, interrumpirá hoy sus vacaciones para supervisar, desde la Casa Blanca, los esfuerzos de reconstrucción de la zona afectada.

AGENCIAS / NUEVA YORK

El huracán *Katrina* puede haber matado a cientos de personas que no pudieron ser evacuadas en la ciudad de Biloxi (Misisipi) y en los estados de Luisiana y Alabama, según informaron medios locales.

Los medios de comunicación estatales recogen declaraciones de algunos responsables policiales que temen incluso que no pueda llegarse a saber nunca el balance de esta catástrofe.

En declaraciones al diario *Sun Herald*, el número dos de la policía de Biloxi, Rodney McGilvary, afirmó que están tratando «de determinar el número total de víctimas...si algún día lo logramos».

El director del centro de operaciones de emergencia del condado de Harrison, Christopher Cirillo, aseguró al mismo diario que 35 personas que trabajan para socorrer a la población tuvieron que salir nadando de sus respectivos centros de operaciones. «No hemos sabido nada de ellos», agregó.

Según las televisiones locales, que citan a un portavoz del ayuntamiento, «las víctimas podrían ser cientos».



Carreteras y calles inundadas tras el paso de 'Katrina' por Nueva Orleans. / EFE

En Nueva Orleans también empiezan a cobrar fuerza los malos augurios, sobre todo tras la rotura de uno de los diques de contención de la ciudad, lo que está provocando la inundación de algunos barrios, incluidos los de la zona histórica.

En rueda de prensa, la gobernadora de Luisiana, Kathleen Blanco, aseguró que «la devastación es mayor» de lo que se pensaba y definió la situación de «totalmente sobrecogedora».

«El agua está subiendo tan rá-

pidamente que no puedo ni describirlo», dijo a la cadena de televisión CNN la vicepresidenta del Centro Médico de la Universidad Tulane, Karen Troyer-Caraway.

Según la cadena de televisión WWL-TV, una grieta de unos 60 metros de largo en un canal de la Calle 17 lanzaba agua del lago Pontchartrain sobre la ciudad de Nueva Orleans y los equipos de emergencia no han encontrado todavía la manera de contenerla.

El nivel de las aguas en el barrio francés de la ciudad, que es el cen-

tro histórico, sube por momentos.

El alcalde de la ciudad, Ray Nagin, aseguró ayer el 80 por ciento de Nueva Orleans se encuentra bajo las aguas.

DATOS OFICIALES. Hasta última hora de ayer, el Huracán *Katrina*, que se había reducido a tormenta tropical, se había cobrado hasta ahora la vida de 68 personas, según los datos oficiales del estado de Misisipi.

Mientras tanto el presidente estadounidense, George W. Bush, ha interrumpido sus vacaciones y regresará hoy a la Casa Blanca con el fin de supervisar los esfuerzos de reconstrucción tras el paso del huracán *Katrina*, informaron fuentes presidenciales. «Hay mucho trabajo por hacer», declaró.

El presidente explicó que la urgente necesidad de realizar operaciones de búsqueda y rescate daban prioridad a la tarea de salvar vidas. «Insto a todo el mundo en las zonas afectadas que continúen siguiendo las instrucciones de las autoridades estatales y locales. Los Gobiernos estatales y locales colaboran para asistir a la gente. Y hay mucho trabajo por hacer», dijo.

El Pentágono establecerá un mando militar que coordinará las tareas de socorro y mantenimiento del orden en la zona del sur de Estados Unidos. El Pentágono informó de que ya están en servicio unos 7.500 soldados de la Guardia Nacional de Alabama, Florida, Luisiana y Misisipi.

OPINIÓN

Naturaleza y hombre

MARÍA VERZA

Comenzábamos el año mirando al sudeste asiático debido al tsunami, que se cobró más de 300.000 vidas en una decena de países. Aquella gran ola nos sobrecogió por la inmensidad de la devastación que se cebó, sobre todo, con los más pobres. Fue el mayor desastre natural conocido en muchos años y aunque no estaba relacionado con el cambio climático que vive el planeta, sí permitió imaginar la situación que podrían vivir muchas islas si el nivel del mar subiera como efecto del calentamiento global.

Donde el efecto invernadero sí se ha dejado sentir es en Europa, donde las inundaciones y las sequías han aumentado en los últimos años. Y algunos meteorólogos también relacionan la destrucción de la capa de ozono de la atmósfera con el incremento de las tormentas tropicales y huracanes, como el que azotó esta semana Nueva Orleans.

La causa de todo esto es la acción del hombre y, en especial, el abuso de productos contaminantes y gases que deterioran la capa de ozono. Pero el ser humano también puede ser el que detenga y prevenga tal destrucción. El problema es que quienes tienen más poder para hacerlo, miran para otro lado sin darse cuenta de que, tarde o temprano, también sus riquezas se verán afectadas.

Diversos científicos estadounidenses han vinculado el aumento de huracanes y tormentas, como *Katrina*, al calentamiento global, pero las autoridades del país creen que no hay pruebas suficientes para confirmar este punto y prefieren obviar lo evidente. Pero la naturaleza es testaruda y volverá a presentarse con toda su fuerza hasta que los países ricos reaccionen o sea ya demasiado tarde para evitar lo peor. El protocolo de Kioto es solo un instrumento para prevenir males mayores relacionados con la inestabilidad climática pero qué mejor ocasión que tener el sur del país en estado de emergencia para que el presidente de EEUU comenzara a pensar que tal vez ese acuerdo es la única alternativa posible.

Jesús García se operará la próxima semana de su rotura de menisco

La lesión del cierre del Caja Segovia se agravó tras un encontronazo con Guga en un entrenamiento, y su tiempo de recuperación se establece en un mes

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Definitivamente el Caja Segovia ha tenido que colocar a uno de sus jugadores en la lista de bajas. A pesar de las ganas y el esfuerzo que Jesús García había puesto por aguantar hasta el período navideño con una rotura de menisco, un encontronazo con Guga en uno de los últimos entrenamientos ha forzado al jugador a operarse en los primeros días de la próxima semana.

La intervención quirúrgica será llevada a término por el doctor Cristóbal Rodríguez, médico de reconocido prestigio, y el tiempo de recuperación del jugador se estima entre cuatro y cinco semanas. De esta manera Jesús García se perderá a Azkar Lugo, ElPozo Murcia, Albacete FS, Miró Martorell y DKV Zaragoza.

Esta lesión no deja de ser un contratiempo para un equipo con un cierto déficit en la posición de cierre. Miguel Rodrigo trataba de ponerle buena cara al mal tiempo, "porque desde el principio de la pretemporada hemos tratado de inculcar a nuestros hombres la importancia del esfuerzo defensivo". Jugadores tan ofensivos como Lukaian, Lín o Fali son conscientes de que en algunos momentos de los partidos tendrán que echar una mano a Isco, algo que



Esta imagen de Jesús García jugando no podrá verse por lo menos hasta el mes de octubre // JUAN MARTÍN

ya se ha podido ver en los encuentros de pretemporada.

El resto de la plantilla, salvando las pequeñas molestias propias de la pretemporada, se encuentran en perfectas condiciones fisi-

cas. Incluso Diego Palomo, tercer portero del equipo, parece haber solucionado sus problemas de recuperación de su rodilla. De no haber podido salvar esta situación, el club pudiera haberse planteado

incluso el fichaje por seis meses de algún portero de División de Plata a la espera de la perfecta recuperación del guardameta segoviano, en el que se tienen depositadas muchas esperanzas.

El partido de presentación ante la Lazio será el domingo

J.M. / SEGOVIA

A la plantilla del Caja Segovia le espera una ajetreada semana de compromisos, tanto deportivos como extradeportivos. Mañana jueves el equipo tendrá doble jornada. Por la mañana, a las doce y media, disputará un partido/entrenamiento de carácter amistoso ante el Barcel Euro, mientras que en la jornada de tarde, a partir de las ocho y media, tendrá lugar la presentación institucional de la plantilla en el Torreón de Lozoya.

Será el próximo domingo, también a las doce y media de la mañana, cuando todos los aficionados tendrán la oportunidad de ver al Caja en su presentación oficial en el Pedro Delgado, en el encuentro que le enfrentará a la Lazio de Roma, conjunto con el que se mantienen unas excelentes relaciones.

El conjunto romano, uno de los mejores equipos de la liga "Calcio a 5", vendrá con todas sus figuras, la mayoría italo-brasileños, entre los que se encuentran el exjugador del Caja Segovia Rodrigo Izquierda, el internacional Danielli, por el que el Autos Lobelle de Venancio López ha realizado una importante oferta, el cierre paraguayo Alcaraz o el pivot Erik, que también cuenta con ofertas de la liga española. Será una buena piedra de toque para un Caja Segovia que antes de empezar la liga aún disputará otro partido/entrenamiento ante el Gestesa Guadalajara.

BALONCESTO LIGA EBA

Nota aclaratoria de Luisma Solana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El exjugador de la UDS Luisma Solana, hizo llegar a los medios de comunicación una nota aclaratoria, que titula "UDS morosos", y en la que expone lo siguiente:

"Os escribo una vez más con el fin de aclarar la situación actual que la Unión Deportiva Segovia mantiene con los jugadores que formaron su plantilla la temporada 2004/05, y en relación a una información publicada en el día de hoy en El Adelantado de Segovia.

1.- A día de hoy, la deuda contraída con la plantilla no ha experimentado ningún cambio notable, sino es el incumplimiento de su palabra, una vez más, por parte de la directiva, y es que a petición nuestra solicitamos el cobrar todos a la vez lo que se nos adeudaba, y a lo que la UDS se comprometió.

Pues bien, el jugador de la campaña anterior, que ha renovado, ya ha recibido el dinero que se le adeudaba, siendo el único. A día de hoy, el resto de la planti-

lla sigue sin ver satisfecho el dinero que se la adeuda y que se dejó de pagar en el mes de abril, por lo que llevamos ya 6 meses esperando lo que es nuestro y nos pertenece. Eso sí, durante ese tiempo la UDS ha fichado hasta 5 jugadores con sueldos que oscilan entre los 800 euros y los 1350 euros mensuales, sin tener la más mínima consideración hacia los ex jugadores del club a los que les deben sus sueldos.

Y cuando me refiero a la más mínima consideración digo bien, y es que desde que abandonamos la ciudad de Segovia nadie de la UDS se ha puesto en contacto con nosotros, una vez más, para informarnos de cómo evoluciona la situación creada y originada únicamente por la directiva del Club, siendo nosotros los que hemos tenido que ponernos en contacto con los directivos, secretario, presidente... para recibir siempre las mismas respuestas, es decir, excusas, excusas, excusas...

Por todo lo anteriormente expuesto no nos ha quedado más remedio que poner el tema en manos de un abogado, el que ya se ha puesto en contacto, vía telefónica, con el presidente de la UDS y les ha fijado un plazo, que expira esta semana, para solventar las deudas contraídas con la plantilla anterior antes de tomar medidas legales.

2.- Información publicada hoy día 30 de Agosto del 2005 en El Adelantado de Segovia, sección deportes. La noticia se titula: "Nuevos retos, nuevas ilusiones", y viene firmado por Javier Martín. En ella se puede leer la siguiente información, y cito textualmente: "Atrás quedaron los problemas económicos que acuciaron al club después de la enorme decepción que supuso la no consecución del ascenso cuando se tenía todo a favor para conseguirlo."

Creo que con lo expuesto anteriormente no es necesario insistir en que esta información vertida no se adapta a la realidad".

Cada reivindicación en su justo lugar

JAVIER MARTÍN

Hace escasas fechas, un miembro de la redacción de deportes de El Adelantado se dirigió a Luisma Solana con el fin de recabar información acerca del estado de la deuda que la UDS había contraído con su plantilla. El citado jugador comunicó a nuestro compañero que el asunto se había puesto en manos de un abogado, y que seguía su tramitación, al tiempo que solicitaba que no se publicara nada a este respecto hasta que el asunto no estuviera algo más claro. El Adelantado cumplió con su palabra y no publicó una sola línea sobre este asunto.

Pocos días más tarde, con motivo de la entrega de premios a los más destacados de la temporada, la redacción de deportes de este diario preguntó a los varios miembros de la directiva de la UDS por la situación en la que se encontraba la deuda

del club para con la plantilla anterior, y de sus respuestas se desprendió que el asunto estaba en vías de solucionarse. Sin entrar en más valoraciones, eso fue lo que se reflejó.

Tanto Luisma Solana como la UDS Caja Segovia han tenido, y tienen, las puertas abiertas para comunicar lo que crean oportuno, pero este diario no tiene la culpa de que un club deba dinero a determinados jugadores de su plantilla. El Adelantado cumplió con su palabra cuando se le pidió que retrasara la publicación de una noticia, porque noticia es que los jugadores de un club pongan sus demandas económicas en manos de un abogado. Otros son los que no cumplen cuando, apoyándose en una información de esta redacción, se dedican a desprestigiarla y a lanzar al aire sus reivindicaciones, propias y ajenas.

Segovia contará con tres árbitros en Tercera por primera vez en la historia

Javier Manso y Carlos Matesanz acompañarán a Javier Hernanz Sanz en la categoría

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El nivel del arbitraje en Segovia continúa en clara progresión, y si la temporada pasada había que felicitar al Comité de Árbitros de Segovia por el ascenso de Javier Hernanz Sanz a la Tercera División, en esta ocasión hay que hacerlo por partida doble, ya que dos árbitros segovianos, Javier Manso García y Carlos Ricardo Matesanz Gómez, superaron las pruebas físicas y el examen teórico de acceso a la Tercera División, por lo que para la temporada que ahora comienza serán tres los colegiados de Segovia que dirigirán encuentros en Tercera División. Si la memoria no falla, es la primera vez en la historia que sucede un hecho de estas características.

Méritos no les faltan a los dos colegiados que han ascendido de categoría, que fueron de los mejores en la campaña pasada en la Preferente, como tampoco le faltan a Germán Cid Camacho, que pitará por vez primera en la Regional de Aficionados junto a Ignacio Sanz García y Sergio San Martín de Santos, ni en el capítulo de fútbol sala, a Fernando Viedma Martín y Félix Daniel Miguel Velasco, que lograron con total merecimiento los ascensos a la División de Plata y a la Primera Nacional B respectivamente. En total son veintitrés los ár-

Veintitrés deportistas colegiados en Segovia dirigirán la próxima temporada encuentros de categoría nacional tanto en fútbol como en sala

bitros de fútbol y fútbol sala colegiados en Segovia que dirigirán la próxima campaña encuentros de categoría nacional.

En el más alto escalafón del arbitraje nacional se encuentra Ricardo Contreras Tejedor, que un año más dirigirá encuentros de la Liga Nacional de Fútbol Sala. A la División de Plata han llegado dos árbitros del colegio segoviano, Viedma Martín y el salmantino afincado en Segovia David García González, siendo en las categorías regionales, Primera A y Primera B, donde destaca la presencia de los árbitros de la tierra, con

catorce colegiados entre las dos categorías.

El trabajo con la "elite" arbitral de Segovia continúa dando buenos frutos, y ahora el Comité centra sus esfuerzos en la ba-

se, ya que de nuevo para la próxima temporada hacen falta más árbitros para dirigir los más de mil partidos que se disputarán a lo largo de las diferentes competiciones en todas las categorías. Ha habido varias bajas con respecto a la pasada temporada, por lo que el Comité se planteará de nuevo realizar la campaña de captación de árbitros que reportó buenos frutos en su edición anterior. Siguen faltando árbitros, aunque los que se quedan están demostrando su buen nivel.



Javier Manso García, un buen árbitro para la Tercera División / KAMARERO

RELACIÓN DE ÁRBITROS

Fútbol

Tercera

- Javier Hernanz Sanz
- Javier Manso García
- Carlos R. Matesanz Gómez

Regional Afic.

- Germán Cid Camacho
- Ignacio Sanz García
- Sergio San Martín

Fútbol Sala

División de Honor

- Ricardo Contreras Tejedor

División de Plata

- Fernando Viedma Martín
- David García González

Primera Nac. A

- Gema Ballesteros
- Sergio Melero
- Javier Rodríguez
- Alberto Merino
- Sergio Moreno
- Rubén Miguel

Primera Nac. B

- José J. Castro Martín
- Alfonso Matesanz
- Santiago Cantalejo
- Alberto Esteban
- Alberto Yagüe
- Mariano Merino
- Alfonso Nieto
- Félix Miguel Velasco

GOLF TORNEO "NARIZOTAS"

La Escuela de Golf de Los Ángeles se llenó de solidaridad

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Escuela de Golf de Los Ángeles de San Rafael acogió una nueva edición del torneo de golf patrocinado por el Restaurante Narizotas, competición que siempre ha contado con el respaldo del público, ya que el objetivo principal del torneo era recaudar dinero para ayudar a Nuestras Misioneras de África, quienes se dedican a ayudar a los niños de dicho país.

La asistencia de participantes fue masiva, puesto que cincuenta y tres jugadores se acercaron hasta el campo de los Ángeles de San Rafael a jugar el torneo, que consistía en realizar dos recorridos en un Pitch & Putt, es decir, un campo de nueve hoyos constituidos por pares 3 de mayor o menor medida, y donde el juego corto alcanza su máxima expresión.

Debido a la buena respuesta de los jugadores se organizaron

dos salidas. La primera salida se jugó a las nueve de la mañana y a las once y media se produjo la segunda salida, esta vez con treinta y seis participantes, que jugaron en partidas de cuatro llenando el campo.

El torneo de golf acogió tres categorías clasificatorias. La primera iría desde el hándicap (la puntuación de un jugador de golf) cero hasta el hándicap seis. Diecinueve jugadores abrieron la competición y el resultado fue el siguiente: Julián Fuente fue el ganador con 38 puntos, José Luis Caldeiro obtuvo el segundo puesto con 37 puntos, y la tercera posición fue para Pedro Pablo Matesanz con 36 puntos.

La segunda categoría iba desde el hándicap 7 hasta el hándicap 15. En ella, Miguel Ángel de Caso fue el ganador indiscutible de la jornada; no sólo consiguió hacer un

magnífico recorrido obteniendo un resultado de 46 puntos stableford, tres bajo par del campo, sino que también se alzó con el mejor approach y con el scratch. El segundo puesto lo consiguió con 39 puntos, Jesús Manuel García, siendo la tercera posición para Fernando García con 38 puntos.

En la categoría femenina la ganadora resultó María Martín Blanco, que jugó con hándicap 13 y consiguió 34 puntos stableford. Rosa Villagordo y Teresa del Prado, ambas con hándicap 15, consiguieron la segunda y tercera posición con 26 puntos. El torneo transcurrió sin incidentes y su finalización se celebró una barbacoa en la que se procedería a la entrega de trofeos y al sorteo de regalos, que iban desde material de golf, botellas de vino, embutidos ibéricos hasta una cena en el Restaurante Narizotas.



Imagen de los ganadores del torneo de golf "Rest. Narizotas" / EL ADELANTADO

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Michael Owen deja el Real Madrid y ficha por el Newcastle inglés

El delantero, que ayer pasó el reconocimiento médico, ha firmado por cuatro temporadas

EFE / MADRID

El delantero inglés Michael Owen, al cabo de varias semanas de incertidumbre, ha valorado la posibilidad de fichar por cuatro años por el Newcastle, cerrando una de las negociaciones más complicadas de este verano, con el propósito de reconstruir su leyenda.

La llegada al Madrid de los brasileños Robinho y Baptista obligaron al inglés a valorar la posibilidad de tener que abandonar el club. Estas dos incorporaciones le ponían todavía más difícil disfrutar de los minutos que deseaba, y más en un año con el Mundial de Alemania 2006 en el horizonte.

Owen ni siquiera entró en la lista de convocados para el primer partido de Liga, y sabía que si quería formar parte de la selección británica tenía que disponer de minutos de juego. El propio seleccionador inglés, Sven Goran Eriksson, reconoció que recibió la llamada de Owen, que estaba preocupado por si su suplencia en el club blanco podría cerrarle las puertas de la selección.

Durante todo el verano, Owen ha sido el centro de infinidad de rumores que le situaban en diferentes equipos de Europa y especialmente de la 'Premier'. Manchester, Arsenal, Liverpool y Newcastle sonaron con fuerza, pero al final, la lucha para hacerse con los servicios del delantero se quedó en cosa de dos: el Newcastle y el Liverpool, club del que hace un año salió el jugador para fichar por el Madrid.

El Newcastle fue el primero en mover ficha y realizó una oferta de 17 millones de libras (unos 20 millones de euros) que se hizo pública hace días y que contaba con el visto bueno del Real Madrid. Solo faltaba que aceptara el jugador.

Owen no veía con malos ojos unirse a los «urracas» cedido, pero su preferencia era otra: volver a Liverpool, el club del que salió hace un año para embarcarse en la aventura del Real Madrid.

Desde el Real Madrid se intentaba evitar cualquier tipo de especulación, y se insistía en que se contaba con el jugador, pese a que en el primer partido de Liga no entró en la convocatoria y vio el choque desde la grada.

«Hemos recibido dos ofertas desde Inglaterra por Owen, y una ya ha recibido el visto bueno. Si Owen no quiere incorporarse a un club en particular, entonces seguirá en el Madrid jugando para nosotros» explicó Emilio Butragueño horas antes de que se confirmara el fichaje.

LIVERPOOL. En el Liverpool Owen es muy querido y la afición hubiera celebrado su vuelta, pero el problema era que su oferta es más baja que la del Newcastle, que ha pagado 27 millones de euros.

La clave de esta operación a tres bandas parecía que podía estar en la salida del Liverpool del francés Djibril Cisse, por el que se han interesado el Marsella y el Mónaco y que parecía que podía dejar un hueco en la delantera, además del dejado por el checo Milan Baros que fichó por el Aston Villa.

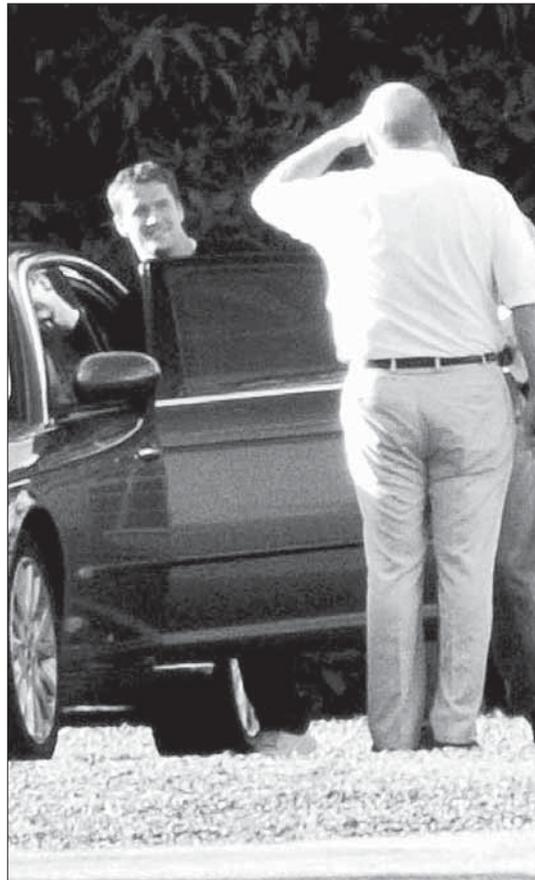
El jugador se reunió con el entrenador de los 'reds', Rafa Benítez, y después con un grupo de representantes del Newcastle buscando aclarar su futuro, y ayer estaba previsto que dirigentes del Madrid y Liverpool intentaran discutir las condiciones de su oferta.

Pero justo cuando más cerca parecía del Liverpool, se anunciaba de forma relámpago el fichaje de Owen por el Newcastle y lo confirmaba el Real Madrid mediante un comunicado oficial.

Owen es ya jugador del Newcastle, y llega a un equipo que arrastra una alarmante falta de gol. Allí coincidirá con el español Albert Luque, otro de los grandes fichajes de los ingleses, que han realizado un desembolso de 41 millones de euros en esta pareja para acabar con esta sequía goleadora.

Owen se marcha y deja en su breve paso por el Madrid la huella de su olfato goleador, con 16 goles, y la de su educación para aguantar siempre con paciencia el cartel de suplente que le fue adjudicado nada más llegar.

Owen cambia su dorsal once del Madrid, por el diez del Newcastle, y el cartel de suplente por el de líder del equipo. Todo para empezar una nueva etapa en la que volver brillar como aquel jugador pequeño y veloz que se llevó el balón de oro en 2001.



Owen entra en un coche tras su reunión con el presidente del Newcastle. / EFE

Sacchi lamenta su marcha

Arrigo Sacchi, director de fútbol del Real Madrid, explicó la venta del delantero inglés Michael Owen al Newcastle y afirmó que el club ha «perdido a un gran profesional», pero que el deseo del jugador era marcharse. «Hago oficial el traspaso de Michael tras el acuerdo con el Newcastle. Desde hoy será jugador del Newcastle, lo decimos con disgusto porque hemos perdido a un gran profesional y un gran jugador», reconoció. «El Madrid ha sido feliz con él y le damos las gracias por todo lo que ha hecho aquí. El nos dijo que quería marcharse porque es año de Mundial y aquí corría el riesgo de no jugar. Nosotros queríamos cederlo y venderlo solo con una oferta muy importante. Llegó, y la hemos aceptado», explicó. Sacchi no quiso desvelar si el Real Madrid utilizará el dinero ingresado por la venta de Owen en fichar a defensa del Sevilla, Sergio Ramos. «Es otro tema del que ahora no vamos a hablar».

TIEMPO MUERTO



Diego Izco

Fichajes en el descuento

Una vez más, el 31 de agosto se cierne sobre los clubes como un bloque hermético que sólo se abrirá allá por diciembre. Es la última fecha para añadir nombres y dorsales, los últimos minutos para corregir defectos de pretemporada, el mercadillo en el que los más pequeños buscan entre las segundas rebajas, y el gran bazar de lujo en el que los más grandes se aumentan el ego y el dinero destinado a sueldos. Dar nombres sería un error por mi parte. Quién sabe dónde, quién sabe quién. Que el Real Madrid quiere a Sergio Ramos es una perogrullada. ¿Quién no quiere a Sergio Ramos? Todos los equipos, por supuesto. Pero la canción del verano, en el loco mundo del fútbol, siempre suena igual, como las de Georgie Dann. Quizás a estas alturas, cuando usted lea estas líneas, Sergio ya sea jugador merengue. Las dos condiciones previas eran las salidas de Portillo (ya está en Nantes) y Owen (ya está en Newcastle). Ramos a la una, Ramos a las dos... Pero mientras la Primera enloquece revolviendo entre las estanterías de delanteros, los chollos en defensa o rebajadísimos carrileros zurdos de ocasión, Michael Owen deja la Liga de las Estrellas. La broma le ha costado al Newcastle -al menos eso dicen- 28 millones de euros. ¿Cómo se explica la revalorización de un jugador que llegó a España en 2004 por 12 kilos y que apenas ha jugado? Sólo hay dos vertientes: blancos y urracas mearan la cifra por A o B conceptos, o -quizás la válida- efectivamente Michael Owen es el jugador del mundo que mejor ha aprovechado los minutos que ha disputado. Sólo el Real Madrid, con una nómina de atacantes que difícilmente se podría reunir con todos los jugadores ofensivos de otras Ligas, puede permitirse abrir la puerta a un delantero así. Eso sí, si pagan casi 5.000 millones de pesetas por Owen, fichar en el descuento de agosto se está convirtiendo en algo muy temerario.

Los equipos de Segunda División juegan hoy una nueva eliminatoria de la Copa del Rey

EFE / MADRID

La segunda eliminatoria de la Copa del Rey de hoy se ha convertido en la «segunda jornada de la Segunda División», ya que solo entran los clubes adscritos en la División de Plata, excepto el Castilla y el Málaga B.

El nuevo formato de la competición, aprobado el pasado vier-

nes por la Comisión Delegada de la Federación Española así lo decidió, al excluir en esta ronda a los clubes de Primera y de Segunda B.

Esta jornada enfrentará al líder, el Numancia, con el colista Almería, en casa de este último.

Numancia, Tenerife, Ciudad de Murcia, Sporting, Levante, Xerez, Elche, Valladolid y Lleida, en-

caran este encuentro de Copa, eliminatoria que se disputa a partido único, con el aliciente de haber ganado su primer envite en competición liguera.

El Lorca, Racing de Ferrol y Hércules, se llevaron un punto del primer contacto con la Liga, mientras que Castellón, Murcia, Recreativo, Gimnástico, Albacete, Poli-

deportivo Ejido y Almería fracasaron en el primer encuentro.

Los vencedores entrarán en un nuevo sorteo junto con los dieciocho vencedores de la previa, los cuatro clubes que descendieron a Segunda B (Córdoba, Terrasa, Salamanca y Pontevedra), y el Real Unión y el Zamora, que quedaron exentos en la fase previa.

BREVES

BARCELONA
Gabri estará mes y medio de baja por un esguince

■ Gabriel García 'Gabri' estará entre cuatro y seis semanas de baja debido al esguince en el tobillo izquierdo que sufrió ayer durante el entrenamiento. Así lo confirmaron los servicios médicos del club tras explorar el tobillo del futbolista catalán. «Gabri sufre un esguince de segundo grado en el ligamento lateral interno del tobillo izquierdo», confirmó el cuerpo médico. Gabri, quien ya se perdió prácticamente toda la pasada temporada por una lesión de rodilla, se lesionó tras sufrir un fuerte encontronazo con Santi Ezquerro.

ZARAGOZA
Presentación de Albert Celades

■ El centrocampista Albert Celades, que se ha comprometido con el Zaragoza para las tres próximas temporadas, espera volver a tener en el equipo aragonés las sensaciones que tuvo con el Gironde de Burdeos la temporada 2003-2004. «En Burdeos recuperé las sensaciones que había dejado de tener y espero que aquí sea igual», dijo en referencia a las escasas oportunidades que tuvo con el Real Madrid. En el Zaragoza su aspiración es «ganar todos los partidos, pero lo mejor es ir partido a partido porque el campeonato te pone en tu sitio» indicó el jugador.

REAL SOCIEDAD
Kovacevic no ve motivos de alarma

■ La Real Sociedad vuelve a ocupar el puesto de colista tras la primera jornada de Liga, algo que no es desconocido para la mayor parte de la plantilla por lo vivido en años anteriores y que, de momento, no parece preocupar en exceso a jugadores como Darko Kovacevic, que dijo ayer no ver «motivos para alarmarse». «Quedan 37 encuentros y está claro que tenemos que mejorar, pero esto solo es el principio y no hay que perder los nervios», declaró el delantero serbio ayer tras el entrenamiento.

VALENCIA
El club no venderá al italiano Di Vaio

■ Javier Subirats, director general deportivo del Valencia, aseguró ayer respecto al posible traspaso del delantero italiano Marco Di Vaio, que no existe ninguna oferta por el jugador y que todo lo que se ha dicho en los últimos días es «pura invención». «No hay ningún asunto Di Vaio. Todo es pura intención y el club no ha recibido ninguna oferta por el jugador. A día de hoy es futbolista del Valencia, aunque todos los jugadores, si llega una oferta por ellos, puede ser atendida», explicó.

Luis Aragonés perfila y ensaya con un posible once titular ante Serbia

El seleccionador se mostró bastante preocupado por la suplencia de Marchena en el Valencia

EFE / MADRID

Luis Aragonés, seleccionador de España, mostró en el entrenamiento un probable equipo titular que se enfrentará a Serbia Montenegro el próximo 7 de septiembre, partido clave para conseguir el pasaporte al Mundial de Alemania.

Aunque el técnico español no planificó un partido en el entrenamiento de ayer, sí dividió a la plantilla en varios equipos en los que quedó claro cuál podría ser el titular contra la selección balcánica.

Así, y por lo visto en el entrenamiento, el equipo estaría formado por Casillas; Salgado, Puyol, Marchena, Del Horno; Xabi Alonso, Xavi; Joaquín, Vicente, Raúl y Morientes.

Este once titular podría diferir bastante del que se enfrenta contra Canadá el próximo sábado, debido a la cercanía en el tiempo de ambos partidos teniendo en cuenta la altura de temporada en la que están los jugadores.

Al acabar el entrenamiento, el técnico estuvo dialogando con Raúl, capitán de la selección. Hoy, Aragonés ha preparado una doble sesión de entrenamientos: la primera a las 10:30 y la vespertina a partir de las 18:30.

MARCHENA. Luis Aragonés, seleccionador nacional, mostró su preocupación por la suplencia del



Torres, De la Peña y Tamudo se relajan en un momento de la sesión. / EFE

Luis Aragonés indicó que los jugadores que no tengan el ritmo de la competición es difícil que vayan a la selección

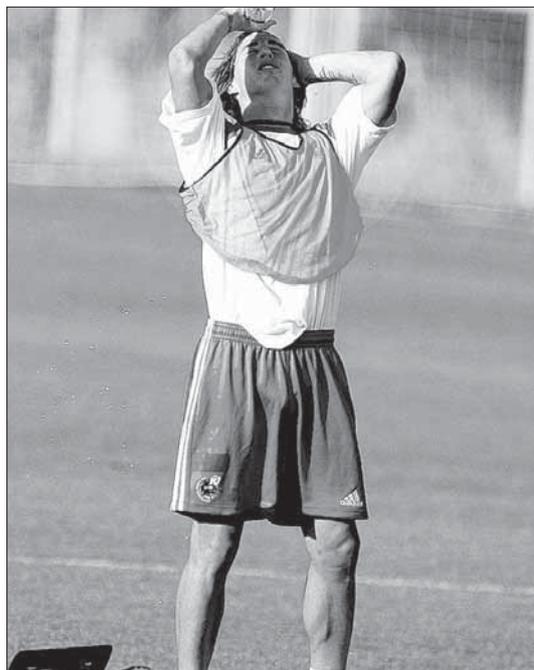
valencianista Carlos Marchena y dejó claro que el jugador que no tenga ritmo de partidos correrá peligro en las convocatorias.

«Me preocupa que Marchena no haya empezado jugando. El jugador que no juegue en su equipo lo va a tener complicado. En esta ocasión habíamos hecho un partido contra Uruguay, que va a ser similar al de Serbia, por eso he traído a los mismos, pero el jugador que no tenga ritmo de competición será complicado que venga».

Las novedades en la convocatoria son Iker Casillas, que vuelve tras superar una lesión muscular, y el centrocampista del Athletic Club de Bilbao Orbaiz. El seleccionador explicó su vuelta.

«El partido de Serbia es importantísimo y viene Orbaiz porque considero que delante de la línea defensiva tiene mejor cogido el puesto», argumentó.

Aragonés tiene prácticamente decidido el equipo que jugará el decisivo partido del próximo miércoles ante Serbia y el sábado probará otras opciones frente a Canadá, en Santander.



Sergio Ramos se refresca durante el entrenamiento de ayer. / EFE

«En el partido de Canadá habrá jugadores que jueguen y no lo hagan el miércoles. Veré a otra gente que lo puede hacer muy bien y darles la oportunidad de jugar un amistoso. Habrá alguno de ellos que juegue contra Serbia, pero me

da la impresión que a estas alturas dos partidos de 90 minutos son mucha carga», manifestó.

«Espero todo lo bueno contra Serbia. Ganar y jugar bien, pero es un rival digno que se puede poner primero. Nos estamos jugando

LAS DECLARACIONES

► **SERGIO RAMOS**
«Quiero centrarme en la selección»

Sergio Ramos, defensa del Sevilla, declaró en la concentración de la selección española sobre su posible traspaso al Madrid que todavía quedan dos días para que se cierre el plazo de fichajes y que confía en la palabra de su presidente, José María Del Nido, de quien dijo que está dolido con él. «Quiero centrarme en la selección. Quedan dos días y confío en la palabra del presidente», declaró Ramos. Del Nido declaró hace varias semanas que escucharía ofertas por el jugador. Sin embargo, el lunes afirmó que Ramos solo se marcharía si algún club paga su cláusula. «No acepto esas palabras porque lo único que dije es que confiaba en él y en su palabra. Son cosas que pasan y espero que se solucionen cuanto antes», dijo.

la primera plaza y la clasificación al Mundial. Hay que saber jugar y sacar el partido adelante. Somos un equipo bueno, debemos dar importancia al balón y manejar el partido. Teniendo la posesión de balón tendremos ventaja», dijo.

Petacchi suma y sigue en La Mancha

El italiano aprovechó el trabajo de su equipo y ya es su decimocuarto triunfo en la Vuelta



Petacchi alza el brazo en señal de victoria al cruzar la meta en Argamasilla de Alba. / EFE

EFE / ARGAMASILLA DE ALBA
El italiano Alessandro Petacchi, del equipo Fassa Bortolo se impuso en la llegada masiva de la cuarta etapa de la Vuelta a España y aumenta su número de triunfos en la prueba española a catorce.

La etapa, la más larga con 232,3 kilómetros, entre Ciudad Real y Argamasilla de Alba, se la llevó Petacchi con un tiempo de 5 horas, 41 minutos y 29 segundos; mismo tiempo que el noruego Thor Hushovd (Credit Agricole) y Erik Zabel (T. Mobile) dando tiempo al grupo principal del líder Bradley McGee (Francaise des Jeux).

Tras el flamante líder australiano están el italiano Leonardo Bertagnolli a 32 segundos y los españoles Joaquín Rodríguez a 41 y Francisco Javier Vila a 42. A pesar de las bonificaciones la general no sufre cambios en sus primeros puestos.

En esta ocasión Petacchi tuvo más problemas que en la anterior, pues aunque sus lanzadores aguantaron bien, al ser una calzada muy amplia sus más directos rivales tuvieron menos problemas para seguir su rueda e ir cogiendo posiciones a medida que se acercaba la línea de meta.

Petacchi por algunos momentos pasó a un segundo plano, ya que tanto los belgas Tom Boonen y Tom Steels junto al noruego Thor Hushovd que se habían emparejado y daba la impresión de que la victoria iba a ser para alguno de ellos. Pero el italiano no hizo valer su rabia y mejor golpe de riñón para volver a cruzar la línea de meta en primera posición.

MUCHO CALOR. Un triunfo que no es ninguna sorpresa como tampoco lo fue el calor que volvió a condicionar el desarrollo de la carrera que sigue por carreteras manchegas, por las rutas de don Quijote y en la que Petacchi dejó claro que le tiene tomada la medida a esas rutas.

A pesar de la canícula el comienzo fue rápido. Había prisa por llegar al hotel para intentar poner fin al bochorno de la jornada y que más premura parecía tener fue el holandés Leon van Bon (Lotto).

Se fue hacia el kilómetro tres y poco después, hacia el kilómetro 24, se le unieron el francés Christophe Edaleine (Cofidis) y el danés Jakob Piil (CSC), trío al que llegaba algunos kilómetros después el galó Sébastien Joly (Credit Agricole).

La escapada se consolidó hacia el kilómetro 50, pues en el pelotón nadie se movía y la principal preocupación tanto en el líder Bradley McGee como los candidatos al podio final estaban más preocupados de «refugiarse» del calor con cremas y agua.

Los escapados llegaron a tener más de trece minutos de diferencia hacia el kilómetro 87. Una ventaja que servía para despertar al pelotón y, sin marcar, el ritmo de caza avivó la marcha y poco a poco fueron recortando las diferencias.

ESCAPADOS. El primero en entrar en el redil del grupo fue el que inició la maratónica escapada del día, el holandés Van Bon hacia el kilómetro 150 y poco más tarde, 35 kilómetros después, terminaba la aventura; mientras que los españoles José Enrique Gutiérrez (Phonak) y Manuel Calvente (CSC) daban con sus huesos por los suelos. El más perjudicado fue el primero que tiene una costilla rota.

Unos momentos de tranquilidad en el pelotón y una pizca de viento fue más que suficiente para que se rompiera el grupo en dos. Fue un momento de tensión que sirvió para dar algo más de alegría a la etapa que, a pesar de la escapada, estaba resultando soporífera.

Los últimos quijotes de la jornada fueron el alemán Torsten Schmidt (Gerolsteiner), el luxemburgués Benoit Joachim (Discovery) y el español Luis Pasamontes (Relax Fuenlabrada). Una escapada que llegaba a falta de unos 30 kilómetros para el final, pero que estaba llamada a fracasar ya que los equipos con esprinters habían comenzado su etapa particular.

Del trío de escapados el que más aguantó fue el español. El corredor del Relax Fuenlabrada no se dio por vencido a pesar de que el terreno no era el mejor para sus características y que tanto Petacchi como Boonen, Zabel y Steels entre otros habían comenzado su guerra particular.

Pasamontes era cazado a falta de unos cinco kilómetros para el final y desde ese punto el grupo más que correr volaba bajo un bochorno infernal y con los componentes del Fassa Bortolo imponiendo su ley como viene siendo habitual para que Alessandro Petacchi rematara el trabajo al ser el primero una vez más.

Los españoles José Enrique Gutiérrez y Manuel Calvente se fueron al suelo, siendo el primero el más perjudicado con una costilla rota



Un jinete cabalga mientras observa el pelotón de la Vuelta durante la cuarta etapa. / EFE

Ignacio Ayuso confirma que hubo una amenaza de bomba

El director de la Vuelta dijo que la noticia se produjo durante la etapa

EFE / CIUDAD REAL
Ignacio Ayuso, director general de la Vuelta Ciclista a España, confirmó que durante la disputa de la cuarta etapa de la Vuelta «se recibió la comunicación de una amenaza de bomba» y que la decisión «conjunta» con las autoridades y las Fuerzas de Seguridad tras valorar la situación «fue la de terminar la etapa».

«Nos informaron durante el transcurso de la carrera de una comunicación de amenaza de bomba cerca del punto de llegada. Valorada la situación con las autoridades de la provincia y las Fuerzas de Seguridad decidimos continuar con la etapa hasta el final», dijo Ayuso.

Ayuso indicó que en ningún momento peligró la carrera «según indicaron todos los dispositivos de seguridad». «Recibimos la noticia durante la carrera por par-

te del comandante de la Guardia José Hermida y la decisión fue conjunta», recalco Ayuso.

La cuarta etapa de la Vuelta a España se disputó ayer entre Ciudad Real y Argamasilla de Alba, de 232 kilómetros, la más larga de la ronda española.

REMONTADA. El italiano Alessandro Petacchi, ganador de la cuarta etapa, señaló que su victoria se produjo con más dificultad de la prevista, ya que tuvo que remontar después de quedar descolocado en la recta de llegada.

«Mis compañeros se apartaron antes de tiempo y a falta de 200 metros me pasó Steels y me desconcertó, pero pude salir y remontar», explicó el líder del Fassa Bortolo, ganador por segundo día consecutivo.

Petacchi aseguró que se encontró mejor que en la etapa anterior.

«Estaba mentalmente fuerte y con más confianza. Ha sido la etapa más larga, pero la anterior fue corta y más complicada por el calor. Hoy no salí el primero pero me dio tiempo a remontar», dijo.

Sobre su condición de favorito para el Mundial de Madrid tras sus dos etapas en la Vuelta señaló. «Esto no quiere decir que sea el favorito porque falta un mes y aún tengo que trabajar. Sé que soy fuerte al esprint, pero estoy aquí para entrenarme. Sobre el equipo que lleve Italia será el director técnico quien decida», explicó.

Preguntado sobre el Mundial que ganó su compatriota Mario Cipollini en Zolder (Bélgica) en 2003, Petacchi afirmó que el circuito es diferente al de Madrid. «Este es más difícil. He visto el recorrido dos veces y conozco la subida, que no es demasiado dura y me gusta», concluyó.

CLASIFICACIONES

CUARTA ETAPA

| | |
|--|----------|
| 1. Alessandro Petacchi (ITA-FAS) | 5h.41:29 |
| 2. Tom Hushovd (NOR-C.A) | mt. |
| 3. Erik Zabel (GER-TMO) | mt. |
| 4. Marco Zanotti (ITA-LIO) | mt. |
| 5. Tom Steels (BEL-DVL) | mt. |
| 6. Bernhard Eisel (AUT-FDJ) | mt. |
| 7. Sébastien Chavanel (FRA-BTL) | mt. |
| 8. Tom Boonen (BEL-OST) | mt. |
| 9. Giosué Bonomi (ITA-LAM) | mt. |
| 10. René Haselbacher (AUT-GST) | mt. |
| 11. Pedro Horrillo (ESP-RAB) | mt. |
| 12. Arnaud Coyot (FRA-COF) | mt. |
| 13. Simone Cadamuro (ITA-DOM) | mt. |
| 14. Jimmy Casper (FRA-COF) | mt. |
| 15. Julian Dean (NZL-C.A) | mt. |
| 16. Alexandre Kolobnev (RUS-RAB) | mt. |
| 17. Gerrit Glomser (AUT-LAM) | mt. |
| 18. Heinrich Haussler (GER-GST) | mt. |
| 19. Francisco José Ventoso (ESP-SDV) | mt. |
| 20. Hervé Duclos-Lasalle (FRA-COF) | mt. |
| 21. Miguel Ángel Martín Perdiguero (ESP-PHO) | mt. |
| 22. Freddy González (COL-REF) | mt. |
| 23. Mauricio Ardila (COL-DVL) | mt. |
| 24. Adolfo García Quesada (ESP-ECV) | mt. |
| 25. André Korff (GER-TMO) | mt. |
| 26. Johann Gene (FRA-BTL) | mt. |
| 27. Franck Renier (FRA-BTL) | mt. |
| 28. Matthew Hayman (AUS-RAB) | mt. |
| 29. Christophe Le Mevel (FRA-C.A) | mt. |
| 30. Volker Ordowski (GER-GST) | mt. |
| 31. David de la Fuente (ESP-SDV) | mt. |
| 32. Stijn Devolder (BEL-DSC) | mt. |
| 33. Rafaél Nuridinov (UZB-DOM) | mt. |
| 34. Matej Jurco (SVK-DOM) | mt. |
| 35. Max Van Heeswijk (NED-DSC) | mt. |
| 36. Santos González (ESP-PHO) | mt. |
| 37. Michael Barry (CAN-DSC) | mt. |
| 38. Patrick Calcaioni (SUI-LIO) | mt. |
| 39. Mauro Gerosa (ITA-LIO) | mt. |
| 40. David Cañada (ESP-SDV) | mt. |
| 41. Martin Elmiger (SUI-PHO) | mt. |
| 42. Marco Velo (ITA-FAS) | mt. |
| 43. Anthony Geslin (FRA-BTL) | mt. |
| 44. Tom Danielson (USA-DSC) | mt. |
| 45. Francisco Javier Vila (ESP-LAM) | mt. |
| 46. Nacor Burgos (ESP-REF) | mt. |
| 47. Santiago Botero (COL-PHO) | mt. |
| 48. Marcos Serrano (ESP-LSW) | mt. |
| 49. Frédéric Guesdon (FRA-FDJ) | mt. |
| 50. Rik Verbrugghe (BEL-OST) | mt. |
| 51. Andreas Klier (GER-TMO) | mt. |
| 52. Luis Pasamontes (ESP-REF) | mt. |
| 53. Marcus Burghardt (GER-TMO) | mt. |
| 54. Unai Yus (ESP-BTL) | mt. |
| 55. Benjamín Noval (ESP-DSC) | mt. |
| 56. Alexandre Botcharov (RUS-C.A) | mt. |
| 57. José Antonio Pecharramán (ESP-OST) | mt. |
| 58. Angel Luis Casero (ESP-ECV) | mt. |
| 59. Maonius Backstedt (SWE-LIO) | mt. |
| 60. Óscar Sevilla (ESP-TMO) | mt. |
| 61. Jorge García (ESP-REF) | mt. |
| 62. Thomas Ziegler (GER-GST) | mt. |
| 63. Jakob Pihl (DEN-CSC) | mt. |
| 64. Carlos García Quesada (ESP-ECV) | mt. |
| 65. Luis Pérez (ESP-COF) | mt. |
| 66. Bingen Fernández (ESP-COF) | mt. |
| 67. Bradley McGee (AUS-FDJ) | mt. |
| 68. Carlos Sastre (ESP-LSW) | mt. |
| 69. Giovanni Lombardi (ITA-CSC) | mt. |
| 70. Ludovic Auger (FRA-FDJ) | mt. |
| 71. Constantino Zaballa (ESP-SDV) | mt. |
| 72. Nicki Sorensen (DEN-CSC) | mt. |
| 73. Leonardo Bertagnolli (ITA-COF) | mt. |
| 74. Francesco Bellotti (ITA-C.A) | mt. |
| 75. Andreas Matzbacher (AUT-LAM) | mt. |
| 76. Leif Hoste (BEL-DSC) | mt. |
| 77. Pablo Lastras (ESP-IBA) | mt. |
| 78. Samuel Sánchez (ESP-EUS) | mt. |
| 79. Michele Scarpioni (ITA-LSW) | mt. |
| 80. Alessandro Cortinovis (ITA-DOM) | mt. |
| 81. Edoardo Jiménez (ESP-ECV) | mt. |
| 82. Benoît Peiffer (FRA-C.A) | mt. |
| 83. Victor Hugo Peña (COL-PHO) | mt. |
| 84. Markel Irizar (ESP-EUS) | mt. |
| 85. Joaquín Rodríguez (ESP-SDV) | mt. |
| 86. Francisco José Lara (ESP-TMO) | mt. |
| 87. Juan Miguel Mercado (ESP-OST) | mt. |
| 88. Ángel Gómez (ESP-SDV) | mt. |
| 89. Mikel Pradera (ESP-IBA) | mt. |
| 90. Bernhard Kohl (AUT-TMO) | mt. |
| 91. Francisco Mancebo (ESP-IBA) | mt. |
| 92. José Iran Gutiérrez (ESP-IBA) | mt. |
| 93. Francisco Pérez (ESP-IBA) | mt. |
| 94. Aitor González (ESP-EUS) | mt. |
| 95. Unai Osa (ESP-IBA) | mt. |
| 96. Egoi Martínez (ESP-EUS) | mt. |
| 97. Aitor Osa (ESP-IBA) | mt. |
| 98. José Azevedo (POR-DSC) | mt. |
| 99. Manuel Calvente (ESP-CSC) | mt. |
| 100. Nick Gates (AUS-DVL) | mt. |
| 101. Isidro Nozal (ESP-LSW) | mt. |
| 102. Fabio Sacchi (ITA-FAS) | mt. |
| 103. Devis Mirin (ITA-LIO) | mt. |
| 104. Óscar Pereiro (ESP-PHO) | mt. |
| 105. Christian Vandeveldre (USA-CSC) | mt. |
| 106. David Bernabéu (ESP-ECV) | mt. |
| 107. Luca Solari (ITA-DOM) | mt. |
| 108. Ignacio Gutiérrez (ESP-PHO) | mt. |
| 109. David Blanco (ESP-ECV) | mt. |
| 110. Kevin De Weert (BEL-OST) | mt. |
| 111. Mirco Lorenzetto (ITA-DOM) | mt. |
| 112. Nicolas Vogondy (FRA-C.A) | mt. |
| 113. Roberto Heras (ESP-LSW) | mt. |
| 114. Marcus Ljungqvist (SWE-LIO) | mt. |
| 115. Mario Aerts (BEL-DVL) | mt. |
| 116. Dariusz Baranowski (POL-LSW) | mt. |

CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN GENERAL

| | |
|---|-----------|
| 1. Bradley McGee (AUS-FDJ) | 14h.32:01 |
| 2. Leonardo Bertagnolli (ITA-COF) | a 32 |
| 3. Juan Antonio Flecha (ESP-FAS) | a 39 |
| 4. Joaquín Rodríguez (ESP-SDV) | a 41 |
| 5. Ángel Vico (ESP-LSW) | mt. |
| 6. Francisco Javier Vila (ESP-LAM) | a 42 |
| 7. Unai Yus (ESP-BTL) | a 53 |
| 8. Rik Verbrugghe (BEL-OST) | a 102 |
| 9. Denis Menchov (RUS-RAB) | a 105 |
| 10. Carlos Sastre (ESP-CSC) | a 112 |
| 11. Tom Danielson (USA-DSC) | a 117 |
| 12. Roberto Heras (ESP-LSW) | a 120 |
| 13. David Bernabéu (ESP-ECV) | mt. |
| 14. Santos González (ESP-PHO) | a 121 |
| 15. Santiago Botero (COL-PHO) | a 123 |
| 16. Gilberto Simoni (ITA-LAM) | a 125 |
| 17. Christian Vandeveldre (USA-CSC) | mt. |
| 18. Roberto Laiseka (ESP-EUS) | a 128 |
| 19. Miguel A. Martín Perdiguero (ESP-PHO) | a 129 |
| 20. Erik Zabel (GER-TMO) | a 131 |
| 21. Aitor González (ESP-EUS) | a 131 |
| 22. Francisco Mancebo (ESP-IBA) | mt. |
| 23. Benjamín Noval (ESP-DSC) | a 132 |
| 24. Egoi Martínez (ESP-EUS) | a 133 |
| 25. Samuel Sánchez (ESP-EUS) | mt. |
| 26. Michael Barry (CAN-DSC) | a 134 |
| 27. Pablo Lastras (ESP-IBA) | mt. |
| 28. Michele Scarpioni (ITA-LSW) | a 137 |
| 29. Paolo Bettini (ITA-OST) | a 138 |
| 30. Luis Pérez (ESP-COF) | a 139 |
| 31. Adolfo García Quesada (ESP-ECV) | mt. |
| 32. Bingen Fernández (ESP-COF) | a 141 |
| 33. Óscar Sevilla (ESP-TMO) | mt. |
| 34. Floyd Landis (USA-PHO) | mt. |
| 35. Josep Jufre (ESP-REF) | mt. |
| 36. Mauricio Ardila (COL-DVL) | a 142 |
| 37. José Miguel García Acosta (ESP-IBA) | a 144 |
| 38. Juan Miguel Mercado (ESP-OST) | mt. |
| 39. Luis Pasamontes (ESP-REF) | mt. |
| 40. David Blanco (ESP-ECV) | a 145 |
| 41. Manuel Beltrán (ESP-DSC) | mt. |
| 42. Koos Moerenhout (NED-DVL) | mt. |
| 43. Lorenzo Bernucci (ITA-FAS) | a 146 |
| 44. Rolf Aldag (GER-TMO) | mt. |
| 45. Leonardo Piepoli (ITA-SDV) | mt. |
| 46. Constantino Zaballa (ESP-SDV) | mt. |
| 47. David Cañada (ESP-SDV) | a 147 |
| 48. Carlos García Quesada (ESP-ECV) | a 151 |
| 49. José Antonio Pecharramán (ESP-OST) | a 152 |
| 50. Moises Dueñas (ESP-REF) | mt. |
| 51. Thomas Voeckler (FRA-BTL) | a 154 |
| 52. Edoardo Jiménez (ESP-ECV) | a 155 |
| 53. Giodo Trenti (ITA-OST) | mt. |
| 54. Torsten Schmidt (GER-GST) | a 157 |
| 55. Joan Horrach (ESP-IBA) | mt. |
| 56. Angel Luis Casero (ESP-ECV) | a 159 |
| 57. Alberto Onarato (ITA-FAS) | a 203 |
| 58. Gerrit Glomser (AUT-LAM) | a 204 |
| 59. Francisco José Lara (ESP-TMO) | mt. |
| 60. Giampaolo Caruso (ITA-LSW) | a 208 |
| 61. Thor Hushovd (NOR-C.A) | a 209 |
| 62. Manuel Calvente (ESP-CSC) | a 209 |
| 63. Daniel Alenxer (ESP-COF) | a 210 |
| 64. Xavier Florenco (ESP-REF) | a 211 |
| 65. Jakob Pihl (DEN-CSC) | a 214 |
| 66. Marcus Burghardt (GER-TMO) | a 214 |
| 67. Unai Osa (ESP-IBA) | a 215 |
| 68. Mikel Pradera (ESP-IBA) | a 221 |
| 69. Fabio Sacchi (ITA-FAS) | a 229 |

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

| | |
|-----------------------------------|---------|
| 1. Alessandro Petacchi (ITA-FAS) | 50 pts. |
| 2. Bradley McGee (AUS-FDJ) | 42 |
| 3. Erik Zabel (GER-TMO) | 40 |
| 4. Thor Hushovd (NOR-C.A) | 39 |
| 5. Tom Boonen (BEL-OST) | 28 |
| 6. Leonardo Bertagnolli (ITA-COF) | 25 |
| 7. Denis Menchov (RUS-RAB) | 25 |
| 8. Rik Verbrugghe (BEL-OST) | 22 |
| 9. Tom Steels (BEL-DVL) | 20 |
| 10. Giosué Bonomi (ITA-LAM) | 19 |

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

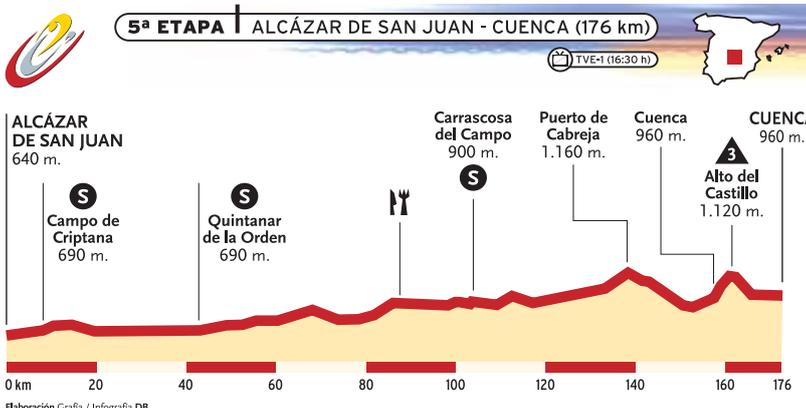
| | |
|------------------------------------|---------|
| 1. Joaquín Rodríguez (ESP-SDV) | 13 pts. |
| 2. Leonardo Bertagnolli (ITA-COF) | 12 |
| 3. Pablo Lastras (ESP-IBA) | 7 |
| 4. Rik Verbrugghe (BEL-OST) | 6 |
| 5. Bradley McGee (AUS-FDJ) | 4 |
| 6. Denis Menchov (RUS-RAB) | 4 |
| 7. Freddy González (COL-REF) | 4 |
| 8. Santos González (ESP-PHO) | 2 |
| 9. Francisco Javier Vila (ESP-LAM) | 1 |
| 10. Aitor Osa (ESP-IBA) | 1 |

CLASIFICACIÓN DE LA COMBINADA

| | |
|------------------------------------|----|
| 2. Leonardo Bertagnolli (ITA-COF) | 10 |
| 3. Rik Verbrugghe (BEL-OST) | 10 |
| 4. Denis Menchov (RUS-RAB) | 10 |
| 5. Joaquín Rodríguez (ESP-SDV) | 24 |
| 6. Francisco Javier Vila (ESP-LAM) | 27 |
| 7. Santos González (ESP-PHO) | 52 |
| 8. Pablo Lastras (ESP-IBA) | 65 |

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. Liberty Seguros - Wirth Team (LSW) | 43h.39.41 |
| 2. Lampre - Caffita (LAM) | a 7 |
| 3. Saunier Duval - Prodir (SDV) | a 28 |
| 4. Comunidad Valenciana (ECV) | mt. |
| 5. Cofidis (COF) | a 34 |
| 6. Illes Balears (IBA) | a 34 |
| 7. Phonak Hearing Systems (PHO) | a 35 |
| 8. Team CSC (CSC) | a 38 |
| 9. Discovery Channel (DSC) | a 40 |
| 10. Fassa Bortolo (FAS) | a 41 |



La Vuelta llega a Cuenca. La quinta etapa de la Vuelta será, entre Alcázar de San Juan y Cuenca, prácticamente llana hasta la parte final donde se encuentra el Alto del Castillo. Un final complicado con ese puerto que sin ser muy duro puede romper el esperado esprint y provocar cortes, ya que habrá nervios por alcanzar posiciones cómodas al comienzo de la ascensión cuya cima está a tan solo trece kilómetros de la meta.

La pensión media de jubilación se sitúa en agosto en 690,27 euros

El Ministerio de Trabajo confirma un aumento del 6,1% de la cuantía en relación a 2004 • La Seguridad Social abonó durante este mes un total de 7.968.529 pensiones contributivas

• Las prestaciones de mayor cuantía se localizan en País Vasco, Asturias y Madrid, mientras que las de menor cantidad se ofrecen en Murcia, Extremadura y Galicia.

EUROPA PRESS/ MADRID
La pensión media de jubilación del sistema de la Seguridad Social se situó el pasado 1 de agosto en 690,27 euros al mes, lo que supone un incremento del 6,1% en relación al mismo mes de 2004, según datos publicados ayer por el Ministerio de Trabajo.

La pensión media del sistema, en la que están incluidas las distintas clases de pensiones (jubilación, incapacidad permanente, viudedad, orfandad y a favor de familiares), ascendió en agosto a 612,41 euros al mes, un 5,9% más que en igual mes del año pasado.

Esta subida se debe al incremento de las pensiones acometido por el Gobierno y, sobre todo, al crecimiento de la pensión derivado de que, quienes se jubilan actualmente, tienen salarios y cotizaciones más elevadas que hace un año y, por tanto, derecho a una pensión mayor.

Tras las pensiones de jubilación, destacan también por su importe las de incapacidad permanente, que alcanzaron a primeros de este mes una cuantía media de 704,03 euros mensuales, con un aumento del 5,5%.

Por su parte, las pensiones de viudedad, orfandad y en favor de familiares, se situaron en julio en 456,20, 269,44 y 350,98 euros mensuales, respectivamente, con crecimientos del 5,4%, 8% y 6,9%.

En agosto, la Seguridad Social abonó un total de 7.968.529 pensiones contributivas en todo el territorio nacional, un 1% más que en el mismo mes del ejercicio



Los datos de la Seguridad Social confirman el aumento registrado con las pensiones de jubilación. / JESÚS J. MATÍAS

La Seguridad Social destinó 4.880 millones para afrontar los distintos tipos de prestaciones

precedente. De esta cantidad, 4.666.024 fueron de jubilación (+0,9%), 2.169.767 de viudedad (+1,3%), 830.425 de incapacidad permanente (+1,4%), 262.225 de orfandad (-1,3%) y 40.088 en favor de familiares (-2%).

Para ello, la Seguridad Social

destinó un total de 4.880 millones de euros (+7%), de los que 3.220,7 millones correspondieron a la nómina mensual de las pensiones de jubilación (+7%); 989,8 millones a pensiones de viudedad (+6,8%); 584,6 millones a incapacidad permanente (+7%); 70,6 a orfandad (+6,4%), y 14 a las pensiones en favor de familiares (+4,4%).

LAS MÁS ALTAS. Por comunidades autónomas, País Vasco, Asturias y Madrid registraron en agosto las pensiones medias más elevadas del sistema, con 777,38; 741,19, y 729,52 euros mensuales, respectivamente. Les siguieron Navarra (683,34 euros), Ceuta (674,05 euros), Cantabria (636,87 euros), Cataluña (634,8 euros),

Aragón (630,93 euros), Melilla (624,62 euros), Castilla y León (589,46 euros), La Rioja (587,01 euros), Canarias (573,1 euros), Andalucía (563,52 euros), Comunidad Valenciana (562,21 euros), Castilla-La Mancha (558,42 euros) y Baleares (553,62 euros).

Cierran la tabla con las pensiones menos cuantiosas Murcia, con 541,26 euros mensuales de media; Extremadura, con 514,88 euros, y Galicia, con 507,66 euros. Cataluña es la región que cuenta con mayor número de pensionistas, al representar el 17,6% del total nacional. A continuación se sitúa Andalucía, con el 16%, Madrid, con el 10,7%, Comunidad Valenciana (9,9%), Galicia (8,7%), Castilla y León (7,1%), y País Vasco (5%).

► CRISIS TEXTIL

Los minoristas piden a la UE que acepte el 'desbloqueo' de prendas chinas

EFE/ BRUSELAS

La asociación de comerciantes minoristas europeos (Eurocommerce) pidió ayer a los países miembros, en especial Francia, Italia, España o Polonia, que acepten el desbloqueo, «lo antes posible» de las prendas chinas retenidas en la fronteras al superarse las cuotas pactadas con Pekín para 2005. También la asociación europea del textil, Euratex, defendió el acuerdo entre la UE y China para limitar el crecimiento de importaciones de diez categorías de productos textiles.

El presidente de Eurocommerce, Peter Bernert, señaló que es necesaria una «solución rápida» y apreció los esfuerzos de la Comisión Europea para «dar a los minoristas e importadores el apoyo que necesitan», según un comunicado. Sin embargo, consideró que «ahora ha llegado el momento de que los Estados miembros hagan frente a su responsabilidad», por lo que pidió a los Veinticinco que apoyen la «flexibilidad necesaria» para lograr el desbloqueo de los cerca del 75 millones de prendas.

Por su parte, el comisario europeo de Comercio, Peter Mandelson, pidió a los Veinticinco que apoyen su propuesta para desbloquear los textiles chinos pues lo contrario puede suponer daños a los detallistas, escasez en comercios y precios más altos. Mandelson, que compitió en la comisión de Comercio del Parlamento, hizo un llamamiento a los Veinticinco para que respalden su plan.

► VIVIENDA

Los alquileres más altos, en Londres, Roma, París, Ginebra y Madrid

EFE/ PARÍS

Londres es, con diferencia, la ciudad europea con los alquileres más elevados, seguida por Roma, París, Ginebra y Madrid, según un estudio hecho público ayer por la Federación Nacional del Inmobiliario (FNAIM) a partir de datos del primer semestre.

El precio medio del alquiler de una vivienda en Londres es de 35 euros por metro cuadrado y mes, antes de impuestos y otros gastos, según el estudio de la FNAIM. A mucha distancia le siguen Roma con 21,7, París con 19,8 euros, Ginebra con 19,4 euros y Madrid con 16 euros.

El gasóleo A supera el euro y los carburantes logran récords

SERVIMEDIA/ MADRID

Los carburantes no dan un sólo respiro y ayer volvieron a marcar máximos históricos. Repostar un litro de nuevo gasóleo A -variante ecológica sin aditivos que está destinada a sustituir al diesel tradicional- cuesta en las gasolineras españolas una media de un euro, un 19,5% más que a principios de año, según los datos que las estaciones de servicio facilitan al Ministerio de Industria.

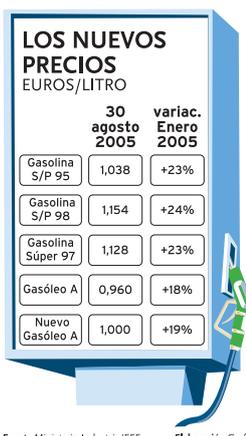
Así, los precios medios de los

distintos tipos de carburantes volvieron a marcar ayer máximos históricos en España tras tres semanas de subidas inintermittidas, con lo que ya acumulan unas alzas de hasta el 24% desde enero en el caso de las gasolineras y del 19,5% en el de gasóleos de automoción.

En concreto, el precio medio de la gasolina sin plomo 95 ha pasado de los 84,3 céntimos de euro por litro del pasado día 3 de enero (primer día laborable del año) a los 1,038 euros de ayer, es

decir, 19,5 céntimos más, con un incremento del 23,1% en lo que va de ejercicio.

En esa línea, el coste de la nueva súper aditivada (gasolina 97) se ha incrementado 20,5 céntimos, pasando de 92,3 céntimos a 1,128 euros, con un aumento del 22,2%. El precio medio de la sin plomo de 98 octanos ascendió ayer a 1,154 euros por litro, frente a los 93 céntimos de euro de inicios del año, lo que supone un alza del 24% (22,4 céntimos por litro).



Fuente Ministerio Industria/EFE

Elaboración Grafi

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

DIARIA
-0,73
(-0,07)

MAXIMO
1.076,66

MINIMO
1.071,88

1.071,88

| N. YORK Dow Jones | TOKIOnIKKEI | LONDRES FT-100 | FRANCFORT DAX | PARIS CAC-40 | MILAN MIBTEL |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 10.396,66 -0,63 30-08-05 | 12.453,14 1,16 30-08-05 | 5.255,80 0,53 30-08-05 | 4.791,72 -0,43 30-08-05 | 4.356,66 -0,11 30-08-05 | 33.149,00 -0,21 30-08-05 |

Bienes de Consumo

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|----------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| A. Domínguez | 26,37 | 3,82 | 38.056 | 26,37 | 25,72 | 26,98 | 17,00 |
| Aldeasa | 36,57 | - | 1.328 | 36,57 | 36,57 | 37,61 | 30,30 |
| Altadis | 35,5 | -1,53 | 1.563.966 | 36,07 | 35,47 | 36,05 | 31,19 |
| DogInt. Fabrics S.A. | 38,95 | 0,18 | 950 | 39,00 | 38,75 | 41,00 | 36,02 |
| Bodegas Riojanas | 9,1 | -1,09 | 975 | 9,20 | 9,03 | 9,68 | 8,57 |
| Campofrío | 14,8 | -1,66 | 45.444 | 15,20 | 14,70 | 16,40 | 11,64 |
| Cortefiel | 18,37 | 0,22 | 42.530 | 18,37 | 18,33 | 19,20 | 11,25 |
| CVINE | 12,7 | - | 080 | 12,70 | 12,70 | 13,00 | 10,32 |
| Inditex | 4,89 | 1,24 | 34.017 | 4,92 | 4,84 | 5,33 | 4,08 |
| Ebro Puleva SA | 13,95 | 0,22 | 311.142 | 14,10 | 13,89 | 15,71 | 10,51 |
| Faes Farma | 15,82 | -0,38 | 44.167 | 16,00 | 15,68 | 17,40 | 13,76 |
| Inditex | 21,74 | 0,93 | 1.244.348 | 21,88 | 21,49 | 23,93 | 20,82 |
| Natura | 7,2 | -0,89 | 86.383 | 7,44 | 7,17 | 7,56 | 5,08 |
| Natracóutica S.A. | 1,08 | -0,92 | 341.561 | 1,10 | 1,08 | 1,27 | 0,77 |
| Palermia | 7,59 | 2,57 | 3.100 | 7,59 | 7,40 | 7,78 | 6,07 |
| Pescanova | 22,7 | -2,37 | 12.427 | 23,82 | 22,23 | 25,00 | 15,65 |
| Serv. Point Solut. | 2,72 | 0,37 | 716.282 | 2,77 | 2,70 | 3,96 | 0,33 |
| Prim. S.A. | 19,27 | -0,16 | 1.200 | 19,55 | 19,27 | 20,89 | 17,00 |
| Puleva Biotech | 2,56 | -1,54 | 21.070 | 2,60 | 2,55 | 2,90 | 2,54 |
| SOS Cuébara | 10,35 | -1,43 | 258.642 | 10,50 | 10,30 | 45,85 | 10,10 |
| T. Algodonera | 3,49 | 2,95 | 129.786 | 3,49 | 3,45 | 3,58 | 3,15 |
| Vidrala | 19,4 | -0,51 | 3.001 | 19,50 | 19,35 | 19,94 | 15,04 |
| Viscofán | 8 | - | 33.006 | 8,02 | 8,00 | 8,65 | 7,24 |
| Zelitia | 5,64 | 1,26 | 217.895 | 5,67 | 5,59 | 7,09 | 5,22 |

Aguantando el tipo
Parecido a lo que ha ocurrido en la economía española en los últimos años, las constructoras tiraron hoy del carro de la bolsa y consiguieron que perdiera sólo un 0,16 por ciento, una cifra exigua, casi milagrosa, teniendo en cuenta que el precio del petróleo está descontrolado y que hoy subió de manera desmesurada. Si el ascenso bursátil de ayer fue absolutamente sorprendente, no lo es menos la mínima caída de hoy, que dejó al Ibex-35 en 9.922,30 puntos. Pese a que hace unos pocos días, la bolsa luchaba por los 10.200 puntos, ahora hay que dar gracias a esta cota más modesta, porque las cosas podrían ir mucho peor. Y es que parece casi inexplicable que bajara hoy tan poco la bolsa con el Brent y el West Texas subiendo 3,5 dólares, hasta fijar sus nuevos máximos históricos en 68,89 y 70,90 dólares, respectivamente. Los culpables de este sorpresón son Acciona y ACS, que ascendieron el 2,52 y 1,73 por ciento, respectivamente, gracias a los buenos resultados de la primera, así como Repsol, que se revalorizó el 0,39 por ciento, obviamente impulsado por la subida del petróleo. También ayudaron, aunque menos, el dato de confianza del consumidor publicado en Estados Unidos, que subió cuando se esperaba una bajada, y el de pedidos de fábrica, que bajó menos de lo previsto.

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|---------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Europistas | 5,65 | - | 27.064 | 5,66 | 5,62 | 5,70 | 5,14 |
| Fadesa Inmobiliaria | 23,59 | 0,34 | 230.248 | 23,68 | 23,31 | 26,22 | 14,71 |
| Funespaña | 8,4 | - | 15.236 | 8,48 | 8,35 | 10,09 | 6,57 |
| Iberia | 2,18 | 0,46 | 8.632.006 | 2,21 | 2,16 | 2,76 | 2,17 |
| Inbesós | 10,3 | -0,77 | 23.415 | 10,38 | 9,61 | 13,00 | 4,52 |
| Indo Intermac. | 6,4 | 0,31 | 2.500 | 6,40 | 6,40 | 7,19 | 5,81 |
| G. Inmocaral S.A. | 2,03 | -2,4 | 182.418 | 2,11 | 2,03 | 2,56 | 1,95 |
| Logista | 41,87 | 2,12 | 7.415 | 41,87 | 41,00 | 44,00 | 38,00 |
| Metrovacesa | 53,65 | 0,75 | 146.741 | 53,65 | 53,25 | 55,55 | 35,15 |
| NH Hoteles | 12,22 | 0,49 | 301.658 | 12,28 | 12,13 | 12,28 | 9,38 |
| Prosegur | 18,53 | -1,23 | 25.430 | 18,80 | 18,52 | 19,38 | 14,00 |
| Sacyr+Valle | 20,41 | 1,04 | 337.157 | 20,68 | 20,20 | 21,33 | 11,99 |
| Sol Meliá | 10,8 | 0,75 | 281.512 | 10,92 | 10,68 | 11,95 | 7,28 |
| Sotogrande | 14,2 | 0,71 | 413 | 14,20 | 14,20 | 14,51 | 10,50 |
| Telepizza | 1,63 | -0,61 | 244.837 | 1,64 | 1,63 | 1,94 | 1,53 |
| Testa Inmuebles | 19,38 | - | 464 | - | 0,00 | 19,90 | 15,70 |
| Transp. Azkar | 6,72 | -0,59 | 1.593 | 6,76 | 6,61 | 7,13 | 6,18 |
| Urtas | 1,12 | - | 39.796 | 1,13 | 1,11 | 1,39 | 0,67 |
| Urtis | 16,5 | 0,61 | 64.166 | 16,59 | 16,38 | 17,30 | 10,71 |

Bienes de Inversión e Intermedios

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|-----------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Acerinox | 11,76 | -0,68 | 778.810 | 11,92 | 11,74 | 13,73 | 11,09 |
| Arcelor S.A. | 17,64 | 0,92 | 842.359 | 17,80 | 17,57 | 19,44 | 15,11 |
| CIE Automotiva | 13,69 | - | 070 | 13,69 | 13,57 | 13,75 | 11,45 |
| Aziyoyen | 7,24 | 2,99 | 34.989 | 7,24 | 7,06 | 7,89 | 6,27 |
| C. Portland | 68 | -1,02 | 8.104 | 68,85 | 68,00 | 70,55 | 47,79 |
| CAF | 82,8 | -0,24 | 1.431 | 83,00 | 82,30 | 97,50 | 61,75 |
| Duro Felguera | 12,1 | 2,46 | 12.873 | 12,10 | 11,81 | 12,25 | 7,88 |
| EADS | 26,88 | 0,11 | 3.318 | 27,12 | 26,65 | 28,10 | 21,03 |
| Ence | 22,58 | -0,09 | 74.557 | 22,63 | 22,31 | 26,00 | 21,67 |
| Eros | 0,88 | - | 5.986.817 | 0,89 | 0,87 | 1,11 | 0,58 |
| E.del Zinc | 1,84 | - | 000 | - | 0,00 | 2,08 | 1,84 |
| Europac | 4,79 | 0,63 | 20.353 | 4,80 | 4,73 | 4,90 | 3,63 |
| Garnesa | 12,16 | -0,65 | 2.138.584 | 12,33 | 12,15 | 12,24 | 9,99 |
| Global Steel | 4,38 | - | 000 | - | 0,00 | 4,40 | 2,23 |
| Iberpapel | 17,37 | - | 502 | 17,37 | 17,37 | 19,35 | 15,35 |
| Lingotes | 5,35 | 0,19 | 3.995 | 5,35 | 5,34 | 6,27 | 4,80 |
| Mecalcu | 13,7 | 0,22 | 12.325 | 14,20 | 13,70 | 15,20 | 7,70 |
| Miquel y Costas | 30,6 | -0,07 | 3.462 | 30,65 | 30,44 | 40,70 | 30,29 |
| Nicolás Correa | 5,27 | - | 2.670 | 5,31 | 5,27 | 6,00 | 2,68 |
| Reno de Medici | 0,68 | -1,45 | 96.728 | 0,69 | 0,67 | 0,84 | 0,68 |
| Seda Bama | 2,4 | 0,42 | 507.362 | 2,44 | 2,37 | 2,75 | 2,13 |
| Sniaze | 1,18 | -1,67 | 581.116 | 1,22 | 1,18 | 1,30 | 0,77 |
| Tafisa | 1,28 | 0,79 | 109.424 | 1,29 | 1,27 | 1,63 | 1,25 |
| Tubacex | 3,08 | -0,65 | 527.305 | 3,12 | 3,07 | 3,23 | 1,91 |
| Tubos Reunidos | 16,19 | 1,95 | 29.273 | 16,35 | 15,91 | 16,19 | 7,15 |
| Tudor | 8,02 | - | 100 | - | 0,00 | 8,90 | 7,39 |
| Uralita | 4,36 | -0,23 | 206.215 | 4,39 | 4,34 | 4,66 | 3,65 |
| Volkswagen | 31,74 | -1,03 | 000 | 32,14 | 31,63 | 44,90 | 31,74 |
| Zardoya Otis | 22,55 | 1,17 | 64.841 | 22,57 | 22,30 | 25,30 | 18,90 |

Indice Ibex-35 (Semanal)

| Fecha | Dif. % | Dif. | Último |
|------------|--------|--------|----------|
| 30/08/2005 | -0,16% | -16,20 | 9922,30 |
| 29/08/2005 | - | - | 9938,50 |
| 26/08/2005 | - | - | 9904,80 |
| 25/08/2005 | - | - | 9983,20 |
| 24/08/2005 | - | - | 10078,90 |

Construcción

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|--------------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Acciona | 89,4 | 2,52 | 135.296 | 89,40 | 86,90 | 89,40 | 64,70 |
| ACS | 24,1 | 1,73 | 2.952.324 | 24,36 | 23,70 | 24,49 | 16,98 |
| FCC | 46,25 | 1,45 | 159.504 | 46,64 | 45,56 | 48,65 | 34,39 |
| Ferrovial | 62,05 | -0,48 | 455.838 | 62,70 | 61,90 | 63,35 | 39,56 |
| Inyspa Inf. y Proy. S.A. | 6,39 | -0,16 | 954 | 6,39 | 6,31 | 7,00 | 6,40 |
| OH | 11,22 | 0,27 | 58.695 | 11,34 | 11,14 | 11,76 | 6,31 |

Energía

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Bayer | 27,74 | - | 071 | 28,45 | 27,74 | 30,19 | 23,50 |
| Cepsa | 40,8 | -0,12 | 14.358 | 41,00 | 40,80 | 41,50 | 29,79 |
| Enagasa | 13,98 | 0,14 | 1.249.937 | 14,05 | 13,87 | 14,76 | 11,46 |
| Endesa | 18,03 | 0,39 | 3.484.652 | 18,12 | 17,97 | 19,41 | 16,63 |
| Gas Natural | 23,66 | -0,84 | 292.266 | 23,99 | 23,66 | 24,80 | 21,69 |
| Hullas C. Cortés | 9,59 | 0,42 | 400 | 9,59 | 9,59 | 10,80 | 9,51 |
| Iberdrola | 20,54 | -0,48 | 3.148.794 | 20,69 | 20,52 | 21,82 | 18,40 |
| Red Eléctrica | 21,66 | -0,6 | 149.257 | 21,89 | 21,64 | 22,89 | 16,33 |
| Repsol | 23,37 | 0,39 | 5.002.816 | 23,48 | 23,33 | 24,16 | 18,55 |
| Unión Fenosa | 23,35 | -0,72 | 882.842 | 23,88 | 23,35 | 25,33 | 19,09 |

Servicios de Mercado

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|--------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Abengoa | 11,85 | 0,76 | 238.311 | 12,09 | 11,95 | 12,11 | 7,37 |
| Abertis | 21,1 | 0,33 | 881.610 | 21,43 | 20,95 | 21,32 | 15,41 |
| Aguas Bama | 18,57 | - | 102.126 | 18,76 | 18,57 | 19,14 | 15,26 |
| Arnedaus | 7,35 | - | 54.317 | 7,36 | 7,35 | 7,50 | 7,19 |
| Befesa | 15,3 | - | 100 | 15,30 | 15,30 | 16,52 | 13,01 |
| Cntra Inf. Transp. | 10,57 | -2,4 | 1.731.513 | 10,95 | 10,53 | 10,90 | 8,08 |
| Inm.Colonial | 46,05 | 0,55 | 47.431 | 46,39 | 45,22 | 49,87 | 29,15 |
| Corp. Demosstática | 10,29 | -0,1 | 438.231 | 10,46 | 10,29 | 11,44 | 10,29 |
| Ecnor | 10,76 | 4,98 | 668 | 10,76 | 10,76 | 55,00 | 10,25 |

Servicios Financieros

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|-----------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| Alba | 34,16 | 5,01 | 49.540 | 34,16 | 32,53 | 34,95 | 25,85 |
| Andalucía | 70,85 | - | 100 | 72,00 | 70,85 | 74,75 | 69,05 |
| Galicia | 21,4 | - | 025 | 21,40 | 21,40 | 21,40 | 20,01 |
| Popular | 9,85 | - | 2.663.933 | 9,90 | 9,85 | 10,25 | 9,78 |
| Banc Sabadell | 20,99 | -0,52 | 333.963 | 21,14 | 20,96 | 21,61 | 17,12 |
| Valencia | 24,07 | 0,33 | 16.918 | 24,14 | 23,81 | 25,64 | 21,17 |
| Barneo | 11,21 | 0,36 | 296.931 | 11,27 | 11,13 | 12,31 | 10,70 |
| Bankinter | 40,8 | 0,07 | 153.064 | 41,00 | 40,55 | 44,14 | 37,10 |
| BBVA | 13,45 | -0,44 | 13.485.980 | 13,54 | 13,45 | 14,12 | 11,95 |
| Castilla | 16,86 | 0,18 | 333 | 16,86 | 16,86 | 17,50 | 16,60 |
| C. Occidente | 65,85 | 1,31 | 7.523 | 65,85 | 65,00 | 69,00 | 45,00 |
| Corp. Mapfre | 13,27 | -0,99 | 222.959 | 13,42 | 13,25 | 14,20 | 10,70 |
| Cto. Balear | 20,75 | - | 076 | 21,11 | 20,75 | 21,50 | 18,00 |
| Dinamia | 16,45 | -0,3 | 4.926 | 16,50 | 16,35 | 17,73 | 15,07 |
| Gral. Inversión | 1,69 | - | 1.625 | 1,70 | 1,65 | 1,70 | 1,44 |
| Guipuzcoano | 16,85 | 0,3 | 93.020 | 17,00 | 16,85 | 14,50 | 16,45 |
| GuipuzcoanoA | 20,71 | - | 000 | - | 0,00 | 37,68 | 16,20 |
| Pastor | 34,4 | -1,23 | 15.388 | 34,87 | 34,37 | 35,20 | 24,26 |
| Santander | 9,81 | -0,3 | 46.674.043 | 9,90 | 9,81 | 10,22 | 9,00 |
| Tecnocom | 6,29 | -1,1 | 4.913 | 6,38 | 6,28 | 7,14 | 6,02 |
| Unipapel | 17,88 | 0,06 | 969 | 17,94 | 17,87 | 18,25 | 16,93 |
| Vasconia | 12,47 | - | 025 | 12,47 | 12,47 | 12,70 | 12,00 |

Latibex

| Titulos | Cierre(Euros) | Dif.% | Vol(Titulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|----------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
| América Móvil | 18,05 | 0,45 | 9.120 | 18,10 | 18,04 | 51,90 | 17,00 |
| Arac Celul B | 2,97 | 2,41 | 12.600 | 3,00 | 2,97 | 3,14 | 2,30 |
| B. Rio Plata B | 0,9 | - | 000 | - | - | 0,90 | 0,90 |
| Banco Bradesco | 33,78 | 1,72 | 2.329 | 34,35 | 33,78 | 34,10 | 16,61 |
| B | | | | | | | |

FONDOS DE INVERSION

| FONDO | VO* | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% | Pat.Mill. |
|-------------------------------|-----|-----------|--------|--------|---------------|
| AHORRO CORPORACION | | | | | |
| AC Acciones | RV | 18,86 | 2,00 | 15,15 | 285.510,201 |
| AC Dinerplus | D | 8,22 | 0,28 | 1,37 | 1.823.721,684 |
| AC Divisa | | 7,52 | 1,05 | 10,25 | 26.197,464 |
| ACLargo FT | RF | 11,67 | 0,03 | 1,93 | 187.287,814 |
| Ahorrofondo | MRV | 44,78 | 1,14 | 7,35 | 402.729,932 |
| Ahorrofondo 20 | MRF | 7,46 | 0,61 | 3,58 | 113.857,344 |
| Caixa Segovia Rentla | RFC | 10,56 | 0,89 | 0,89 | 3.910,696 |
| BANCO ATLANTICO | | | | | |
| Atlantico Divisa | RF | 9,12 | 0,00 | 1,37 | 6.533,740 |
| Atlantico Euroaccion | RV | 4,28 | 0,00 | 1,28 | 10.175,235 |
| Atlantico Plus | GRV | 9,62 | 0,21 | 1,03 | 13.233,267 |
| Bolsatlantico | RV | 11,83 | 0,00 | 4,58 | 42.531,208 |
| Dineratlantico | D | 14,79,23 | 0,00 | 0,23 | 80.934,397 |
| Fondatlantico | RFC | 17,45 | 0,00 | 0,21 | 51.661,247 |
| BANCO POPULAR | | | | | |
| Eurovalor Bolsa | RV | 229,75 | 2,19 | 14,90 | 346.951,592 |
| Eurovalor Dinero | D | 1597,71 | 0,14 | 0,82 | 1.133.458,489 |
| Eurovalor Global Asegurado | GRV | 84,54 | -0,25 | 2,06 | 106.468,855 |
| Eurovalor Interdiferidos | GRV | 80,60 | -1,25 | 7,36 | 162.653,011 |
| Eurovalor Mixto 15 | MRF | 76,41 | 0,39 | 2,44 | 66.011,224 |
| Eurovalor mixto 20 | MRV | 2,95 | 1,11 | 9,79 | 298.549,317 |
| Eurovalor Renta Fija | RF | 6,27 | -0,06 | 0,76 | 265.632,479 |
| Eurovalor RF Conto | RFC | 78,96 | 0,14 | 0,90 | 219.486,093 |
| Eurovalor RF Intern. | RFC | 97,27 | -0,31 | 1,88 | 51.885,471 |
| Eurovalor Tesoreria | D | 819,49 | 0,15 | 0,76 | 498.217,415 |
| BANCO SABADELL | | | | | |
| SBD Garantia Anual 3 | GRF | 9,98 | -0,08 | 1,75 | 57.936,858 |
| Solbank Bonos Euro | RF | 9,48 | 0,26 | 3,11 | 8.212,783 |
| Solbank Dinero | D | 8,29 | 0,19 | 0,86 | 16.345,799 |
| Solbank Interes Euro | RFC | 12,79 | 0,03 | 0,36 | 33.729,278 |
| BANKINTER | | | | | |
| BK Bolsa Europa | RV | 29,20 | 2,89 | 11,66 | 124.217,051 |
| BK Dinero | D | 1231,93 | 0,17 | 0,86 | 131.963,433 |
| BK Dinero 97 | D | 216,78 | 0,18 | 0,88 | 78.696,878 |
| BK Fondo Bonos | RF | 912,48 | -0,34 | 4,52 | 37.072,166 |
| BK Mixto Europa 20 | MRF | 70,27 | -0,77 | 1,85 | 130.754,053 |
| Cuenta Fiscal III | RFC | 1017,85 | 1,12 | 0,93 | 15.837,862 |
| BBVA | | | | | |
| BBVA Bolsa 2 | RV | 20,54 | 2,27 | 13,40 | 462.757,229 |
| BBVA Bolsa Europa | RV | 72,02 | 1,72 | 14,30 | 540.074,788 |
| BBVA Bolsa Internacional | RV | 12,11 | -0,19 | 9,09 | 152.048,208 |
| BBVA Bono 2004 C | GRF | 10,25 | 0,00 | - | 7.052,667 |
| BBVA Bono 2005 | GRF | 1475,71 | 0,15 | 0,84 | 50.356,889 |
| BBVA Bono 2006 A | GRF | 854,42 | -0,12 | 1,57 | 243.826,004 |
| BBVA Bonos Internacional | RF | 13,03 | -0,52 | 3,93 | 87.344,697 |
| BBVA Deuda FT | RF | 160,88 | 0,10 | 2,28 | 201.002,181 |
| BBVA Dinero | D | 1925,75 | 0,16 | 0,80 | 7.114.941,608 |
| BBVA Fondobolsa Japon 2 | GRV | 7,13 | 0,00 | 0,03 | 1.267,511 |
| BBVA Fondobolsa Japon 3 | GRV | 7,50 | 0,00 | 0,14 | 5.682,443 |
| BBVA Gar. Flexible III | GRV | 929,19 | 0,00 | - | 99.334,787 |
| BBVA RF Conto | RFC | 16,35 | 0,09 | 0,42 | 1.086.870,842 |
| BETA MEESPIERSON | | | | | |
| Beta Acciones | RV | 139,98 | 1,45 | 13,78 | 19.478,936 |
| Beta Dinero | D | 1492,29 | 0,19 | 0,90 | 28.723,918 |
| Beta Europyme Acciones | RV | 5,96 | 0,00 | - | 1.971,238 |
| Beta Renta | RF | 17,73 | 0,29 | 1,34 | 17.308,901 |
| Global Assets Fund | MRV | 6,95 | 1,06 | 8,08 | 5.136,697 |
| BNP PARIBAS | | | | | |
| BNP Ahorro | RF | 10,78 | 0,00 | - | 15.790,133 |
| BNP Bolsa | RV | 15,95 | 0,00 | - | 48.735,741 |
| BNP Global 15-85 | MRF | 9,35 | 0,35 | 3,64 | 80.992,993 |
| BNP Global 50-50 | MRV | 12,17 | 1,88 | 9,57 | 133.037,727 |
| CAJA ESPAÑA | | | | | |
| Fondoespana 2002 | GRV | 98,90 | 1,57 | 6,09 | 53.596,711 |
| Fondoespana Bolsa | RV | 97,92 | 1,62 | 14,74 | 47.211,947 |
| Fondoespana FT | RFC | 77,50 | -0,12 | 1,85 | 114.561,720 |
| Fondoespana Futuro | RF | 82,70 | -0,03 | 1,91 | 45.281,775 |
| Fondoespana Global | MRF | 77,44 | 0,22 | 2,99 | 86.763,899 |
| Fondoespana Int VI | GRV | 71,29 | 0,27 | 0,32 | 36.816,102 |
| CAJA SALAMANCA Y SORIA | | | | | |
| Fondoru Bolsa | RV | 404,28 | 1,45 | 15,00 | 21.645,583 |
| Fondoru Dinero | D | 1029,39 | 0,19 | 0,94 | 271.291,106 |
| Fondoru Garantizado | GRV | 404,61 | 0,93 | 4,63 | 32.334,227 |
| Fondoru Plus | MRV | 507,36 | 1,16 | 11,42 | 25.728,134 |
| Inverfonos | MRF | 12,09 | 0,51 | 5,47 | 52.607,436 |
| CITIGROUP | | | | | |
| Citicash Fund | D | 1001,88 | 0,26 | 1,23 | 135.002,484 |
| Citidiner | D | 750,77 | 0,22 | 1,09 | 107.593,830 |
| Citifondo Premium | RFC | 1083,23 | 0,05 | 0,38 | 14.147,643 |
| Citifondo RV | RV | 30,78 | 1,95 | 14,50 | 53.783,789 |
| Citimoney | D | 1301,24 | 0,14 | 0,71 | 57.371,031 |
| DEUTSCHE BANK | | | | | |
| DB Alemania | MRV | 8,61 | 0,00 | - | 11.378,055 |
| DB Bolsa Universal | RV | 4,12 | 0,00 | - | 12.418,056 |
| DB Diner | D | 1193,37 | 0,14 | 0,85 | 488.269,146 |
| DB Invest | RFC | 12,28 | 0,15 | 1,32 | 60.974,403 |
| DB Mixta | MRV | 19,93 | 1,77 | 8,07 | 113.317,637 |

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

| FONDO | VO* | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% | Pat.Mill. |
|---------------------------------|-----|-----------|--------|--------|-----------------|
| DB Mixta II | MRV | 18,38 | 0,00 | - | 37.143,643 |
| LA CAIXA | | | | | |
| Fonc. 17 Mixto Internacional | MRV | 10,22 | 0,95 | 8,29 | 18.945,812 |
| Fonc. 18 RV Mixto Internacional | MRV | 8,97 | 0,95 | 8,28 | 7.583,521 |
| Foncaixa 57 RFLargo Euro | RFC | 15,01 | 0,04 | 0,63 | 289.115,747 |
| Foncaixa 94 FF Bolsa Europea | GRV | 6,51 | 0,39 | 1,86 | 70.978,263 |
| Foncaixa Ahorro 2 | RFC | 18,84 | -0,05 | 0,20 | 201.590,688 |
| Foncaixa Ahorro 31 | RFC | 2,35 | 0,00 | 0,49 | 47.843,145 |
| Foncaixa Ahorro 34 | RFC | 9,78 | 0,15 | 1,11 | 115.545,808 |
| Foncaixa Ahorro 36 | RFC | 12,30 | 0,00 | 0,53 | 14.205,815 |
| Foncaixa Ahorro 7 | RFC | 16,74 | 0,14 | 1,09 | 1.555.987,707 |
| Foncaixa Bolsa 5 | RV | 25,20 | 2,36 | 14,39 | 707.912,219 |
| Foncaixa Futuro 24 | GRV | 6,56 | 0,00 | - | 22.228,331 |
| Foncaixa Internacional 1 | RFC | 0,35 | - | 8,87 | 37.773,177 |
| Foncaixa Mixto 25 | MRF | 7,76 | 0,40 | 3,76 | 250.375,701 |
| Foncaixa Mixto 28 | MRF | 7,77 | 0,41 | 3,79 | 315.482,349 |
| MORGAN STANLEY | | | | | |
| MS Bolsa | RV | 27,15 | -1,91 | 13,91 | 211.942,275 |
| MS Bolsapuls | RV | 19,35 | -2,05 | 10,41 | 396.627,047 |
| MS Dinerplus | RFC | 1423,50 | 0,08 | 0,70 | 106.075,923 |
| MS Divisa | RFC | 8,54 | 0,14 | 3,38 | 11.152,569 |
| MS Euro Acciones | RV | 7,33 | -1,24 | 9,97 | 214.714,699 |
| MS Euro Deuda | RF | 8,37 | 0,37 | 3,26 | 17.344,842 |
| MS Euro Global | MRV | 7,98 | -0,32 | 4,69 | 275.121,938 |
| MS Euro Selección | RV | 9,30 | 1,39 | 15,93 | 35.829,689 |
| MS Eurofondo 1 | GRV | 10,12 | -0,12 | 2,86 | 28.118,199 |
| MS Fiva | MRF | 17,50 | -0,35 | 3,01 | 131.986,651 |
| MS Fondo 19 | MRV | 18,41 | 0,33 | 6,20 | 620.214,193 |
| MS Fondo 25 | D | 892,53 | 0,11 | 0,92 | 477.678,080 |
| MS Fondos Agresivo | MRV | 9,01 | -0,99 | 8,07 | - |
| MS Fondos Conservador | MF | 10,26 | -0,05 | 3,30 | - |
| MS Fondos Moderado | MF | 9,59 | -0,51 | 6,45 | - |
| MS Latinoamérica | RV | 6,92 | 1,75 | 28,98 | 52.501,983 |
| MS Multigestión Agresivo | RV | 17,08 | -0,29 | 10,25 | - |
| MS Multigestión Conservador | RF | 12,60 | -0,14 | 3,92 | - |
| MS Multigestión Moderado | RF | 14,23 | -0,07 | 7,65 | - |
| MS Multigestión RV | RV | 6,48 | -0,52 | 11,75 | 164.317,700 |
| MS Renta Internacional | RF | 18,30 | 0,62 | 5,93 | 301.421,166 |
| MS Tesoreria Plus | RFC | 11,78 | 0,19 | 1,54 | 64.797,715 |
| MSS Asian Equity A | RV | 19,09 | -4,88 | 18,72 | 22.318,684,100 |
| MSS Emerging Mark Eq A | RV | 17,00 | -1,05 | 24,54 | 32.030.298,300 |
| MSS Euro Strategic Bd A | RF | 29,27 | 0,52 | 4,35 | 21.062.940,700 |
| MSS Europ. Curr. High Yld A | RF | 11,24 | 0,99 | 2,46 | 81.113.004,800 |
| MSS European Value Eq A | RV | 27,51 | -2,10 | 11,92 | 50.996.808,200 |
| MSS Global Bond A | RF | 22,61 | 0,00 | 6,50 | 24.875.839,600 |
| MSS Global Brands A | RV | 35,73 | -1,87 | 17,15 | 44.500.247,600 |
| MSS Global Sm Cap Val A | RV | 24,20 | -2,26 | 17,13 | 111.567,617,000 |
| MSS Global Value Eq A | RV | 31,60 | -2,05 | 11,35 | 89.358.974,300 |
| MSS Japanese Value Eq A | RV | 6,99 | 2,19 | 9,39 | 29.297.325,200 |
| SCH | | | | | |
| Banesdeuda FT | RFC | 621,97 | -0,15 | 1,03 | 115.292,186 |
| Banesito Dinero | RFC | 15,50 | 0,07 | 0,37 | 727.749,229 |
| Banesito G Bolsa Eur 2003A | GRV | 9,83 | 0,25 | 7,13 | 62.736,574 |
| BCH 2004 | GRF | 93,82 | -0,12 | 1,02 | 14.754,352 |
| BCH 5 A | GRF | 95,74 | 0,00 | 0,22 | 10.847,145 |
| BCH Acciones | RV | 13,16 | 1,99 | 14,66 | 267.776,380 |
| BCH Bonos Fondosoro | RF | 776,44 | 0,13 | 2,31 | 124.154,878 |
| BCH Fondimo 1 | D | 1811,52 | 0,15 | 0,74 | 507.491,877 |
| BCH Fondimo 2 | D | 1190,53 | 0,15 | 0,77 | 310.221,189 |
| BCH Int. Acciones | RV | 100,38 | 0,58 | 10,91 | 57.376,341 |
| BCH Interes Diario | RFC | 7,77 | 0,06 | 0,13 | 296.161,189 |
| BCH Internet | RV | 28,42 | 1,12 | 1,12 | 70.825,402 |
| BSN Banif Acc. Esp. | RV | 30,80 | 0,00 | 4,10 | 312.892,707 |
| BSN Banif Dinero | D | 1841,74 | 0,18 | 0,89 | 577.830,804 |
| BSN Banif Europa RF | RFC | 19,34 | 0,09 | 2,27 | 44.794,923 |
| BSN Banif SILLA | RV | 16,16 | 6,08 | 38,24 | 45.677,767 |
| BSN Banif Tesoreria FT | D | 1129,89 | 0,14 | 0,70 | 54.407,186 |
| Dineractivo | D | 1460,26 | 0,15 | 0,72 | 376.864,171 |
| Extradinero Banesito | D | 853,82 | 0,14 | 0,74 | 2.021.837,083 |
| Fonbanesto I | RF | 12,79 | 0,01 | 2,10 | 274.816,329 |
| Fonventure | RV | 18,54 | 0,61 | 10,87 | 33.430,136 |
| Sant. A Bolsa Indices | GRV | 1278,97 | 0,33 | 4,15 | 70.778,334 |
| Sant. Acciones | RV | 2,48 | 1,34 | 12,57 | 470.295,340 |
| Sant. Ahorro | RFC | 15,17 | 0,02 | 0,08 | 66.918,033 |
| Sant. Bolsa Europea A | RV | 1230,04 | 0,17 | 1,48 | 346.708,212 |
| Sant. Dinero FT. | D | 1272,75 | 0,14 | 0,70 | 2.848.447,508 |
| Sant. Euroslax Garant. | GRV | 950,30 | 0,78 | 4,33 | 67.883,512 |
| Sant. Futuro | RF | 20,86 | 0,09 | 2,25 | 639.705,190 |
| Sant. Garantizado Mixto | GRV | 1030,30 | 0,05 | 0,05 | 136.525,688 |
| Sant. Indice | RV | 14,88 | 1,82 | 15,52 | 120.052,463 |
| Sant. Siglo XXI 3 | GRF | 12,08 | -0,27 | 3,36 | 57.201,751 |
| Sant. Tesoreria | D | 1595,39 | 0,18 | 0,82 | 3.453.998,642 |
| SCH Acc. Esp. o las 1 Plus | RV | 18,15 | 2,06 | 16,65 | 247.862,405 |
| SCH Grandes Valores | RV | 66,60 | 1,71 | 15,34 | 31.321,840 |
| SCH Mixto Renta Fija 90/10 | MRF | 10,88 | -0,01 | 2,22 | 209.305,098 |

Los valores liquidativos de

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

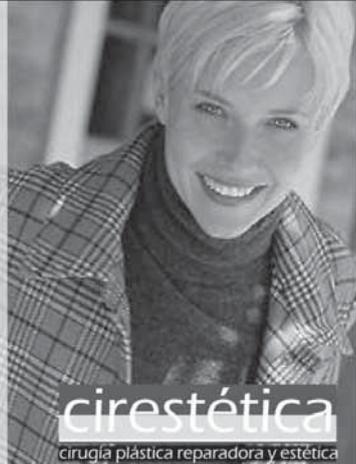
Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética



Decoración

AGOSTO 10% Dto. PIE DE SALÓN

12 MESES 12 OFERTAS

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Teléfonos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA

Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Sala 1</p> <p>Laborables: 18,15/20,30/22,40 Sábados y festivos: 16,00/18,15/20,30/22,40 Madrugadas (de jueves a sábado): 00,45</p> <p>SOUND OF THUNDER</p> <p>El sonido del trueno</p> | <p>Sala 2</p> <p>Laborables: 18,00 Sábados y festivos: 16,00/18,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Las aventuras de Shark Boy y Lavagirl</p> <p>Laborables: 20,00/22,30 Sábados y festivos: 20,00/22,30 Madrugadas (de jueves a sábado): 1,00</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Frank Millers sin City</p> | <p>Sala 3</p> <p>Laborables: 18,15/20,15/22,15 Sábados y festivos: 16,15/18,15/20,15/22,15 Madrugadas (de jueves a sábado): 00,15</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Deuce Bigalow. Gigoló europeo</p> | <p>Sala 4</p> <p>Laborables: 18,15/20,30/22,45 Sábados y festivos: 16,00/18,15/20,30/22,45 Madrugadas (de jueves a sábado): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Dark Water (La Huella)</p> |
| <p>Sala 5</p> <p>Laborables: 19,15/22,00 Sábados y festivos: 16,30/19,15/22,00 Madrugadas (de jueves a sábado): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Sr. y Sra. Smith</p> | <p>Sala 6</p> <p>Laborables: 18,00/20,00/22,00 Sábados y festivos: 16,00/18,00/20,00/22,00 Madrugadas (de jueves a sábado): 00,00</p> <p>Real, la película</p> | <p>Sala 7</p> <p>Laborables: 18,00/20,15 Sábados y festivos: 15,50/18,00/20,15</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Charlie y la fábrica de chocolate</p> <p>Laborables: 22,40 Sábados y festivos: 22,40 Madrugadas (de jueves a sábado): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Ninette</p> | <p>Sala 8</p> <p>Laborables: 18,45/21,45 Sábados y festivos: 16,00/18,45/21,45 Madrugadas (de jueves a sábado): 00,30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La Isla</p> |

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

| |
|--|
| <p>Multicines Miró</p> <p>Sala 1</p> <p>Viernes y sábado: 18,00/20,45/23,30 Domingo: 17,00/19,30/22,30 De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Charlie y la fábrica de chocolate</p> |
| <p>Sala 2</p> <p>Viernes y sábado: 18,00/20,45/23,30 Domingo: 17,00/19,30/22,30 De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Sr. y Sra. Smith</p> |
| <p>Sala 3</p> <p>Viernes y sábado: 18,00/20,30/23,00 Domingo: 17,00/19,45/22,30 De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00</p> <p>Pendiente de calificación por edades</p> <p>Dos chalados y muchas curvas</p> |



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a Paula Velasco García

Que falleció en Segovia el día 31 de agosto de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Zacarías Plaza Olmos; hijos, Jesús, Beatriz y Zacarías Plaza Velasco; hermanos, Úrsula, Dionisio, Pilar (religiosa Concepcionista) y Ascensión Velasco García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy día 31 de agosto, a las 20,00, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por su eterno descanso.



LA SEÑORA

D^a M^a Cruz Yagüe de Andrés

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de agosto de 2005

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanas, Sor Sagrario (Franciscana Clarisa) y Manuela Yagüe de Andrés; hermana política, Manuela Bautista: sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 12,30 mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 1, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Luis de Pablos Aragón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de agosto de 2005

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Consuelo Taplas del Pozo; hijos, Consuelo, Pedro y Raquel de Pablos Taplas; hijos políticos, Vicente y Antonio; nietas, Esther y Mirian; hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 12,30 mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 1, a las 08,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32



HORARIO DE TRENES

| R2 | | SEGOVIA | | | | | MADRID | | | | | | | | |
|------|---------------|---------|------------------|-----------------|-------------|------------------|------------|------------|---------|------------|----------------|-----------|-------------|-----------|------------|
| TREN | OBSERVACIONES | SEGOVIA | NAVAS DE RIOFRÍO | ORTIGOSA DEL M. | OTERO DE H. | LOS ANGELES S.R. | EL ESPINAR | SAN RAFAEL | TABLADA | CERCEDILLA | VILLALBA DE G. | MADRID-CH | MADRID-N.M. | MADRID-R. | MADRID-AT. |
| R | (1) | 5,55 | - | 6,06 | - | 6,16 | 6,21 | 6,24 | - | 6,37 | 7,00 | 7,39 | 7,44 | 7,48 | 7,52 |
| R | (1) | 6,55 | 7,04 | - | 7,12 | 7,15 | 7,21 | 7,24 | - | 7,37 | 8,00 | 8,39 | 8,44 | 8,48 | 8,52 |
| R | | 8,55 | 9,03 | 9,07 | 9,13 | 9,16 | 9,20 | 9,23 | 9,30 | 9,35 | 9,58 | 10,37 | 10,42 | 10,46 | 10,50 |
| R | | 10,55 | 11,03 | - | 11,13 | 11,16 | 11,20 | 11,23 | - | 11,35 | 11,58 | 12,37 | 12,42 | 12,46 | 12,50 |
| R | | 12,55 | 13,03 | 13,07 | 13,13 | 13,16 | 13,20 | 13,23 | - | 13,35 | 13,58 | 14,37 | 14,42 | 14,46 | 14,50 |
| R | | 14,55 | 15,04 | - | 15,11 | 15,14 | 15,18 | 15,21 | - | 15,33 | 15,58 | 16,37 | 16,42 | 16,46 | 16,50 |
| R | (2) | 16,50 | - | - | - | 17,10 | 17,14 | 17,17 | 17,24 | 17,35 | 17,58 | 18,37 | 18,42 | 18,46 | 18,50 |
| R | (3) | 18,55 | 19,04 | 19,07 | 19,11 | 19,14 | 19,18 | 19,21 | - | 19,33 | 20,00 | 20,37 | 20,42 | 20,46 | 20,50 |
| R | | 20,55 | 21,02 | 21,05 | 21,10 | 21,13 | 21,18 | 21,21 | - | 21,35 | 21,58 | 22,36 | 22,41 | 22,45 | 22,49 |

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

| R2 | | MADRID | | | | | SEGOVIA | | | | | | | | |
|------|---------------|-----------|-----------|-------------|------------|----------------|------------|---------|------------|------------|------------------|-------------|-----------------|------------------|---------|
| TREN | OBSERVACIONES | MADRID-AT | MADRID-R. | MADRID-N.M. | MADRID-CH. | VILLALBA DE G. | CERCEDILLA | TABLADA | SAN RAFAEL | EL ESPINAR | LOS ANGELES S.R. | OTERO DE H. | ORTIGOSA DEL M. | NAVAS DE RIOFRÍO | SEGOVIA |
| R | (1) | 6,02 | 6,05 | 6,09 | 6,17 | 7,00 | 7,27 | - | 7,46 | 7,49 | 7,54 | 7,57 | 8,01 | 8,04 | 8,13 |
| R | (2) | 8,01 | 8,04 | 8,08 | 8,15 | 9,00 | 9,23 | - | 9,38 | 9,41 | 9,46 | 9,49 | 9,53 | 9,56 | 10,05 |
| R | | 10,01 | 10,04 | 10,08 | 10,16 | 10,57 | 11,21 | 11,26 | 11,36 | 11,40 | 11,45 | - | - | - | 12,04 |
| R | | 12,01 | 12,04 | 12,08 | 12,16 | 12,57 | 13,21 | - | 13,36 | 13,39 | 13,44 | 13,47 | - | 13,54 | 14,02 |
| R | | 14,01 | 14,04 | 14,08 | 14,15 | 14,57 | 15,20 | - | 15,34 | 15,37 | 15,42 | 15,45 | 15,50 | 15,54 | 16,03 |
| R | (1) | 15,01 | 15,04 | 15,08 | 15,16 | 15,57 | 16,23 | - | 16,33 | 16,36 | 16,41 | - | - | 16,52 | 17,10 |
| R | | 16,01 | 16,04 | 16,08 | 16,16 | 16,57 | 17,21 | - | 17,31 | 17,34 | 17,38 | - | - | 17,48 | 17,57 |
| R | (3) | 18,02 | 18,05 | 18,09 | 18,16 | 18,57 | 19,22 | 19,27 | 19,35 | 19,38 | 19,43 | 19,46 | 19,50 | 19,54 | 20,03 |
| R | | 20,02 | 20,05 | 20,09 | 20,16 | 20,57 | 21,23 | - | 21,43 | 21,46 | 21,51 | 21,54 | 21,59 | 22,03 | 22,13 |

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 9021 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

| SEGOVIA - MADRID | | | | |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES | | | | |
| 6,00 D | 6,15 S | 6,30 D | 6,45 S | 7,00 S |
| 7,15 S | 7,30 D | 7,45 D | 8,00 S | 8,30 S |
| 9,00 D | 9,30 S | 10,00 D | 10,30 R | 11,00 D |
| 11,30 D | 12,00 D | 12,30 S | 13,00 D | 13,30 D |
| 14,00 D | 14,30 S | 15,00 D | 15,30 D | 16,00 R |
| 16,30 D | 17,00 D | 17,30 D | 18,00 S | 18,30 D |
| 19,00 D | 19,30 D | 20,00 R | 20,30 D | 21,00 D |
| 21,30 S | | | | |
| SÁBADOS LABORABLES | | | | |
| 7,30 D | 8,00 D | 8,30 S | 9,00 D | 9,30 D |
| 10,00 D | 10,30 R | 11,00 D | 11,30 D | 12,30 S |
| 13,30 D | 14,30 S | 15,30 D | 16,00 D | 16,30 R |
| 17,00 D | 17,30 D | 18,00 D | 18,30 D | 19,00 D |
| 19,30 D | 20,00 R | 21,00 D | 21,30 S | |
| DOMINGOS Y FESTIVOS | | | | |
| 8,30 S | 9,30 D | 10,30 D | 11,30 D | 12,30 D |
| 13,30 D | 14,30 S | 15,30 D | 16,00 D | 16,30 R |
| 17,00 D | 17,30 D | 18,00 D | 18,30 D | 19,00 D |
| 19,30 D | 20,00 R | 20,30 D | 21,00 D | 21,30 S |
| 22,30 D | | | | |

| MADRID - SEGOVIA | | | | |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES | | | | |
| 6,30 D | 7,00 D | 7,30 D | 8,00 R | 8,30 D |
| 9,00 D | 9,30 D | 10,00 D | 10,30 D | 11,00 S |
| 11,30 D | 12,00 D | 12,30 D | 13,00 D | 13,30 S |
| 14,00 D | 14,30 D | 15,00 R | 15,30 D | 16,00 S |
| 16,30 D | 17,00 S | 17,30 D | 18,00 D | 18,15 S |
| 18,30 D | 19,00 D | 19,30 D | 19,45 S | 20,00 D |
| 20,30 D | 20,45 R | 21,00 D | 21,30 S | 22,00 D |
| 22,30 S | | | | |
| SÁBADOS LABORABLES | | | | |
| 8,00 S | 8,30 D | 9,00 D | 9,30 D | 10,00 D |
| 10,30 D | 11,00 S | 11,30 D | 12,00 D | 13,00 D |
| 14,00 D | 15,00 R | 15,30 D | 16,00 D | 17,00 S |
| 18,00 D | 19,00 D | 19,30 D | 20,00 R | 20,30 D |
| 21,00 S | 21,30 D | 22,00 D | 22,30 S | |
| DOMINGOS Y FESTIVOS | | | | |
| 8,00 S | 9,00 D | 10,00 D | 11,00 S | 12,00 D |
| 13,00 D | 14,00 D | 15,00 R | 15,30 D | 16,00 D |
| 17,00 S | 18,00 D | 18,30 D | 19,00 D | 19,30 D |
| 20,00 R | 20,30 D | 21,00 D | 21,30 D | 22,00 D |
| 22,30 S | | | | |

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

| SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA | | | | |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | LUNES A VIERNES LABORABLES | LUNES A VIERNES LABORABLES | SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS | SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS |
| Segovia | 7,45 | 14,00 | 9,00 | 18,00 |
| Llegada a Ávila | 8,45 | 15,00 | 10,00 | 19,00 |
| Salida de Ávila | 9,00 | 15,15 | 10,15 | 19,15 |
| Peñaranda de Bracamonte | 9,55 | 16,10 | 11,10 | 20,10 |
| Salamanca | 10,30 | 16,45 | 11,45 | 20,45 |

| SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA | | | | |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | LUNES A VIERNES LABORABLES | LUNES A VIERNES LABORABLES | SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS | SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS |
| Salamanca | 6,30 | 13,15 | 8,30 | 17,30 |
| Peñaranda de Bracamonte | 7,05 | 13,50 | 9,05 | 18,05 |
| Llegada a Ávila | 8,00 | 14,45 | 10,00 | 19,00 |
| Salida de Ávila | 8,15 | 15,00 | 10,15 | 19,15 |
| Segovia | 9,15 | 16,00 | 11,15 | 20,15 |

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

| SEGOVIA - ÁVILA | |
|------------------------------|---------------|
| LUNES A VIERNES | |
| 7,30 - 10,30 - 14,00 | 16,00 - 19,00 |
| SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS | |
| 9,00 - 18,00 | |
| ÁVILA - SEGOVIA | |
| LUNES A VIERNES | |
| 6,30 - 9,00 - 12,45 | 15,00 - 20,15 |
| SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS | |
| 10,00 - 19,00 | |

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES **09 TRABAJO**

PARTICULAR ALQUILA o vende oficina en Fernandez Ladreda 25. Telfs. 921433771/666230005

SE ALQUILA piso, 3 dormitorios y baño. Chicas estudiantes o profesoras. Telf. 645377996

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

Hermanas cachondas viciosas, todo al natural, francés tragando, consoladores, posturas salvajes. Conejitos depilados, besuconas. **Telf. 697 45 05 37**
También 24 horas, domicilios y hoteles.

BRASILEÑA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionado. Visa y salidas. 677266730.

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Maxima discrecion. 902365580

SEGOVIA ALDERÓN S.L.
ALQUILER Y VENTA
AYUDANTE PARA MONTAJE ANDAMIOS
— Trabajo en Segovia
— Sueldo fijo más prima m².
— Absoluta reserva a colocados.
Telf. contacto: **649 99 69 23**

SE NECESITA conductor clase C. Interesados llamar teléfono 605287530 921440913.

SE NECESITA ayudante de cocinero con experiencia. 921462495.

CORREOS PRECISA cubrir: personal reparto, clasificación, atención cliente. Información gratuita. 921428618

CONDUCTORES PROXIMOS ingresos Segovia, junta. 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618

SE NECESITA cocinero, ayudante de cocina y camarero para restaurante en Segovia. Mandar curriculum al Apartado de Correos 45. 40080 Segovia.

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Telf. 606417389

SE PRECISA ayudante para oficina de alquiler de vehículos en Segovia. Interesados enviar Curriculum Vitae al fax 921445567

SE NECESITA oficial de peluquería. Telf. 661667384

SE NECESITAN administrativos con amplios conocimientos de contabilidad financiera, preferible "contaplus". Interesados enviar curriculum al Apartado de Correos 555 de Segovia.

SE NECESITA dependienta de 19 a 25 años, jornada completa, para tienda de regalos. Telfs. 921460515/609258005

SE NECESITA camarera para restaurante en Torrecaballeros, media jornada. Telfs. 600611613/921401270

SE NECESITA camarero/a para bar Los Soportales. 921461766

SE NECESITA auxiliar administrativo. Telf. 921444777

SE NECESITA personal para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras: 639102210

SE NECESITAN RECEPCIONISTAS Y CAMAREROS para Hotel-Restaurante céntrico
Telf. 921 46 62 50

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

13 VENTAS

SE VENDE cabeza tractora IVECO con o sin batería. Telf. 609450315

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

AUDI A3 1.9 TDI QUATRO
130 CV. MOD. 03
FULL EQUIPE + CUERO + GPS
GARANTIZADO
Precio: 22.800 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9
TDI 90 CV
MOD. 98
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI
3 P. MOD. 00
GARANTIZADO
Precio: 10.500 €



FORD MONDEO 1.8 TD
MOD. 98
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 6.800 €



MERCEDES 300 D
GARANTIZADO
Precio: 5.500 €



BMW 320 D
FULL EQUIPE + CUERO + GPS
GARANTIZADO
Precio: 15.800 €



OTRAS OFERTAS:

| | |
|--------------------------------|----------|
| VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI | 16.900 € |
| VW GOLF IV 1.9 SDI 5P | 10.300 € |
| VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI | 7.700 € |
| PEUGEOT 206 HDI | 9.900 € |
| FORD KA 1.3i | 4.900 € |
| BMW 525 TDS FULL EQUIPE TV GPS | 14.500 € |
| VW GOLF IV 1.9 TDI VARIANT | 13.500 € |
| MERCEDES C 220 CDI | 22.900 € |
| AUDI A6 2.5 TDI QUATRO | 22.900 € |
| AUDI 80 2.3i | 4.500 € |
| RENAULT SAFRANE 2.0i | 2.300 € |

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡ NUEVAS INSTALACIONES !!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO ATS S.A.
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICO BUSCA CHICA

Moreno, 1,75 ojos verdes y guapo gustando divertirse, busca chica similar. Segovia. Buzón: 452016 SMS

Julio, 41 años, 1,70, moreno y empresario, gustando música, aeronáutica y naturaleza. Segovia. Buzón: 975168 SMS

Javi de 28 años. Busco chica para tomar algo, salir al cine y pasar un rato divertido. Segovia. Buzón: 525810 SMS

Chico de 43 años, soltero, busca chica educada, cariñosa, que busque amor, respeto y fidelidad. A Coruña. Buzón: 451684 SMS

Amalia, de Segovia, gustando senderismo y cine. Deseo conocer mujer entre 24-37 años. Segovia. Buzón: 973277 SMS

Enrique, 1,77, 70 kg., hago natación, soy simpático y agradable. Busco chica atractiva para tener relación estable o amistad. Castellón. Buzón: 972623 SMS

Moreno, 38 años, delgado y 1,74, busca buena mujer, delgada, cariñosa y sin importar hijos. Madrid. Buzón: 589698 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!
902 887 421
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HV: 0,078 euro/min

tar de la vida. Madrid. Buzón: 589498 SMS

Paco de 43 años y dando mucho cariño. Busco mujer para amistad y lo que surja. Fuenlabrada. Madrid. Buzón: 589497 SMS

Divorciado de 48 años, 1,81 y 20 Kg, busca chica sincera y cariñosa para relación estable. Madrid. Buzón: 589479 SMS

Chico de 35 años, trabajador, bueno, separado y sin hijos, busca chica para concocer y salir. Madrid. Buzón: 589472 SMS

Álex de 28 años. Busco chica entre 22-30 años y riéndome mucho, gustando cine y salir, para posible relación. Madrid. Buzón: 589350 SMS

Paco de 41 años, casado y 1,80, busca mujer que necesite salir para relación de amistad con discreción. Madrid. Buzón: 589429 SMS

CHICO BUSCA CHICA

animales. Busco chica divertida, guapa y atractiva. Madrid. Buzón: 589315 SMS

Hombre de 49 años, busca mujer entre 40-50 años para amistad sincera y formal, posterior relación estable y duradera. Madrid. Buzón: 589306 SMS

Chico de 30 años y atractivo, busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589281 SMS

Álex, 28 años, moreno, atlético y atractivo. Busco chica entre 18-45 años para amistad divertida y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 589275 SMS

Luis, separado, moreno y con hijos. Busco chica entre 30-40 años para relación estable. Valdemoro, Madrid. Buzón: 589259 SMS

Busco chica entre 26-38 años para amistad y relaciones. Yo, chico de 38 años. Madrid. Buzón: 589620 SMS

Chico de 34 años, atractivo, alto, deportista y gustando vida sana, busca chica guapa para relación estable. Madrid. Buzón: 589023 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 20 años, 1,80, 62 kg, guapo, atlético y con silo, busca chica entre 18-24 años, para relaciones. Segovia. Buzón: 451771 SMS

Chico de 23 años, 1,80, 62 kg, guapo, con silo, busca chica entre 18-25 años para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 451694 SMS

Eduardo, moreno, 1,75. Busco chicas para relaciones esporádicas. Sólo SMS. Segovia. Buzón: 586497 SMS

Chico de 40 años desea conocer chico para relación esporádica. Segovia. Buzón: 525742 SMS

Moreno, 45 años, rizado, activo, 1,71-70 kg, y buen cuerpo, busca chico entre 22-45 años, para relaciones esporádicas. Ávila y alrededores. Buzón: 451638 SMS

Chico de 42 años, busca chico entre 18-25 años, árabe o colombiano para relación esporádica. Ávila. Buzón: 451423 SMS

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 27 años, busca chico entre 24-30 años para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 589412 SMS

Chico de 26 años, busca chico entre 23-29 años para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 589262 SMS

Chica de 32 años, busca chica femenina de misma ciudad o alrededores. Interesada llamar. Segovia. Buzón: 451581 SMS

Chica femenina, gustando andar, natación y salir, busca chica entre 30-40 años para concocer. Madrid-Barcelona. Buzón: 589252 SMS

Pareja, él 42 años, ella 25 años, busca mujer bisexual o pareja. Segovia. Buzón: 451711 SMS

Joven de 36 años, alto, atractivo y moreno busca pareja para ella o chica para relación esporádica. Ávila. Buzón: 646198 SMS

Chico de 39 años busca mujer o pareja para relación esporádica para ambos. Ávila. Buzón: 451850 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 15 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, modificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.

921412090



Triángulo
Inmobiliaria

PISOS VENTA

C/ San Francisco 19

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1623 - Tabanera del Monte. Piso a estrenar de 2 dormitorios exterior, gastos individuales, muy económico.

P1622 - El Sotillo. Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.

P1621 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje. Exterior. Con jardín y piscina comunitaria.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1620 - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y todo el exterior.

P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado

P1619 - Jardín Botánico 85m, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, exterior, calefacción central .urbanización con piscina, buen precio

P1616 - TABANERA: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes.

P1613 - La Granja: Piso de 92m2. Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 dormitorios y garaje. Impecable.

P1161 - ZONA RENFE; Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

En Triángulo BUSCAMOS

- Casa el Carmen, no importa precio.
- Piso casco antiguo de 100 - 150 mts.
- Suelo urbano en cualquier zona. Estudio gratuito y rápido. Consiga el mejor precio de mercado.

Tenemos su comprador, si usted quiere venderlo, díganoslo y lo hará.

SMWITAN
RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ÚLTIMOS CHAETS



CHALET PAREADOS DE 251 m2
3 plantas. 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado
Calidades de Lujo
Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico



ENTREGA
OCTUBRE 2007

INFORMESE

SMWITAN

Gestionamos la compra o construcción de su vivienda.
Todo en una sola visita.
Compraventa:
Piso o Chalet
Terreno, Parcela
Proyecto y licencias
Hipotecas
Venga a visitarnos y le informaremos
Presupuestos sin compromiso.

C/ DOCTOR TAPIA,
40006 SEGOVIA
921 441 888
921 438 067

www.solexclusivas.com



SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES DE SOL

solo en SOL

EL SOTILLO



EXCLUSIVA PISOS
3 y 4 dormitorios - GARAJE Y TRASTERO
COMPLETAMENTE EXTERIORES
ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2
LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCION
VENTA EXCLUSIVA EN SOL
HAGA YA SU RESERVA

GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS
SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO
BUEN PRECIO

solo en SOL

VALVERDE

PISOS



RESIDENCIAL CALLE REAL

| | |
|---------------|---------------------------|
| 1 DORMITORIO | 90.000€ (14.975.000 pts) |
| 2 DORMITORIOS | 119.000€ (19.800.000 pts) |
| 3 DORMITORIOS | 144.000€ (23.950.000 pts) |

INCLUIDO GARAJE

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES. PISTAS DE PADEL
1, 2 y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERIA INTERIOR ROBLE
TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA

¡VEN RESERVA EL TUYO AHORA!

solo en SOL

NUEVO EDIFICIO
SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE

PISOS
CON CALIDADES DE LUJO

magníficos duplex



¡ÚNICOS!!
ENTREGA 12 MESES



PROMOCION DE VIVIENDA NUEVA TABANERA



PISOS Y APTOS.

2ª Y 3ª FASE DE 1 Y 3 DORM. GARAJE Y TRASTERO

ZONAS COMUNES CON PISCINA

REVENGA



CHALETS PAREADOS

208 M2 2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA

CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

921 41 30 09

Escultor Marinas 12 Segovia www.remax.es



INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

VENDE CHALET en La Lastrilla



5 dormitorios
Salón-comedor
Cocina amueblada
Biblioteca

4 baños
Bodega
Doble plaza de garaje
Jardín individual



Vistas panorámicas
EXTRAORDINARIA MEMORIA DE CALIDADES

Dotados con la última tecnología revolucionaria en el mercado inmobiliario: SERVICIOS MULTIMEDIA

BUEN PRECIO. Ref. 8249

921 44 30 31

Vende CHALET junto Parador de Turismo

4 dormitorios, 4 baños. Bodega.
Garaje con capacidad para 2 vehículos

JARDÍN INDIVIDUAL
URBANIZACIÓN PRIVADA

¡¡CALIDADES DE PRIMERA!!

Ref. 8448

921 44 30 31

VENDE últimas FINCAS URBANAS en El Sotillo

desde 500 m²

EXCELENTE SITUACIÓN

¡¡INFÓRMESE!!

www.mansinoinmobiliaria.com

Profesionales a su servicio



Precioso CHALET INDIVIDUAL en HONTANARES DE ERESMA

MUY POCOS AÑOS DE ANTIGÜEDAD, COMO NUEVO

150 m² distribuidos en dos plantas
3 dormitorios, salón de 25 m², cocina amueblada, 2 baños y aseo.
Garaje.

Parcela de 500 m² aprox. Además, tiene porche, piscina, jardín con riego automático, etc.

¡¡UN LUJO A SU ALCANCE!!

VISITE ESTE CHALET, LE ENCANTARÁ
CH-273

PISOS EN ESPIRDO

11 únicas viviendas



Magnífico enclave en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS de 1, 2 y 3 DORMITORIOS TRASTERO Y GARAJE-ASCENSOR

MUY BUENAS VISTAS ENTREGA INMEDIATA

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

¡NO PUEDE PERDERSELO

Preciosos PAREADOS RÚSTICOS 240 m² útiles, dormitorio principal con vestidor, dormitorio amplio con baño en planta baja.

Porche y vistoso jardín ¡EN EL SITIO MÁS BONITO DE SONSOTO



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



TORRECA-BALLEROS

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.

PALAZUELOS

Chalet individual. 4 dormitorios. 3 Baños. Aseo. Garaje. Buenas calidades. Excelente precio. Ref. 1.870

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 260 m2. 5 dormitorios. Garaje para 2 vehículos. Excelentes calidades. Oportunidad. Ref. 1.765.

SAN LORENZO

Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/ LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS

2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA ¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA

PISOS DE 3 DORMITORIOS CALIDADES DE LUJO ENTREGA INMEDIATA

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
Viviendas y
Apartamentos



VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS
APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



Desde
90.000€

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

NUEVA PROMOCIÓN EN ESPIRDO



ascensor
garaje y trastero
1, 2 y 3 dormitorios
baños con ventana
persianas de aluminio
entrega de viviendas
verano 2007

Zócalo
de piedra en
fachadas a la calle
¡y estan a 7 min de
Segovia!



Atico
INMOBILIARIA
Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
*** VENTA * ALQUILER**
*** TRASPASOS***

SE VENDE local de 20 m acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m2 totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Millan, ideal para almacén, garajes.

SE VENDEN Y ALQUILAN varios locales en el Centro Comercial Almuzara.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m².

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m2/planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en Nueva Segovia llámenos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN Y VENDEN locales en Via Roma, llámenos y le informaremos.

SE VENDE local centrico, zona de Santa Eulalia, de 20 m2

SE VENDE local zona del 18 de julio, Casco Antiguo, de 30 m2, posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el Casco Antiguo de 33 m2, en obra.

SE VENDE local en san Lorenzo visible desde via roma, en obra, de 55 m2

SE VENDE local de 165 m2 en Nueva Segovia, haciendo esquina, posibilidad de segregar.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de Villacastin, de 325 m2 planta calle 1050 m2 de sotano.

SE VENDE local 60m2 en Zamarramala, con posibilidad de otros 50 m2.

SE VENDE local de 60 m2 en el Salvador, acondicionado.

SE VENDE local en la zona de Ezequiel Gonzalez, 67 m2, acondicionado, posibilidad de alquiler

SE VENDE local en conde Sepulveda, 435 m2, gran escaparate, salida de humos, altura de 3,5 metros, posibilidad de alquiler.

SE TRASPASA local en Fdez Ladreda, a pie de calle, 150 m2, acondicionado, en dos plantas.

SE TRASPASA bar-restaurante, muy cerca de Segovia, informacion personal.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO
1, 2 y 3 dormitorios
GARAJE
Trastero
Piscina
y parquet infantil
¡¡BUEN PRECIO!!

¡¡OCASIÓN!!
Casa en venta
unifamiliar en
San Lorenzo
INFORMACIÓN
PERSONAL
EN LA OFICINA

El 10
De Su
GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALETS EN TRECASCAS
Estilo rústico
Excelentes calidades
400 m² de parcela
¡¡PLANOS
EN LA OFICINA!!

SAN JOSÉ
3 dormitorios
Cocina amueblada
A/E Forrados
EXTERIOR
TRASTERO
MUCHAS MEJORAS
¡¡INFÓRMATE!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"
BUSQUE Y COMPARE
SITUACIÓN
COMUNICACIÓN
ENTORNO
URBANIZACIÓN
VISTAS
EQUIPACIÓN
DOTACIONES
SERVICIOS
ZONAS VERDES
DOCENTES
DEPORTIVAS
DISEÑO
CALIDADES
MATERIALES
ACABADOS
SUPERFICIES
FORMA DE PAGO
HIPOTECAS
PLAZOS DE ENTREGA
SOLVENCIA
SERIEDAD
GARANTÍA
FACILIDADES
PRECIO
ETC, ETC

Y SI ENCUENTRA ALGO MEJOR CÓMPRELO
A LA VENTA LA 3ª FASE
EN CONSTRUCCIÓN
ENTREGA 2006
VISITE CHALET PILOTO NUNCA COMPRE SIN VER NI TOCAR

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'Tempestad sobre Washington', en La 2

La 2 de TVE emite esta noche, a las 22,00 horas, *Tempestad sobre Washington*, una de sus películas políticas más conocidas, sobre la corrupción moral y las ansias de poder en la política norteamericana, realizada con la minuciosidad propia de los grandes directores de la época por Otto Preminger.



El Airbus 380 es el avión más grande.

El nuevo Airbus 380, en Discovery Channel

La construcción del avión más grande del mundo, el Airbus 380, construido por Francia, Alemania, Reino Unido y España, es el protagonista del reportaje *Gigante de los cielos: el Airbus 380*, que hoy emite Discovery Channel (dial 62 de Digital +). El reportaje es el fruto de dos años de filmación.

Tele 5 emite la cinta '48 horas más'

Nick Nolte y Eddie Murphy protagonizaron en 1983 la película *Límite 48 horas*, una comedia de acción que tuvo un gran éxito de taquilla y que provocó una secuela, *48 horas más*, que hoy emite Telecinco a las 22,00 horas. En esta secuela, ambos buscan a un esquivo traficante de drogas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Gabilondo en las 625

Fue la noticia del día (al menos para la Cadena SER, lógico, que abrió su informativo de las dos de la tarde con un especial de 10 minutos dedicado a su santo pater de lo microfónico amarillos). Iñaki Gabilondo se pasa de las ondas herzianas a las 625 líneas; dejará de ser la voz -después de 19 años de *Hoy por hoy*- para volver a ser la imagen.

Los más jóvenes, al menos a quienes la memoria histórica televisiva no les vaya más allá de 1981, asociarán el nombre de Gabilondo la radio, pero muchos otros recuerdan el Telediario que emitió aquel 23-F, cuando era jefe de Informativos de Televisión Española, como uno de los momentos más mágicos y estremecedores de la tele en este país.

Su relación con la televisión siempre fue estrecha, y coqueteó con ella, mientras militaba con orgullo en la SER, con *En Familia* (TVE), *Iñaki, los jueves* (Forta), *Gente de Primera* (TVE) e incluso Informativos de Telecinco. Iñaki Gabilondo presentará el informativo de las 21,00 horas en Cuatro, el Plus en abierto. Pero en este nombramiento, como en el de José María Izquierdo (director adjunto de El País) ha habido trabajo de brega.

Gabilondo, uno de los pioneros del periodismo comprometido, no necesitaba endiosamientos ni loas, pero el Grupo Prisa lleva acometiendo durante meses una hábil estrategia de idolatría, colmándolo de elogios en cualquier foro (prensa escrita o radio), llevándolo a la cúspide de estadísticas (parciales o reales, pero estadísticas de cualquier manera) sobre credibilidad e imagen...

Sin duda se convertirá en un buen gancho para Cuatro, pero el morbo del asunto estará en el ring de las nueve, con tres pesos pesados: él mismo, Matías y Milá. Elijan...

Corvera y El Toro enfrentan sus fuerzas en 'Grand Prix'

Ramón García presenta el popular concurso de La Primera junto a Vanesa Rubio y María Rodríguez • María José Suárez, Miss España, y el actor Carlos Castell serán los padrinos

• Los integrantes del equipo asturiano vestirán de azul mientras que los de localidad castellonense irán de amarillo. Los alcaldes participarán en la prueba 'El Diccionario'.

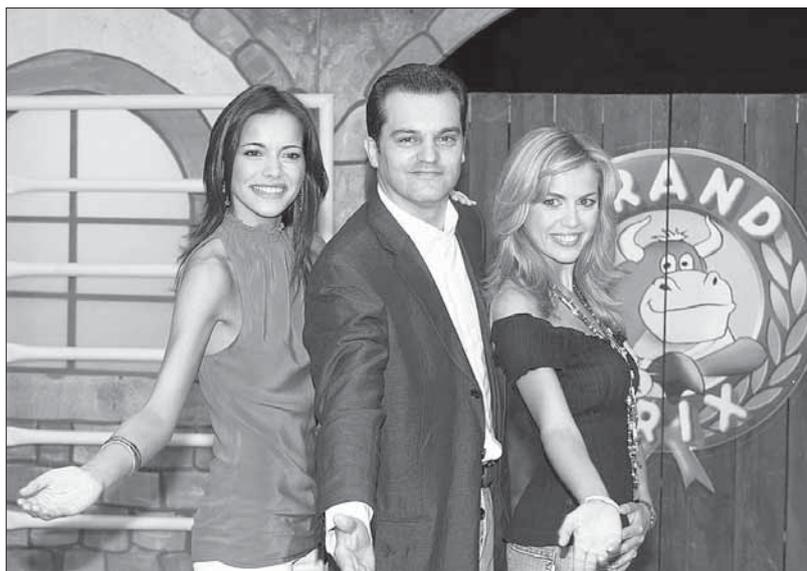
EFE/MADRID

La primera cadena de TVE emite esta noche, a las 22 horas, la undécima entrega del concurso *Gran Prix*, donde competirán las localidades de Corvera (Asturias) y El Toro (Castellón), presentado como siempre por Ramón García, acompañado de Vanesa Rubio y María Rodríguez.

El encuentro de fútbol de la antepasada semana impidió la emisión de «*Gran Prix*» y parece que esto le ha afectado ya que si desde que acabara la temporada su audiencia había ido subiendo hasta llegar al 20%, la pasada semana volvió a los números fatídicos: un 18% de cuota de pantalla y 1.923.000 espectadores de media.

El equipo de Corvera, que irá de azul, tendrá como madrina a la actual Miss España, María José Suárez, y El Toro irá vestido de amarillo con el actor y presentador de televisión Carlos Castell, aunque también estarán sus alcaldes, Luis Berlamino y Ana María Orduño, respectivamente, así como numerosos vecinos de ambas localidades.

Como es habitual en este concurso,



Ramón García, conductor del programa, flanqueado por Vanesa Rubio y María Rodríguez. / RTVE

so, los alcaldes de ambos municipios serán decisivos en la prueba final, *El diccionario*, donde tendrán que adivinar qué preguntas son falsas y cuales verdaderas y ambos se esforzarán por conseguir la máxima puntuación para participar en la final.

Los dos municipios concursantes se esforzarán en conseguir la máxima

puntuación para poder participar en la Gran Final. El ganador del concurso recibirá un premio de 40.000 euros, y el segundo clasificado, 15.000.

Los trogloditas, Los troncos locos, Baloncesto pañales, Los tomates y Los bolos, entre otros, además de *la vaquilla*, serán algunos de los juegos que tendrán que superar para ga-

nar la partida.

Además de todo lo anteriormente citado, los concursantes participarán también en la prueba de fuerza y habilidad que requiere *La cucaracha*, un mástil por el que los concursantes deberán ascender hasta conseguir el jamón que les espera arriba.



TIENES QUE VERLO

VIVE LOS ENCIERROS MÁS ANTIGUOS DE ESPAÑA CON CANAL 4:
18:20H, 21:05H, 22:20H

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

CINE



La noche de Cosmopolitan TV gira en torno a un círculo romántico

Cosmopolitan TV dedica su espacio de noche a uno de los dramas románticos más singular de nuestro cine. Se trata de *Los amantes del Círculo Polar*, un largometraje de Julio Médem, protagonizado por Najwa Nimri, Fele Martínez y Nancho Novo. La película narra una apasionada y secreta historia de amor.

DIGITAL +

SERIE, EN CANAL 4



Imanol Arias en Castilla y León

El día a día en una escuela rural entremezclado con las historias personales de la gente del pueblo. Imanol Arias, Ana Duato, Rocío Madrid y Toni Cantó encabezan un reparto de lujo.
CANAL 4. 18,20 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

| TVE 1 | LA 2 | ANTENA 3 | CANAL 4 | TELES |
|--|--|---|--|--|
| 06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye el resumen de la crónica deportiva y la previsión meteorológica. 10:00 SABER VIVIR POR LA MAÑANA Magazine matinal que cuenta con distintas secciones, desde la crónica social, hasta el espacio culinario, pasando por la crónica de sucesos. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo | 06:00 EURONEWS 07:30 LOS LUNNIS 09:45 LOIS Y CLARK: NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMÁN Serie 10:35 DAWSON CRECE Serie 11:25 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie protagonizada por David Hasselhoff y Carmen Electra, entre otros 13:00 LOS LUNNIS 14:45 VELA Pre-regata Copa América Louis Vuitton Acts Match Race Desde Malmö Skane, Suecia 15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural de preguntas y | 06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana 08:30 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que incluye nuevos capítulos de las siguientes series: - <i>Moesha</i> - <i>Zipi y Zape</i> - <i>Jumanji</i> - <i>Art attack</i> - <i>Lizzy McGuire</i> - <i>Dos en Malibú</i> - <i>Sabrina</i> - <i>Malcolm</i> - <i>El príncipe de Bel Air</i> | 09:00 DIBUJOS ANIMADOS 10:30 LA BOLSA EN DIRECTO 11:15 MÁS MADERA VERANO 12:45 DESCUBRA LA PASTA 13:15 QUERIDO MAESTRO 14:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 14:35 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: La noticias más destacadas acontecidas en el día, de la mano de Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica y deportiva. 15:00 AMOR DESCARADO 15:55 LOCAL EN CINCO MINUTOS 16:00 PERIODISTAS 17:30 AMOR DESCARADO 18:20 ENCIERROS DE CUELLAR 18:30 QUERIDO MAESTRO | 06:30 HELICOPS <i>Monte del diablo</i> Serie 07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez. 09:10 EMBRUJADAS Serie 10:45 EL PROGRAMA DEL VERANO Magazine de variedades con distintas secciones presentado por Oscar Martínez y Máxim Huerta Incluye: -Karlós Arquiñano en tu cocina |

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39**
921 41 92 91

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| 14:00 INFORMATIVO CYL Espacio de noticias que presta especial atención a la actualidad local y regional. 14:30 CORAZÓN DE VERANO Espacio dedicado a la crónica del corazón presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que contiene un resumen de la actualidad de la jornada presentado por Susana Roza y Rosana Romero con el resumen de la información deportiva 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 16:00 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO Telenovela 16:40 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Quinta etapa Alcazar de San Juan-Cuenca 17:40 ESPAÑA DIRECTO Espacio informativo diario de actualidad social presentado por Pilar García Muñiz | respuestas presentado por Jordi Hurtado 16:00 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Alcazar de San Juan-Cuenca 16:30 UN PASEO POR LA NATURALEZA 16:55 EL SEÑOR DE LOS ESPÍRITUS 17:30 LOS LUNNIS 19:30 PAISAJES DEL CASTELLANO 20:00 INFORMATIVO CYL 20:30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 21:00 LA HABITACIÓN DE LAS PESADILLAS 21:30 LOS PROBLEMAS CRECEN 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS Espacio informativo 22:35 EL TIEMPO 22:40 CINE DE NOVELA <i>Tempestad sobre Washington</i> . EEUU. 1962. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Charles Laughton, Henry Fonda, Don Murray. 01:30 FESTIVAL DE JAZZ DE SAN SEBASTIÁN 02:45 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA | 14:00 LOS SIMPSON - <i>Bart en suspenso</i> - <i>Especial noche de brujas</i> Serie de animación 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio presentado por Susanna Griso y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo. 15:50 EL TÍMPO Información meteorológica, con Roberto Brasero 16:00 EL AUTÉNTICO RODRIGO LEAL Serie 16:30 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela 18:00 ESTOY POR TI Presentado por Anabel Alonso 19:00 EL DIARIO DE ... VERANO Espacio de testimonios en el que los invitados cuentan sus experiencias sobre diversos temas. | 19:30 KAOS: Actualidad, humor, recuerdo, asombro y diversión en un formato de zapping que muestra los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de televisión. 20:00 ACTUALIDAD LOCAL. LAS NOTICIAS LOCALES MÁS IMPORTANTES DEL DÍA. PRESENTADO POR PATRICIA MARTÍN. 20:30 CANAL 4 NOTICIAS 21:05 ENCIERROS DE CUELLAR. 21:00 MÁS MADERA VERANO. El programa magazine más entretenido del verano, con entrevistas, concursos y colaboraciones. Presentado por Ana Lázaro. 22:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 22:35 CINE: LOS CHICOS DE LA COMPAÑÍA C. 00:00 PERIODISTAS 01:30 LA BOLSA EN DIRECTO: Toda la información bursátil a través de Bloomberg televisión. | 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Idoia Bilbao y Miquel Serra. 16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Yolanda Flores acompañada de sus habituales colaboradores. 18:45 EL PASADO ES MAÑANA Teleserie que narra las aventuras del mundo de la moda 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Arturo Valls en el que los participantes juegan por un cuantioso premio compartido con un telespectador que |
|---|---|---|---|--|

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

| | | | | |
|--|---|---|---|--|
| 19:15 OBSESIÓN Telenovela 20:15 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por Gema Balbás y Sonia Ferrer 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo presentado por Lorenzo Milá que incluye lo más destacado de la información deportiva de la mano de Julián Reyes 21:55 EL TIEMPO Espacio de previsión meteorológica 22:00 GRAND PRIX Concurso entre localidades presentado por Ramón García, María Rodríguez y Vanesa Rubio. 00:30 CASO ABIERTO 01:45 TELEDIARIO 3 02:00 LEY Y ORDEN-ACCIÓN CRIMINAL 03:00 CANAL 24 HORAS | POPULAR TELEVISION 09:10 REPORTAJES DEL SHOW DE LA CULTURA 10:25 AUDIENCIA DEL PAPA 11:30 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:45 DE FIESTA EN FIESTA 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 CLOVERDALE'S CORNER 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE 18:06 DIBUJOS ANIMADOS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:27 VERANO AZUL 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 21:06 CINE 23:00 DE FIESTA EN FIESTA 00:30 POPULAR TV NOTICIAS 01:06 HISTORIAS PARA NO DORMIR | Presentado por Yolanda Vázquez. 20:15 ¿QUIÉN QUIERE SER MILLONARIO? Concurso cultural de preguntas y respuestas presentado por Carlos Sobera donde los participantes juegan por un cuantioso premio 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA Serie española de humor protagonizada por María Adán y Luis Merlo entre otros que narra las peripecias vividas en una comunidad de vecinos muy peculiar. 01:00 TV ON ENCHUFADOS 02:00 SOUTH PARK 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 02:50 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS | TELESEGOVIA 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "CIUDAD DEL SUR" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 ESPECIAL CUÉLLAR 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 17:00 CINE. LA NAVE DE LOS LOCOS 19:00 LA HORA ANIMADA 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR ESPECIAL FIESTAS CUÉLLAR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO 1:10 DOCUMENTAL | juega desde casa. 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo presentado por Agustín Hernández. Además, incluye la información más destacada del mundo deportivo y los últimos datos de la previsión meteorológica. 21:15 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen de las mejores imágenes del concurso musical 22:00 5 Y ACCIÓN <i>48 horas más</i> . EEUU. 1990. Dirección: Walter Hill. Intérpretes: Eddie Murphy, Nick Nolte, Brion James. 00:00 TNT Late show presentado por Jordi González acompañado de sus colaboradores habituales. 02:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 NOCTURNOS |
|--|---|---|---|--|



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



INFORMACIÓN Y
VENTA EN EL TLF.: (921)415044

**CHALETOS PAREADOS EN
OTERO DE HERREROS**

PARCELA INDIVIDUAL DE 600 m² APROX.
SUPERFICIE entre 98 m² y 108 m² aproximadamente
COCINA, SALON-COMEDOR CON CHIMENEA,
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y TERRAZA
CÓMODA FORMA DE PAGO

- CANAL +**
- 07:05 **+ TE VALE XXL**
 - 07:55 **LO + PLUS**
Repetición del magazine
 - 08:45 **NOTICIAS CNN +**
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional
 - 09:00 **COLECCIÓN C+**
Indiana Jones y el templo maldito. EEUU. 1984. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan.
 - 10:53 **CINE**
Camouflage. EEUU. 2001. Dirección: James Keach. Intérpretes: Leslie Nielsen, Lochlyn Munro, Vanessa Angel, William Forsythe.
 - 12:30 **BABY BLUES**
 - 13:00 **LOS 40 PRINCIPALES**

- TELEMADRID**
- 07:25 **MATRIMONIO CON HIJOS**
-La maravillosa vida de Bundy I
-La maravillosa vida de Bundy II
 - 08:15 **EMBRUJADA**
Serie
 - 09:00 **BUENOS DÍAS MADRID**
Presentado por Alipio Gutierrez y Begoña Tormo. En los deportes Chus Galan.
 - 10:00 **CYBERCLUB**
Espacio infantil. Incluye las serie de animación preferidas por los más pequeños de la casa:
-Doraemon
-Cazadores de misterio
-Las nuevas aventuras de Lucky Luke
-Garfield
 - 12:05 **COSAS DE CASA**

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

- 14:00 **MÁS DEPORTE**
- 14:25 **NOTICIAS CNN +**
- 14:35 **JACK & JILL**
- 15:30 **LO + DE LO + PLUS**
Repetición del magazine de entrevistas
- 16:30 **CINE**
Una rubia muy legal 2
- 18:02 **CINE**
Carolina
- 19:35 **ESPECIAL C+**
Silencio, se ríe
- 20:00 **ZAP, ZAP, ZAPIN**
- 20:30 **EL ABOGADO**
Serie
Lazos humanos
- 21:30 **NOTICIAS CNN+**
- 22:00 **FRASIER**
Teleserie
- 22:30 **CINE ESTRENO**
The Grid: la amenaza (3ª parte). EEUU/Reino Unido. 2004. Dirección: Mikael Salomón. Intérpretes: Dylan McDermott, Julianna Margulies, Robert Forster.
- 23:58 **COLECCIÓN C+**
Indiana Jones y la última cruzada

- 12:35 **HERCULES**
Parias
- 13:25 **¿QUÉ COMEMOS HOY?**
- 14:00 **TELENOTICIAS**
- 15:00 **EL TIEMPO**
Con Jacob Petrus
- 15:05 **DEPORTES**
Presentado por Manolo Lama
- 15:30 **CIFRAS Y LETRAS**
Presentado por Paco Lodeiro
- 16:00 **CINE DE TARDE**
Causa peligrosa: la historia de Lory Jackson
- 18:20 **MADRID DIRECTO**
Presentado por Inmaculada Galván.
- 19:30 **METRO A METRO**
Concurso
- 20:30 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo
- 21:20 **LOS IMPOSIBLES**
- 22:00 **EL GUARDIAN**
-Tú me perteneces
-Comprende a tu hombre
- 00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**
- 00:30 **TREINTA MINUTOS**
Que no pare la música

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- 02:00 **CINE**
Platillos volantes
- 03:37 **CINE**
Mi mujer es una actriz
- 05:08 **CINE: Monster's ball**

- 01:05 **CINE DE MADRUGADA**
Pasión oculta
- 02:35 **EMBRUADA**
- 03:00 **MADRID DIRECTO (R)**
- 04:05 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Canal 4 22:35
LOS CHICOS DE LA COMPAÑÍA C
★★
Título original: "The Boys in Company C". EE.UU.-Hong Kong, 1978. Dirección: Sidney J. Furie. Intérpretes: Stan Shaw, Andrew Stevens, James Canning, 121 m.

Escena de 'Los chicos de la compañía', filme de Sidney J. Furie.

Hogar, dulce hogar

Un grupo de jóvenes, algunos voluntarios, se alistan a la infantería de marina de los Estados Unidos. Después de un durísimo entrenamiento son enviados a Vietnam. Ninguno aspira a ser un héroe y, tras un largo periodo en el que toman contacto con la realidad de la guerra, lo único que desean es regresar cuanto antes a sus hogares. Curiosa co-producción que en España se estrenó seis años después de su realización.

Canal + 18:02
CAROLINA
★
Título original: "Carolina". EEUU/Alemania. 2003. Dirección: Marleen Gorris. Intérpretes: Shirley MacLaine, Julia Stiles, Alessandro Nivola, Randy Quaid, 93 m.

Carolina Mirabeau es la mayor de tres hermanas criadas por su excéntrica y pintoresca abuela. Carolina anhela escapar de la insólita y caótica niñez que ha vivido, con un padre borracho y mujeriego y una abuela con mucho carácter que arrastró a Carolina y a sus hermanas a bares de dudosa reputación. Así, Carolina se rebela contra su familia y consigue convertirse en un miembro de la sociedad 'normal'.

Tele 5 22:00
48 HORAS MÁS
★
Título original: "Another 48 Hours". EE.UU. 1990. Dirección: Walter Hill. Intérpretes: Eddie Murphy, Nick Nolte, Brion James, 92 m.

Secuela de la estimable Límite 48

tópicos. La trama comienza cuando, después de ser suspendido del servicio por su exceso de celo en la persecución de un capo del crimen local, Jack tendrá que ir a la cárcel, a menos que encuentre al escurridizo criminal en el plazo de 48 horas.

Canal + 22:30
THE GRID: LA AMENAZA (3ª PARTE)
★
Título original: "The Grid, Part 3". EEUU/Reino Unido. 2004. Dirección: Mikael Salomón. Intérpretes: Dylan McDermott, Julianna Margulies, Robert Forster, Tom Skerritt, 88 m.

Con cientos de vidas en riesgo y el destino de las naciones en sus manos, tres agentes norteamericanos de la CIA, el FBI y la central antiterrorista y dos británicos del M16 colaboran para prevenir un atentado de una poderosa organización criminal. El grupo de profesionales debe dejar de lado sus conflictos personales y tomar decisiones contrarrelajo, sorteando las trampas de los terroristas y las trabas burocráticas de sus propias países. Un confidente lo lleva a otro, cada derrota precede a un pequeño triunfo.

LA 2 22:40
TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON
★★★
Título original: "Advise and consent". EEUU. 1962. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Charles Laughton, Henry Fonda, Don Murray, Walter Pidgeon, 137 m.

Adaptación de una novela de Allen Drury sobre los entresijos de la política parlamentaria norteamericana. Un presidente de los Estados Unidos escoge como Secretario de Estado a un impopular personaje que no sólo crea divisiones en el seno del partido sino también dentro del propio Senado, poniendo en peligro la estabilidad del país. Intrigas, investigaciones del congreso, acusaciones de comunismo...



Protagonistas de 'The Grid: la amenaza (3 parte)', estreno en Canal+.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| <p>SAN MILLÁN alquiler 5 dorm., 270 m², 3 baños. Amueblado. Buen estado. Ref. 6608</p> | <p>CALLE REAL alquiler 3 dorm., amueblado. Ascensor. Gastos centrales. Ref. 6597</p> | <p>SAN LORENZO alquiler 3 dorm., amueblado. Perfecto estado. 500 Euros. Ref. 6595</p> | <p>HONTORIA casa alquiler, 3 dorm., 2 baños. Garaje. Patio 20 m². Poca antigüedad. Ref. 565</p> | <p>ugarte® www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55</p> |
|--|---|--|---|--|



Para el segoviano, su papel en el último trabajo de Fernando León ha sido el más duro y reconfortante

EL ADELANTADO

El chico de Aranoa

LUCÍA TEJEDOR
Segovia

Para el actor segoviano Luis Callejo, este ha sido un buen año. Después de diez años en la profesión ha pegado, como él dice, "un salto de calidad" profesionalmente hablando. Tras su papel de Khaled, el árabe de "El penalti más largo del mundo", encarna el papel del 'chico' en "Princesas", el último trabajo de Fernando León de Aranoa.

La película, que se estrena este jueves, ha sido para Callejo la experiencia más dura, pero también de la que más satisfecho ha salido. Encarna el papel de un informático, "un tío muy normal" que conoce al personaje de Can-

Tras su papel en "El penalti más largo del mundo", Luis Callejo vuelve a la gran pantalla con "Princesas"

dela Peña sin saber que es prostituta. "Tiene que ver con la hipocresía que rodea a la prostitución. Un mundo aparentemente muy oscuro pero más presente de lo que la gente se cree", explica el segoviano.

Precisamente en lo corriente del personaje radica para él la dificultad de su interpretación. Siempre quiso trabajar con León de Aranoa y reconoce que es muy exigen-

te pero amable "tiene muy claro lo que quiere y da tantas explicaciones que no da lugar a la improvisación; me ha ayudado a valorar mi profesión".

Dando un repaso a sus trabajos, queda claro que es un actor versátil y parece que lo suyo son los acentos. Aparte de meterse en el papel de un árabe, ha hecho de asturiano en dos proyectos y de catalán en el por ahora piloto de la serie "Historias de Oficina", di-

rigida precisamente por dos paisanos e íntimos amigos de Callejo: Marcos y César Boregón. Incluso ha llegado a rodar en inglés junto con otra conocida segoviana, Lucía Jiménez.

Luis Callejo es actor, como quien dice, por casualidad. Estudiando Derecho en Madrid, viajó a París con una beca y se apuntó a un grupo de teatro "por eso de aprender el idioma", y le enganizó de lleno. Aunque puede que fuera en Segovia, con la que se siente encantado, donde naciera como actor, ya que durante varios años colaboró en el "Tirimundi" y en su día se ganó un dinerito haciendo de mimo en la calle Real.

LA ÚLTIMA
ROSA VILLACASTÍN

El cálido verano de Carmen Martínez-Bordiú

DESDE QUE SE HIZO PÚBLICA LA NOTICIA de que Carmen mantenía un romance con José Campos, un santanderino sin más título que el de haber sido campeón de España de salto de longitud, a más de una y a más de dos amigas de su madre tuvieron que darles el frasco de las sales. ¿Cómo aceptar, sin que los pelos se te pongan como escarpías, que una mujer que ha superado los cincuenta, nieta del mismísimo Franco y madre del heredero de la corona francesa, pueda andar por esas playas del Norte, retozando con un hombre más joven que ella, y además sin posibles?

La historia, con diferentes matices e interpretaciones, ha corrido de boca en boca durante todo el verano, haciendo las delicias del respetable de media España. Más que por la personalidad del novio -que nadie conoce pero al que todos juzgan-, por el hecho de que Carmen se haya vuelto a enamorar o a encandilar de un hombre de futuro incierto.

Y digo yo, ¿quiénes somos para saber qué siente una persona que no es la primera vez que rompe con todo, por seguir la estela del amor? ¿Acaso estaríamos dando tanto bombo al asunto si el famoso y pudiente fuera él, y ella la guapa y desconocida?

Estoy segura que no, por una sencilla razón. Todavía existen en la sociedad española -tan avanzada en otras cosas- muchos prejuicios sobre las mujeres, sobre sus venturas y desventuras. Enamorarse de una persona más joven no demuestra más que el corazón no sabe nada de fechas ni de calendarios. Y es muy posible que José Campos le haya proporcionado a Carmen la tranquilidad que no tenía, la ilusión que perdió cuando todavía estaba viviendo con Roberto Federici.

A qué mujer no le gusta sentir mariposas en el estómago cuando un hombre la mira. A ella estoy segura que sí, y él o es un consumado actor o simplemente no se puede creer lo que le está ocurriendo. Lo peor vendrá cuando José salga de su entorno -como hizo Roberto- y se lance a la aventura de querer retener a Carmen entre sus brazos, bien sea en Santander o en Sevilla, pero siempre en campo contrario.

Supongo que a estas alturas del verano ya sabrá que Carmen es de ese tipo de persona a la que hay que dejar volar, pues de lo contrario se aburre. Y el aburrimiento es muy mal consejero en todas las relaciones, pero en una que acaba de comenzar, peor. Si fuera inteligente, José debería dejar que Carmen volviera al punto de partida, con sus amigos de siempre, y si vuelve es que los lazos que les unen son más fuertes de lo que piensan quienes creen que ésta es una serpiente de verano y punto.

segovialnmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia